大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人 費彝民

中華人民共和國郵電部登記認為第一類新聞紙類

第一萬二千九百零二十號

今日出紙兩張半

零售港幣壹毫

每月本港三元 外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七三三 編輯部電話 三三九一一 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話 10972 11605

干諾道中一二三號大公有限公司承印

蘇加諾訪華結束 發表聯合公報

（見今天第二版）

人民日報昨表示
英須完全制止特務活動
否則應負一切後果責任
指出英包庇國民黨特務分子

【新華社北京十四日電】人民日報今天發表觀察家評論「香港英國當局不能推卸責任」。全文如下：

[illegible]的恐怖世界。同時，暴亂還有向香港區擴展的跡象，成批特務已進入香港區，那裏已經受到嚴重威脅。

但奇怪的是，面對這種十分嚴重的形勢，對於港九中外居民生命財產和社會秩序的安全負有絕對的責任香港英國當局，不但仍然沒有採取有效的措施，而且出現了令人十分可疑的行動。香港當局初則把國民黨特務分子製造的暴亂，歪曲地說成是兩派華人的衝突或左派同右派運動成員之間的派系鬥爭，企圖推卸自己應負的責任，繼則又把這個暴亂說成是當地的「秘密幫會」計劃和指揮的，企圖為這一暴亂的禍首國民黨特務分子開脫罪行。現在香港英國當局竟然完全模仿美蔣通訊社的口吻，散佈謠言，顛倒黑白。這次暴亂事件完全是由國民黨特務分子有計劃地製造出來的，這是已經為許多鐵的事實所充分證明，不是任何謊言所能歪曲得了的。可是香港總督葛量洪十月十三日在東京發表談話，竟把這次暴亂說成是「共產黨對國民黨的事件」。他並且認為，暴亂並沒有對香港構成什麼威脅。這種荒謬絕倫的說法不僅是要推卸香港英國當局對居民安全應負的責任，[illegible]想轉嫁到中國人民身上來。這是公開對國民黨特務分子的包庇，不能不引起中國人民的極大憤慨。人們有充分的理由懷疑：香港[illegible]究竟何在？究竟為了什麼要對國民黨特務分子抱着如此袒護、包庇，和國民黨特務分子究竟有什麼關係？

九龍的中國同胞被殘殺的血跡，每天都彷彿聽到他們的呼聲。我們決不能置之不顧的。我們要求香港英國當局改變這種令人可疑的[illegible]，制止國民黨特務分子的暴亂和非法活動。否則，由此而產生的一[illegible]當局擔負。

首都人士論九龍事件
英不能推卸責任
周總理的抗議顯示嚴正立場
首都人士指出全國人民忍耐已達邊緣

【本報北京十四日專電】周總理昨約見英代辦歐念儒，對香港英國當局未能制止國民黨特務分子在九龍所組織的暴亂，提出嚴重抗議。周總理要求香港英當局，立即採取有效措施，嚴厲制裁國民黨特務分子，切實保護在港九的中國居民和中國政府所屬機關和企業，並且要求英國政府答覆；中國政府還保留在以後提出要求的權利。這是中國政府對九龍事件的嚴正立場。

人民日報已接連三天在第一版上發表觀察家評論，對港九同胞在國民黨特務分子的殘殺和劫掠下所遭受的傷亡和損失表示極大的憤慨和嚴重的關切；對香港英當局未能負起治安責任、包庇、縱容國民黨特務分子暴亂，表示嚴重抗議。人民日報並表示中國人民對港九同胞所蒙受的痛苦和災難是決不能置之不顧的。該報[illegible]

[illegible]特務分子暴行，還不能不引起中國人民極大憤慨。實際上，這次暴亂發生，也正是香港英當局一貫包庇國民黨特務分子的結果。香港英當局如不改變這一錯誤和危險的政策，必將引火自焚，自食其果。須知九龍暴亂迄已五日，港英當局不除未堅決制止國民黨特務分子暴行，反而在宣傳上對中國人民施加污蔑，已使全國人民的忍耐達到邊緣。

英外交部殖民部 商答覆中國抗議

【路透社倫敦十四日電】英外交部發言人不肯對中國周恩來總理十三日所提的抗議加以評論。

外交界的消息說：外交部和殖民部之間，料將於十五日開始商談英國對中國抗議的答覆。

社評
正視事實 嚴懲禍首

九龍的暴亂延續了四天之後，到昨天已暫趨平靜；但荃灣地區仍有騷動，故暴亂仍未完全結束。這幾天來，由國民黨特務指揮的有組織、有計劃的殘酷暴行，使港九居民的生命財產，遭受到巨大而嚴重的損失！即幸而避免了生命財產的損失的，亦被驅入一種極端恐怖的境況之中，遭遇到極大的不便。而工廠停工，商店停業，交通窒息，攤販束手，他們所受影響之大，損失之重，亦復難於數計。故對於國民黨特務及暴徒的暴行，均認為罪大惡極，無不萬分痛恨！

事實是不容否認的，即使想歪曲也不可能。自暴亂開始之後，暴徒們即手執國民黨旗，強人買國民黨旗，迫人懸貼國民黨旗，在暴亂進行中，只有貼了國民黨旗的汽車才能駛入暴亂區，被打死的暴徒，暴亂者又用國民黨旗蓋在其屍身上。只要誰還留着半個眼睛，誰都看得清清楚楚。即使反動派及別具用心的人有千方百計，也絕對無法抹殺事實，迷惑人心。這完完全全是國民黨特務一手策動及主持的對港九居民的犯罪，對港九居民利益的侵害。所以廣大居民要求港府當局予以嚴厲的懲罰，是嚴正的，合理的，絕沒有理由可以拒絕。

在這幾天來，當局宣布已拘捕了數千人，但居民們極盼當局能認真面對這次暴亂的實質，切實逮捕策動及指揮這次暴動的禍首。因為必須禍首得到應得的懲罰，居民們才可以見到當局正視暴亂的決心！必須禍首早日受到嚴懲，目前尚未能平靜的地區才能早歸平靜；也惟有認真拘捕和嚴懲禍首，居民們今後的安全才有更可靠的保障！

印輿論質問英方 為何許特務滲入

[illegible]

日報駐港記者報道 暴亂是國民黨策劃

【新華社北京十四[illegible]】[illegible]地區的騷亂是「國民黨[illegible]」。[illegible]昨天在他的報道中說，[illegible]的」。他說這場騷亂是[illegible]報道九龍騷亂情況時說[illegible]對國民黨人不利。」

[illegible]日本記者說，九龍[illegible]報」駐香港記者[illegible]民黨特務挑唆而起[illegible]。日本共同社記者[illegible]的煽動最後只會[illegible]

玻璃製品百餘種 將運來比錫展覽

【中國新聞社旅大十四日電】有一百多種玻璃製品，最近從大連運往北京，準備送到來比錫國際博覽會上展出。這些玻璃製品中，有雕刻着稀散花紋的彩色酒杯、水果盤、酒具、冷水瓶、茶具等。它們都是旅大玻璃製品廠的產品。

旅大的玻璃製品，除銷國內各地外，還銷售到蘇聯、印度尼西亞、緬甸等國家。

洪門老人 贊成和談

【中國新聞社北京十三日電】仰光消息：僑居緬甸的七十五歲老洪門會會員曾淮宇，在十月十日紀念辛亥革命四十五周年的時候發表談話說：「作為一個洪門會會員，我對於今日祖國的一切成就感到衷心欣慰。」他說，只有一點未能放心，那就是中國還沒有獲得完全的統一、台灣還沒有回到祖國的懷抱。

曾淮宇說：「如果台灣當局能夠接受周總理的和平號召，一致團結，建設祖國，共禦外侮，則孫先生和參加革命的烈士們在天之靈也可以得到安慰。」曾淮宇建議旅緬的老洪門會員們和國民黨員們，致電台灣將介石，要他接受和平談判，以使祖國早日統一。

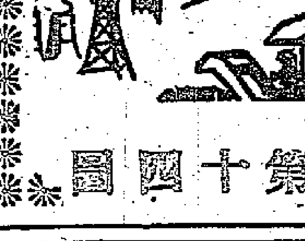
親身參加過打倒袁世凱戰役的前中華革命黨黨員陳羽生，認為和平解放台灣將使國際局勢更加緩和，對世界和平更加有利。

前國民黨駐緬甸總支部常務委員兼秘書陳覺彥說，用和平方式解放台灣是最好的，但是：台灣必須擺脫美國的勢力。

讀報月

本報自十月一日起舉辦讀報月，備有萬元名貴獎品抽獎，歡迎各界讀者踴躍參加！

詳情請閱本報十月五日刊載之「讀報月」辦法。



第十四圖

和平解放台灣[illegible]

我提出六點獻議

曾勇

我國的寶島台灣，被日本統治達五十一個年頭，一直到抗戰勝利才被收復；不幸近七八年來，又被美國侵略者所盤據，正所謂「前門驅虎，後門進狼。」美國早就企圖以台灣作為前進基地，進而侵略中國大陸。美國在台灣的種種部署，其用心路人皆知，今已暴露無遺。

國民黨為了做着「收復大陸」的迷夢，竟受美國的愚弄擺佈，仍然打着舊招牌，而其一切措施則完全被美國所操縱，一點自由自主都沒有。寄人籬下，仰人鼻息，過着可恥、可憐、可悲的生活。我想，當地的同胞和軍政人員，經過數年來備受奴役凌辱的教訓，無論在民族自尊感和個人的人格方面，必然感到極端苦悶與憤怒。凡是具有愛國心腸的人，身處在這樣一個偏促的惡劣環境，如籠中之鳥、網內之魚，必然痛心。就是台灣高級當局，也不應當例外，在良心上也是難安的吧。他們為着面子，將錯就錯，撐着這個暫時的小朝廷殘破局面，作苟且偷安的打算，這樣下去，不獨蒙上了賣國的罪名，而且違反全國六億人民包括台灣同胞的意志。同為中華民族的兒女，在台灣的為何要甘心做別人的工具，來自尋苦吃，為親者痛，為仇者快？而且以這樣一隅之地，抗祖國大陸數百萬之師，豈不是以卵擊石麼？一切的幻想，無異鏡花水月[illegible]！不如及早回頭，正正堂堂，返回祖國，與大陸同胞攜手合作，則於國，於民，於身，都有大大好處，是自己的最好出路，還會受到全國人民熱烈同情與歡迎。捨此而不為，不獨失去最後機會，將來亦必難逃更可悲的命運。

台灣是中國領土之一部，在情、在理、在法，必須物歸原主，不容任何外力勾佔。所以解放台灣，純粹是我國的內政問題，無可置辯的問題。關鍵所在，是究竟用什麼有效的方法去處理而已。本來：祖國大陸用軍事力量去解放台灣，是最直接了當的，但如能避免流血，則最好避免。因為戰爭是殘酷的，毀滅到什麼程度是難以預計的。為避免生靈塗炭，好好的地方變為廢墟，和平乃是上策也。（上）

九龍肇事匪徒 「中央日報」嘉獎

【本報訊】九龍暴亂事件是國民黨特務分子所策動，台灣「中央日報」已經清清楚楚地承認了。

十月十一日、十二日的該報，於昨天寄到香港。十一日的該報第二版，刊有「中央社香港十日電」，指青山道徒置區辦事處的主任為「匪徒」，把強迫徒置區掛國民黨旗子的暴徒說成是「羣衆」，說暴徒糾衆逞兇放火的行為是「忠勇可嘉」。十二日的該報第一版，刊有該報駐香港「記者」的專電，承認了該報「記者」在十一日曾經直出直入於被暴徒控制的地區。凡此種種，還不夠證明這次暴亂是國民黨特務分子操縱的嗎？附錄台灣「中央日報」[illegible]

港匪徒竟撕我國旗
激起公憤發生鬥毆
青山道徒置區羣衆忠勇可嘉

【中央社香港十日[illegible]】[illegible]下，當時曾發生毆鬥不[illegible]，警方維持秩序[illegible]港九僑胞今日以[illegible]表現其無比的愛[illegible]使匪幫[illegible]此[illegible]于[illegible]地區，亦曾發生[illegible]大或小的衝突事件。另一宗較大的[illegible]消防車[illegible]

新加坡二千[illegible] [illegible]僑合盜會

[illegible]

「中央日報」的招供

一個人做了一件相當齷齪的壞事，一方面固然要否認，甚至企圖嫁禍於人；但是，另一方面，卻也難免沾沾自喜，在得意忘形之中，自動招供了出來。

對於九龍騷動事件，台灣的國民黨份子就是這樣。

他們否認這件事是國民黨特務份子搞的，甚至說是「共產黨中國人」搞的。然而，台灣的官方報紙「中央日報」，卻一連兩天透露了國民黨特務份子同這件事的關係。

「忠勇可嘉」

暴亂開始的第二天，十月十一日的「中央日報」第二版登了這件事的消息，標題是這樣的：

「港匪徒竟撕我國旗

「激起公憤發生鬥毆

「青山道徒置區羣衆忠勇可嘉」

把徒置區的工作人員稱為「匪徒」，把暴行稱為「公憤」，正說明了台灣官方對這件事的態度。至於「忠勇可嘉」四字，則尤其可圈可點，不必另加評述了。

「中央日報」的記者

過了一天，在十月十二日的「中央日報」第一版上，這些「忠勇可嘉」的「難胞」變成「歹徒」了。但是，「中央日報」的記者卻似乎和這些「歹徒」很要好。

大家都知道，在十一日暴徒所控制的區域內，一般人是很難通過的。但「中央日報」刊出了一條「本報香港十一日電」，指為「本報記者」如何坐上汽車，插了國民黨旗幟，「巡視」暴亂地區。他還報道，「插有國旗（指國民黨旗幟）的車輛，可以順利進到徒置區」。

「妥善處理」

十三日的「中央日報」，把「歹徒」改成「共匪」了。「中央日報」對「共匪」向來是主張「格殺不論」的。但是，這次卻對「共匪」非常客氣。

同天的「中央日報」刊出了「社論」，並沒有要求香港政府徹查這次事件，也沒有要求香港政府嚴懲為首之人，只是輕描淡寫地說，「切望香港政府對此一事件妥善處理，使我港九僑胞之純潔愛國行動（當然指那些「忠勇可嘉」的「難胞」的「行動」——君玉）獲得合理合法的保障。」

這「妥善處理」四字，的確可以說是語重心長。

一些港報

在香港的一些美蔣報紙，就在香港當地，卻把暴徒說成是「共黨」，但在對這個事件的態度上，它們是和「中央日報」一致的。

全香港都主張徹查這次事件，嚴懲首要，一部份西報也這樣主張；但一部份美蔣報紙卻絕口不說嚴究，處兇，而一味要求香港政府寬大處理。

顯然，它們知道，這次事件的元兇首惡並不是什麼「共匪」，而是它們的好朋友。

施君玉

慰問港九各業職工
全國總工會來電
衷心關切受損害受威脅的同胞
要求英方對此案作出嚴肅處理

【本報訊】港九工會聯合會昨日收到中華全國總工會發來的慰問電，全文如下：

「港九工會聯合會轉九龍各業工會並轉各工廠企業和商店的全體職工同志們：數日來國民黨特務分子指揮大批暴徒在九龍到處搶劫燒殺，使許多工廠、企業、商店、學校和居民受到生命財產的嚴重損失，有些工會住址被特務用石塊鄉擊並衝進工會室內搗亂，甚至連工人宿舍所也被踏毀，產婦都不能倖免，有好幾家規模較大的紗廠、織布作坊及其他工廠被放火燒毀。全國職工聽到這個消息都深為震驚，對國民黨特務分子這種無法無天的行為，感到無限憤慨。我們對受到損害和正處在威脅中的九龍職工和全體同胞表示衷心的關懷和親切的慰問。我們要求香港英國當局立即採取緊急措施，有效地制止國民黨特務和暴徒的瘋狂行動，並且必須對這次事件作出嚴厲處理，懲辦兇手。中華全國總工會。」

大冶鋼材供印尼

【本報漢口專訊】大冶鋼廠正在積極為印度尼西亞生產一批優等質量的普通建築鋼材。最後一批訂貨將在十月底全部出國。

大冶鋼廠職工為支援印度尼西亞的生產和建設，對生產出來的每一根鋼材都進行了嚴格的檢查，保證質量，按期交貨。因而受到這個國家的歡迎和好評。今年五月份，這個國家在收到大冶鋼廠生產的一批鋼材以後，經過檢驗質量完全合格。這批鋼材還在印度尼西亞進行了展覽。這個國家的一家公司來信感謝說：「我們非常感謝貴方在執行我們最近所簽訂的合同中之關心與合作」。「經過鑒定以後，我們非常高興，因為你們鋼材的質量非常的好」。

在這以前，大冶鋼廠還支援了埃及等國家大批的普通建築鋼材。

鳳凰影業公司 域多利戲院 為新片「新婚第一夜」改期公映啟事

本公司最新出品，由朱石麟總導演，夏夢、傅奇等主演之「新婚第一夜」原定於本月十二日在香港國泰及九龍域多利兩戲院正式上映，並於十一日晚九時半優先獻映一場，柬請各界人士參觀。國泰戲院已照原定時間獻映，深蒙各界人士愛護，於非常情況下，蒞臨賜觀，至深感謝！九龍方面，因騷亂事件影響，致域多利戲院未能如期公映，有負各界人士期望，深為抱歉！現該片仍由國泰獨家繼續放映，域多利戲院則俟市面安定，另行訂期公映，敬希各界人士注意並予見諒為禱！此啟

鳳凰影業公司
域多利戲院 謹啟

應用廣泛及效力顯著之最新治療皮膚病藥劑
本劑係美日醫藥專家技術合作之成功製品

日本東京 大塚製藥廠出品
香港總代理 聯大貿易行
德輔道中五六號三樓 電話：二一四一九

ORONINE OINTMENT
喜軟美納羅娜

優點：殺菌力強、吸收迅速、無刺激反應、不含油脂、氣味芬芳、無粘貼之弊。

如曾用其他皮膚藥或抗生劑等，未見效者，請試用本劑，保證有滿意效果。

UA-231

毛主席蘇加諾會談數次
中國印尼發表聯合公報
會討論中國入聯合國及西伊里安問題
支持埃政府用和平方法解決運河問題
毛主席將赴印尼訪問行期俟以後決定

【中國新聞社北京十四日電】印度尼西亞總統蘇加諾即將結束他在中國的訪問並將於十月十五日首途回國。在蘇加諾總統和他的隨行人員離開中國之前，雙方發表聯合新聞公報如後：

聯合新聞公報

應中華人民共和國毛澤東主席的邀請，印度尼西亞共和國蘇加諾總統自一九五六年九月三十日至十月十四日正式訪問了中華人民共和國。陪同蘇加諾總統訪問的，有：外交部長魯斯蘭·阿卜杜加尼；印度尼西亞國會第一副議長扎努爾·阿里芬；第二副議長阿魯齊·卡塔威納塔；國會議員蘇托莫博士、來梅納博士和蘇塔托·哈迪蘇迪比約，以及印度尼西亞政府民政和軍事的高級官員。隨行人員中也包括一些印度尼西亞的新聞記者。

在他們逗留北京的期間，蘇加諾總統和外交部長魯斯蘭·阿卜杜加尼，同隨行人員中的其他印度尼西亞領導人員一起，同毛澤東主席進行了幾次會談，周恩來總理和中華人民共和國的其他領導人員也參加了這些會談。

會談是在熱誠、諒解和互相尊重的氣氛下舉行的，涉及了各種國際問題和兩國間目前的關係。他們是在亞非會議的精神和原則的指導下討論這些問題的。這種精神和原則曾經在阿里·沙斯特羅阿米佐約總理和周恩來總理於一九五五年發表的聯合聲明中加以重申。

雙方討論的事項中包括中華人民共和國在聯合國的代表權問題、西伊里安問題和進一步支持埃及政府用和平方法並且在完全尊重埃及的主權和尊嚴的情況下解決蘇彝士運河問題。

他們也討論了擴大印度尼西亞共和國和中華人民共和國之間的貿易關係，並且表示希望最近即將在北京舉行的貿易談判能在平等互利的基礎上爲兩國獲得滿意的結果。

最後，蘇加諾總統邀請毛澤東主席在他方便的時候訪問印度尼西亞。毛澤東主席接受了這一邀請，他的訪問日期將在以後決定。

花束揮舞 彩紙遙擲
蘇加諾昨離穗返國
陳毅陪印尼總統到昆明
穗三萬青年集會聽蘇加諾演講

【本報廣州十四日電】蘇加諾總統已於十四日中午乘飛機離廣州赴昆明取道緬甸仰光返國。

今天盛裝的歡送者、彩旗和花束把白雲機場的地面變成五彩繽紛的花園。

蘇加諾總統由陳毅副總理、陶鑄省長、朱光市長和文年生中將等陪同在機場檢閱了儀仗隊，穿過歡呼雷動的人羣。歡送者紛紛把彩紙擲向總統，搖旗、揮手、揮舞花束向總統歡呼致意。還有許多女孩子從人羣中跑出來向總統獻花，深情地把彩紙帶擲在總統通過的路上。總統微笑地不斷舉手向歡送羣衆致謝，並與來歡送的首長們握手話別。

陶鑄省長懇切地向蘇加諾總統說：「一路平安」。

蘇加諾總統座機於十一時三十一分起飛，當時有一羣獻花的紅領巾還抱着花束遙遙地跟着飛機後面在跑道上走了一段路。

當總統的座機在機場上空回繞一週時，地面上的歡送者還依依不捨地揮手致意。

陳毅副總理陪伴蘇加諾總統飛赴昆明。

【本報廣州十四日電】「我對亞非人民講，我對全世界人民講，不要讓中華人民共和國的獨立自由受到侵犯，因爲中國的獨立自由，也就是亞非人民的獨立自由，也就是全世界人類的獨立自由！」這是蘇加諾總統於十四日上午在中山紀念堂對聚集紀念堂內外的三萬多青年和學生說的。

他說：亞非人民和全世界進步人類共有二十億，這條洪流，將把帝國主義、殖民主義徹底吞沒。亞非十六億人民團結起來，用一致的行動，徹底消滅帝國主義的『亞洲人打亞洲人』的陰謀！」他還說：「讓我們今後不再爲帝國主義所挑撥。

在他的近兩小時的熱情洋溢的講話中，全場不斷迸發着雷般的掌聲和歡呼。青年學生們熱情奔放地起立歡呼着：「和平萬歲」、「默地加」、「朋加諾」、「中國印度尼西亞友好萬歲」。掌聲和歡呼像海潮洶湧一陣一陣地打斷了總統的講話。

最後，當總統說他願中國青年和印度尼西亞青年共同進步時，青年學生們歡騰起來，全場發出排山倒海般的長久的歡呼和掌聲。總統在大家靜下來以後，微笑地用中國話說「謝謝」。稍靜的人羣，又再暴發出排山倒海的掌聲，高呼「好！」

跟着陶鑄省長把幾樣嶺南的特產和特種工藝品送給蘇加諾總統。總統欣喜地接過的禮物：象牙雕刻、石灣陶瓷、汕頭抽紗、象牙筷子、銀器和荔枝乾，都高舉着讓青年們看。青年們看見每種禮物，高興地鼓掌叫好。

講話完畢，蘇加諾總統還特地走出中山紀念堂的幾面門口站在石階上，與聚集在門前廣場的青年學生們見面。總統離開中山紀念堂時，青年學生們都擠上前去包圍總統座車，向總統招手。

當日早上八時，總統抵達中山紀念堂的時候，少先隊員李燕芬從像潮水般湧上來的人羣中擠出來，解下自己的紅領巾繫上總統的頸子。第二十七中學有一羣學生也急忙推一個同學把他們自己的紅領巾、和平鴿飾物、毛主席像、紀念冊本和一封信託總統轉交給印度尼西亞的小朋友們。

關於蘇彝士運河問題
安理會通過六原則
英法提案後半部被否決
謝皮洛夫說共管計劃與尊重埃主權不相容

【法新社聯合國十四日電】在蘇聯否決了英法兩國有關蘇彝士運河業務部份的提案之後，安理會會議已於國際標準時間三時五十分散會，並已無限期休會。

英法提案的第一部份，包括了埃及、法國和英國曾經同意的六原則，這部份已獲一致通過。

已經通過的部份，實際和英法會與埃及協議的六點相同，它們是：㊀運河應自由開放，不得有公開的或暗地的歧視。這包括政治的和技術的兩方面。㊁應尊重埃及的主權。㊂運河的業務應與任何國家的政治絕緣。㊃運河通過稅和收費，應由埃及與使用國之間協議確定。㊄收費的相當部份應撥爲發展之用（指發展運河）。㊅遇有糾紛時，蘇彝士運河公司和埃及政府之間未解決的事項應由仲裁解決，規定適當的職權和適當的付款。

提案的第二部份不顧蘇聯的繳請放棄提付表決，結果贊成的九票，蘇聯和南斯拉夫投反對票，因此未能通過。因安理會議事規則規定：凡重要事項須經安理會五個常任理事全體贊成決。

【路透社紐約十三日電】蘇聯十三晚有可能否決英、法提出的、主張根據十八國國際共管運河建議解決蘇彝士運河問題的新議案。

蘇聯外長謝皮洛夫在安理會上說，他雖然支持確定英、法、埃同意的六項原則的議案的前半部分，但他不能支持議案的後半部分。後半部分批准十八國建議，並指出埃及還未訂出具體的建議相對。

台灣大特務 毛人鳳死了

【法新社台北十四日電】台灣「國防部」情報局頭子毛人鳳於十四日因患肺癌死掉了。毛現年五十九歲，在過去兩年健康不佳。今年六月，他赴美國就醫，上個月才回到台北。

台灣糧食貪污案 十八名官員被捕

【法新社台北十四日電】台灣「司法部」調查局宣佈：台灣省糧食局有十八名高級官員因貪污及違反糧食管理法令，業已被捕。他們被控在一九五〇年十二月一一九五五年期內，曾作數百萬美元之非法交易。

長春第一汽車廠 即全面開工生產

【中國新聞社長春十四日電】第一汽車製造廠最近就要全面開工生產。連日來，安裝工人忙着把交織在全廠的空中和地下的最後一部分輸送帶，同總裝配車間連接起來，形成了全廠規模的流水作業的整體。各個機械加工車間和毛坯準備車間經過試生產階段，另件都已作出有條件進行大量生產了。最早開始流水試生產的底盤車間已經能夠按照設計要求進行生產。最晚開工的鑄工車間，也能夠供應正式開工生產所需的各種毛坯。由全廠廿多個調度組組成的龐大的生產調度網，現在已能按時把汽車上各個總成、合件、零件送到總裝配車間。

現在，全廠到處都呈現着節日的景象。職工們在日夜忙碌着進行迎接全面開工的各種活動。

安理會通過六原則後
雙方談判將續開
各代表承認埃有談判誠意

[illegible]

……成建設性的解決。

……說埃及不願採取步驟……

【路透社紐約十四日電】英國外交大臣勞埃德將於十五或十六日……他對記者們說，「在實質的一方面，……是被否決了。」……

所有的代表國都同意：在安理會開會期內埃及和會表示了談判的誠意……在今後數週內，聯合國秘書長哈馬舍爾德將盡力使埃及及政府陳明關於運河問題的立場，並容許埃及和英法之間開新的談判。

蘇聯對議案的第二部份應用了否決權。這部份主張承認十五國蘇彝士運河使用國協會……

……他說：「如果再總行談判，我將不致認爲意外」。

美國務卿杜勒斯對六原則的通過認爲是一項「極其具體的成就」，並認爲是一個「良好的結果，除了蘇聯的否決之外」。

法國外長比諾將於十四日晚間動身返巴黎。他宣稱：「我認爲今天的表決很有利，因爲埃及已經同意了六原則，這六原則當然不同於運河國有化時所提出的原則」。

埃及外長法齊說：他還沒有馬上回開羅的計劃。

蘇聯外長謝皮洛夫說，他打算於十四日動身返國，但希望不久再來紐約。這表示他將出席十一月十二日開幕的聯合國大會。他說，他願見未來的會談成功，這樣，蘇彝士問題就可能從安理會議程上除掉。

倫敦選世界小姐 廿四個國女參加

【路透社倫敦十四日電】兩打國際美女將於十五日在此間競選「世界小姐」。

競選組織人摩列十四日說：女孩子們都準備得很好，他已取消她們的「預演」。放鬆一點，讓她們去逛風景。

馬來樹膠首批起運
四百噸分運天津上海

[illegible]

日本商品展覽會展出的電視廣播車 （新華社稿）

五萬展品琳瑯滿目
機器操作最受注意

日本商展花絮

本報北京通訊

這幾天，日本商品展覽會已評成爲北京居民茶餘飯後的談話資料。男女老幼都對這個展覽會發生興趣。開幕以來，展覽館前面廣場整天就是車水馬龍，人山人海。從早到晚，走進大門的人流沒有斷過。會場內部更是擁擠。想仔細看看機器的操作，得費九牛二虎之力，因爲大家都輪着要看，你總不能老擠在一個地方。越是新式的機器，越不容易看到，有人說，只要看圍着的人數多少，就可以推斷這部機器是否有特色。

× × ×

工業館內最受歡迎的是：遠程自動鑄排機、自動換梭絲織機。這些機器的結構雖然都很複雜，可是只要按按電鈕，就可以自動操作。譬如利用遠程自動鑄排機，記者在北京發稿，通過無線電的聯系，香港的機器就可以自動鑄成字、排好版。多方便！

× × ×

五萬多件展品使人看得有點眼光撩亂。要把每一件東西一一仔細欣賞，恐怕非花三四天不可。值得注意的是，日本許多第一流廠家都有展品展出。著名的八幡製鐵所展出了薄鐵板，小松製作所展出了推土機，池貝鐵工所展出了車床。日本最大的商行：如「日棉」、「第一通商」、「伊藤忠」等都有出品。參加展出的有一千多家廠商，這的確不是少數。

× × ×

婦女們對各種漂亮的人造纖維製品感到極大的興趣。一個年老的媽媽對她的女兒說：「早一陣王府井百貨大樓出售日本尼龍布的時候，我就很想買一塊料子，可惜沒有輪上。」那位漂亮的姑娘馬上回答說：「媽！說不定售品部還能買到呢？我們回頭去看看吧。」她們指着五光十色的塑膠製品，讚賞個不休。

× × ×

西大廳的玩具攤老是圍着一大羣觀衆，小朋友特別多。塑膠製的洋娃娃，來回奔馳的小火車，毛絨做的大狗熊，自動的電話機……，真是應有盡有。大家最喜愛的是那輛用無線電操縱的小汽車。汽車開動的時候，小朋友都拍手叫好。

× × ×

陳列在廣場上的許多三輪卡車也吸引着許許多多觀衆。一個富有經驗的司機檢查各部分機件以後對記者說：「這種卡車很不錯。輕便、省油，而且還可以駛進小胡同。我倒很想開一下看看。」

其實，最近在北京街頭已經可以看到這一類三輪卡車在奔馳。日本商人希望這種卡車能夠受到中國人民的歡迎。

× × ×

觀衆的熱情集中反映在意見簿上。一個機關幹部在意見簿上寫道：「展覽會內容十分豐富，展出將會大大有助於中日兩國貿易的發展，有助於中日兩國人民友誼的加強。」另外一個青年學生以激動的口吻寫道：「我們雖然痛恨日本軍國主義，但是我們更熱愛日本人民珍貴的勞動結晶。我們希望日本人民製造更多優良的物品同中國進行交換。」

母女談論尼龍布 孩子酷愛新玩具

在家鄉乘火車旅行
星馬團員等抵南平
南平專署設宴表示歡迎
代表團一行今天乘輪前往福州

【本報南平十四日專電】星、馬貿易考察團和印尼、緬甸等地歸國華僑回國觀光團所乘的專車，今晨八時三十五分到達萊州大橋。考察團和華僑回國觀光團全體團員下車步行過這座橫跨閩江長三百四十四公尺的大鐵橋。他們在橋上和橋邊攝了許多照片。九時十五分專車繼續開行。十一時十五分到達閩北區水陸交通樞紐的南平。這一段約有二百人的參觀者，全部住在閩江邊的閩江飯店。這個飯店是在十三天前落成的。今天中午，鐵道兵副司令郭維城、鐵道兵政治部副主任陳力和南平專區副專員王尚先，在閩江飯店接見了考察團和觀光團的團長、副團長和秘書長。郭維城向他們報告鷹廈鐵路的概況，他說，爲了使鐵路通至廈門，廈門海面已經築成了兩條海堤，一條由高崎至集美，一條由集美至杏林。這樣就把廈門和大陸連接起來。郭維城請他們對鷹廈鐵路提意見，以便改進該鐵路。他們都表示滿意。有的說：「福建人在自己的家鄉坐着火車旅行感到十分高興。」南平專署和鐵道兵司令部今晚在閩江飯店略備酒菜爲他們洗塵，並在工人俱樂部舉行晚會招待他們。他們將於明天清晨分乘三條輪船前往福州。

馬歇爾抵港談中國
我建設如雨後春筍
經濟上成功已不容置疑
馬歇爾贊揚周總理關於星洲中國人國籍意見

【本報訊】新加坡勞工陣線主席、前首席部長馬歇爾，已經結束了他在中國的兩個月旅行，於昨日返抵香港，不日將搭船返新加坡。

他在一篇書面談話中大意說：最重要的印象是中國大陸的團結。中央政府已堅定地絕對地控制着全國。到處秩序井然。經濟已奠基本穩定，雖然生活水準仍很低。大規模建設正在大踏步進行，叫人看了真如雨後春筍一般。這些在工業、水利、教育等方面的建設，在十年內將開始在國內及國外產生充分的效果，以後更將有不可限量的擴展。

在經濟上，中國還要走一段長而艱鉅的道路，但是她會成功看來已屬一定的了。中國人民有活力，有智慧，有機智；中國還需要另一項因素：和平。「我相信她的領袖也充分認識這一點，雖然他們重視重工業，而這些重工業是可以供應軍事需要的。但我對中國領袖們一再表示的和平志願，相信是真誠的。」

他接着說：「中國的統一、安定和秩序，以及日新月異的建設，對老一代的人來說是民族自豪的泉源，對年青的一代來說是信念和希望，這種對民族的自豪，對未來的希望，是政府獲有羣衆支持的主要因素。」

書面談話對文化、司法、個人生活、報紙也各有褒貶，同時提到中國領袖們希望外國人提出誠實批評，並謙虛地聽取意見的態度。最後，他以「熱忱致力議會民主制度者」的身份……

【新華社北京十三日電】新加坡勞工陣線主席、前新加坡首席部長馬歇爾今天早晨乘飛機離開北京，將經廣州回新加坡。

馬歇爾在機場對記者說，他歡迎周恩來總理十月九日接見他的時候所表示的關於新加坡中國人的國籍問題的意見。他說，這個有關中國人民政府政策的非常重要的闡明，將大大有助於新加坡同中國之間日益發展的友誼。他並希望這個政策將鼓勵新加坡中國人同其他各族人民一道爲建立獨立的新加坡而努力。

馬歇爾說：「我感謝[illegible]的友善的協助的諒解和他的慷慨的[illegible]。」

今天到機場歡送的有中國人民外交學會會長張奚若、全國人民代表大會常務委員會副委員長李濟深、常務委員廖承志，中國人民外交學會副會長陳翰笙、喬冠華、錢端升，秘書長吳茂蓀等人。

熱烈慶祝「十·一」國慶節

（一）墨市僑胞假座美新餐廳於卅日晚舉行國慶宴會，老少咸集，以中國名酒爲祖國的富強，爲領袖的健康而乾杯。

（二）澳洲墨爾本大學中國學生會於九月廿九晚在宿舍禮堂舉行中華人民共和國第七屆國慶節晚會。該會主席首先講話。他指出新中國七年來在各方面建設上獲得了偉大的成就，勉勵同學好本領，將來爲祖國的建設效力。接着放映「今日中國」和其他時事片，並有歌唱、遊戲等節目助興。

（三）澳中友好協會在燕賓樓設宴慶祝中國國慶，到會者有中西人士、社會名流、工商界、僑胞等百餘人，盛況空前。

× × ×

墨爾本寄柬
本報澳洲通訊 仲浮

京劇團在悉尼開始定座

中國京劇團將在澳洲的巡迴演出。他們一行七十多人已於日前飛抵悉尼，轉往新西蘭，約在十一月初回程返悉尼演出，然後在奧林匹克運動會開幕前夕（十一月廿一日）來到墨爾本公主戲院演出。該戲院現已開始定座，報紙日來對京劇也曾有介紹，僑胞預購戲票者極其擁擠，墨市市民均認爲眼福不淺。

「天仙配」受歡迎

以七姐下凡爲題材的中國神話故事片「天仙配」已運到悉尼，在墨爾本華僑業餘電影晚會定於本月十六日晚在尼古拉斯大廳公映該片。此間僑胞對國產影片的渴望之情甚爲殷切，國產片一到，都以先睹爲快。（十月七日寄）

蘇日談判今天重開

【路透社莫斯科十四日電】據通常可靠人士十四日說：日本首相鳩山在談判期內，將堅定要求蘇聯交還齒舞和色丹島，作爲蘇聯政府最低限度的讓步。

鳩山將於十五日正午和布爾加寧在克里姆林宮作首次談判，蘇共領袖赫魯曉夫可能也參加。

【路透社莫斯科十四日電】日本首相鳩山一郎偕夫人及農相河野一郎、特使松本俊一及其他日本官員，於十四日赴莫斯科郊外二十英里訪列寧故居，由一蘇聯翻譯導遊屋內一周，並爲描述列寧的圖書、傢具及其他所有物約一小時，然後趕車返莫斯科。

當鳩山和他的夫人向列寧的石膏與像深深鞠躬時，新聞記者大拍其照。

日閣有新主意
砂川町測量工作決中止
兩天衝突近八百人受傷

【路透社東京十四日電】日本內閣閣員高級警官及日本防衛長官船田中十四日決定中止再測砂川町外面的土地。這個地方兩天來發生了流血暴動，有七百九十七個示威者和警察受傷。

中止測量的理由，官方未予說明。按美國遠東空軍所使用的空軍基地的跑道要擴大，故需要該項土地。

河內九十萬人參觀
我經濟建設展覽會
我以四百噸優良棉麥種助越南

【中國新聞社北京十二日電】河內消息：九月三日開始在河內舉行的中國經濟建設成就展覽會已經在十月十日晚上九時閉幕。有九十二萬八千多人次參觀了這個展覽會，打破了越南歷次展覽會觀衆人數的紀錄。

【本報訊】據新華社北京十日電：以越南民主共和國水利部部長陳登科爲首的水利代表團，已經在八日到十日先後乘火車和飛機到達北京。

【本報訊】據新華社北京十日電：我國支援越南民主共和國的七十噸優良麥種已經全部調運完畢；還有三百二十噸「隴棉一號」優良棉種正在檢驗，準備起運。

對正確執行僑務政策
僑聯具有監督作用
人民日報祝賀全國僑聯成立
號召把全體華僑都團結起來

【中國新聞社北京十四日電】十三日北京人民日報、光明日報發表社論祝賀全國僑聯成立。

人民日報社論說：全國僑聯成立對團結兩千多萬歸僑、僑眷和國外華僑，擴大華僑的團結是有重要作用的。我們希望全國僑聯廣泛地深入地向歸僑、僑眷進行愛國主義和社會主義的教育，領導歸僑、僑眷學習國家政策法令，發動歸僑、僑眷積極參加社會主義改造和社會主義建設的事業；把國內情況和國家政策多多介紹給國外華僑，把國外華僑的情況多多介紹給祖國人民，溝通祖國人民同國外僑胞間的互相了解；希望全國僑聯不僅把全國歸僑、僑眷和國外華僑的意見和要求反映給黨、政府機關，認真地爲歸僑、僑眷和國外華僑服務；而且要發揮歸僑、僑眷的積極性，對各項僑務工作提出積極的建議和批評，監督黨、政府機關正確執行僑務政策。我們國家的一切工作都需要自下而上的來自羣衆的監督，當然，複雜的僑務工作就更加需要來自歸僑、僑眷和國外華僑的監督。我們不僅需要對各級僑務工作者進行監督，而且需要對有關的國家機關和黨組織進行監督。人民日報社論還希望僑聯密切聯系國外華僑，從各方面來推動和平解放台灣，爲早日實現祖國的統一大業而積極努力，把和平解放台灣的方針和好處告訴廣大華僑，使國外華僑在愛護祖國的基礎上，不分職業、階級和信仰，更加廣泛地團結起來，不要滿足於進步華僑的團結，而應該團結一切可能團結的人，爭取把全體華僑都團結起來。

光明日報的社論指出：僑務工作是國家工作重要的一部分。僑聯是人民團體之一。各地有關部門也應該重視僑聯這種組織，要加強對於它的領導，要善於傾聽它的意見，通過它來更廣泛地聯系羣衆，要給予實際的幫助，協助它解決工作上的各種困難，使僑聯充分發揮應有的作用，以便於擴大華僑愛國團結，調動一切力量爲社會主義服務。

法激進社會黨分裂
赫里歐辭去主席職

【法新社巴黎十四日電】法國前總理赫里歐十四日因黨的分裂而辭去激進社會黨的主席。

赫里歐在十四日黨的大會開會時宣佈辭職。他說：「長時期以來，我就是統一的激進黨的主席。我不願再當一個分裂的激進黨的主席。」

赫里歐的宣佈係因在較早的大會上，有少數代表對第一副主席孟戴斯·弗朗斯（前總理）有關阿爾及利亞和其他問題，表示極不同意。

九龍暴亂尚未平復　廣州各界深表憤慨

大學教授等請嚴懲特務分子　三軍密切注視暴亂事態發展

【本報廣州十四日電】[illegible]

南寧開辦公共汽車

【本報南寧十二日電】[illegible]

絲綢工業重要基地將在廣東境內出現

頗具規模的發展規劃正製訂中　數年內建新型絲綢工廠十餘間

【中國新聞社廣州十四日電】[illegible]……到百分之八十以上……全新型的繅絲廠、……計算，只需把現有……

桂積極發展輕工業

將成製糖及造紙工業大基地　很多水電站工程正進行勘查

[illegible]……江河水利資源工作在今年第四季度即將普遍展開。目前部分水電站工程已經開始進行勘查和……

……發電。各分專區也正在積極利用水利資源興辦小型水電站，滿足農民……

海南華僑中學擴大

現有高中初中共廿八班　學生比解放前增加兩倍

【本報海口十三日電】[illegible]……人數不斷增加，學校……七班，學生共六百多人，數比解放前增加將……中等的佔總人數百分……新建的面積佔二百五……諸的整套理化生物實驗……什誌九十多種，供……研發和耕種。學校現……二百四十多公尺長的……

桂西寧明明江沿岸發現僮族崖壁古畫

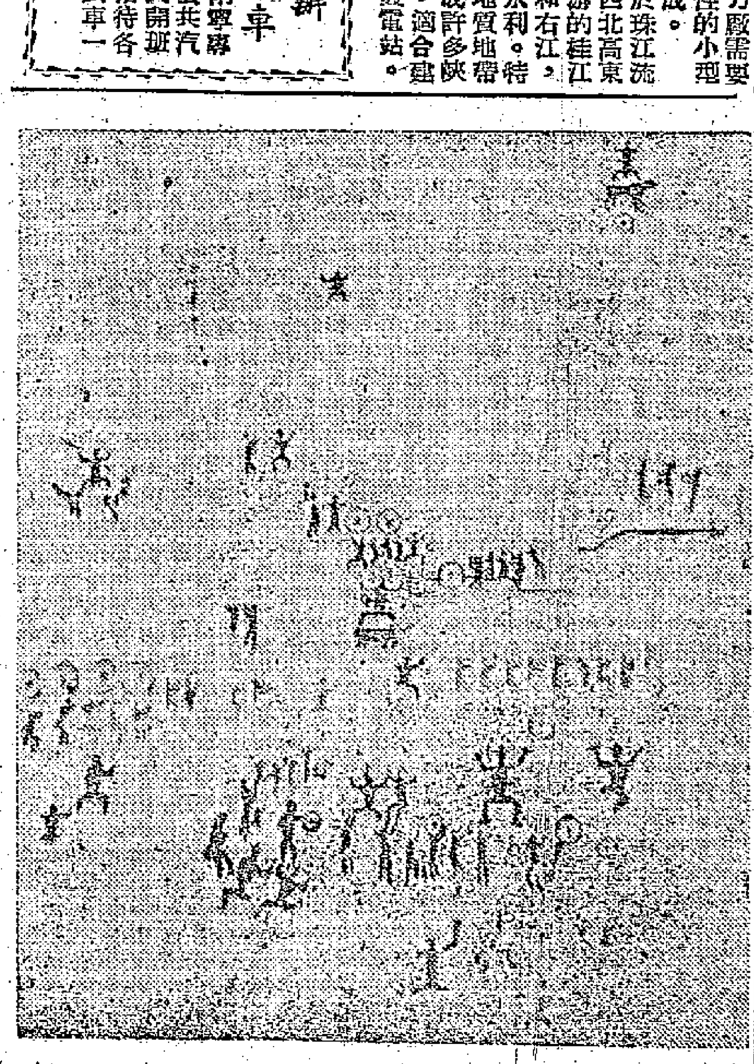
分佈在幾座山的峭壁上　繪有男女武士場面很大

【本報南寧十二日電】[illegible]……畫上人物最多。花山崖壁高約二百六十公尺，寬約三百公尺。石壁……部約六千平方公尺的……積裏，現尚清晰可見的約有一千多個人物形象，其中位置最高的一……人物的形象大小不等，離河面約九十公尺，大的約三個人大，小的也約有半個人大。像武士形狀的正面男人最多；側面人物，有的排成行，有的像集體舞蹈。又有像狗的動物形象和各種像銅鼓面形或盾牌形的圓圈。由這些不同的形象看來，或許是與作戰時集體會師或舉行慶祝大會和舞蹈等的表現有關。這種富有原始風格，表現生動的古代連環畫，色彩全係土紅，鮮艷奪目，線條也粗擴有力。在那樣高的懸崖峭壁上，畫了這樣內容豐富、高大清晰的壁畫，高度地表現了當時僮族人民的集體智慧。

楊成志教授報告這一發現時說：「對這些壁畫，我們尚未發現過去的文獻有什麼記載。根據我們現在掌握的材料，大約有一千年到二千年的歷史。這些畫的發現爲我們研究僮族古代的文化，提供了很有價值的史料，對研究所謂『銅鼓文化』也有很大的幫助。」他還說：「這種規模巨大的崖壁畫，不僅國內罕有，而且在世界上也少見。」他還介紹了當地僮族人民對壁畫的一些美麗神奇和富有反抗暴政意識的傳說。在花山和珠山附近的石山岩洞里，還發現有新石器時代的石斧、玉斧、印紋黑灰色陶片、骨針、骨箭鏃、貝殼裝飾品、人牙齒和銅斧等。

楊成志教授對記者說：「這些僅是初步的情況介紹，詳細的情況和論斷，尚待進一步研究。」

按寧明一向是僮族人民聚居的地方，僮族人民在這裏和廣西其他一些地方創造了他們的民族文化。



寧明縣花山發現的崖壁古畫臨摹的一部分
（寬三十七公尺，高三十六公尺。）

粵各市縣知識分子續有大批安置就業

廣州近一月來安置近五千人　湛江四百多人踏上工作崗位

【本報廣州十三日專訊】廣東省各縣、市陸續安排了大批社會知識分子就業。從五月到九月，湛江市勞動局共安排了四百多個社會知識分子工作，靈山縣近半年來也吸收了四百多名初中以上文化程度的社會知識分子參加工作。

這些知識分子根據國家工作的需要和各人的知識能力，分配到行政機關、企業、文教等各個部門去工作；其中有些先行送去學習，然後分配工作。湛江市被安排就業的四百多名知識分子中，有三十多人被先送去廣東省氣象局學習一年天文知識後，再分別到廣東省所屬各氣象台去工作。

【本報廣州十二日專訊】廣州市又有四千八百多失業、無業人員就業，他們於九月十日至十月八日由市勞動局分批安置到各企業工作。

這些人都是有初中以上文化程度的知識分子；他們是在八月下旬到市勞動局登記就業的。現在他們絕大部份分別被安置到全市重工業、輕工業、交通、基建部門當企業管理幹部或技術員，其中有二百五十名被分配到中南鋼鐵公司工作，其餘的一千八百名具有小學文化的青年被安置到全市各機械工廠和船廠當學徒，培養成爲機械和五金工業所需的車工、鉗工和電焊工等工人。

連同這四千八百多人，市勞動局今年已介紹了約一萬五千名無業、失業人員就業，這些人有的遠至北京、南京、鄭州、太原、新疆柴達木盆地等地參加建設工作。今後，爲了工業生產需要，市勞動局將繼續介紹社會無業、失業人員就業。

福建各高校今年新生多

廈大新建成教室大樓　師範學院學生增一倍

【中國新聞社福州十一日電】福建省各高等學校今年有了新發展。廈門大學今年新建的集美第二教室大樓，可供六、七百個學生同時上課。該校新成立了[illegible]及植物形態學教研組，並招收研究生，購置有貴重的金屬高真空油擴散氣機、離心機等儀器。福建師範學院這學期招收了一千六百九十六個新生，等於原有學生的總數。福建農學院今年也增設了外國語進修班。

廉江農具社製成蒸汽抽水機

【本報廉江十二日專訊】廉江縣中心農具社製造了第一部蒸汽抽水機。這部抽水機全由該社技術員自己設計和製造，構造簡單，運輸方便，只用九匹馬力的水泵，一小時就能抽二十四萬斤水。這部抽水機曾在湛江地區小型農具展覽會上展覽，並獲得一等創造獎。該社研究改進後，準備大量生產。

湛江建汽車修理廠

廠址佔地四萬平方公尺　比赤坎汽車修理廠約大十倍

[illegible]……一個規模巨大的汽車修理廠正在湛江市西營工業區西側動工興建。……公尺，建成後，原來在赤坎的汽車修理廠將合併進去，規模比赤坎的汽車修理廠擴大約十倍，將擔負着湛江、合浦兩個專區所有汽車的修理任務。該廠目前正在施工的一個巨大車間，全部是採用鋼筋水泥建築。

穗酒家餐廳生意更興旺

十六間的營業額均上升　裝修並增設備後

【本報廣州十二日專訊】廣州市廣州、銀龍、太平等十六間酒家、餐廳經過裝修，增加設備和擴充營業地方之後，營業額顯著上升。

在永漢北路，經營時間有六十餘年之久的太平館，用了一萬多元的費用修飾內部，佈設雅緻潔淨，增加了可容七十人的座位，成爲廣州目前較大的西餐廳。現在每日做七百至二千元的生意。新近飲食公司還爲太平館增聘了一位西餅師傅，這位西餅師傅曾在香港[illegible]工作過的陳滋文，他是前兩個月從香港回來的。「銀龍」酒家裝修之後，原來在店內的部[illegible]擴充爲茶座，容納顧客的數量比以前多，現在每日的營業比裝修前多一倍多。品榮園、廣州、新遠來、[illegible]家、餐廳修飾後，比以前更好。

廣州市飲食公司最近決定撥款五千[illegible]粉飾修繕著名的[illegible]茶樓；茶樓內外[illegible]上調和的顏色，使這間日久失修的著名[illegible]上新裝。

開平數墟鎮正進行建設

修馬路建公園體育場等

【本報開平十一日專訊】開平縣三埠、赤坎、水口、樓岡等墟鎮，本年七、八月動工興建的體育活動場所、新建、修建的公園及市政建設工程，不少已完成或在加緊建築中。

三埠鎮是開平縣本年重點建設的一個鎮，進行的建設工程規模比較大，準備動用二十二萬多元工程費。十月前，新昌繁盛街道之一的新華路，改鋪瀝青的工程已完成，西橋頭附近西橋西路及大興路和新華路交界一條瀝青路均鋪過路面，長沙全部馬路均碾過修補，並將西郊路改建爲士敏土路；三埠鎮最大的一條長沙大馬路渠改成暗渠，上面鋪砌了石板路；全鎮的路燈也改裝並增加多四十六盞，現在，全三埠鎮的街道都有路燈照明了。

在修馬路、溝渠、改裝路燈的同時，在長沙建成了一座有二千五百座位的燈光球場，過海碼頭建了一座候船室，新昌—長沙間，新裝多一艘電船行駛，長沙一個有四百公尺跑道大運動場的開闢地工程也已動工了，趕在今年底落成。座落在長沙地的人民禮堂施工前準備工程亦就緒；等建築材料運到即動工，這座禮堂落成後可容一千五百觀衆，是鎮居民集會及活動的場地。長沙長沙中路新昌鎮門路、荻海風采路興建中的汲水碼頭及長沙東路的一個大汲水碼頭，本月底完成後將使居民汲水大爲便利。新昌鎮門路擴建路面的工程，即動工，一座商業部門……

赤坎、水口、樓岡已各建成一座游泳池，赤坎正興建一個燈火球場，十一月中旬可完工，並進行開闢一個有四百公尺跑道的大運動場。赤坎、水口兩墟鎮也築一座公園。……修築……一座方便所……目前三埠鎮正在動工興建中的工程：在武溪路側興建的新昌公園開闢場地工程將完，並在興建大門中；這座公園本年度要建成一座綠瓦紅磚的大門樓，開闢一個運動池和一個金魚池，建兩座涼亭及文化走廊等。明後年再行擴建。

廣州市一足球隊赴邕迎戰越南隊

【本報廣州十二日專訊】廣州體育學院足球隊十二日離穗赴南寧迎戰從北京返國的越南足球隊。越南足球隊在北京參加了中、朝、越、蒙三[illegible]國足球聯賽後，將經武漢、南寧返回越南。

廣州體育學院足球隊一行二十一人，領隊曾敬文，指導路[illegible]，球員：陳中民、洗永泉、胡洪斌、林效材、陳坑、陳頌[illegible]、陳元、陳敦麟、徐鴻生、關錦紡、廖德發、文森、會林、梁衍、許張志鴻、羅榮森、楊興運、楊維鎮等。

十餘民族遊園聯歡

四萬多人在穗文化公園開晚會　各兄弟民族相繼表演歌詠舞蹈

【本報廣州十一日專訊】十一日晚，是廣州市舉辦民族政策宣傳周的第六晚，來自廣東省內的黎、苗、瑤、回、滿、僮、畬、越、僮，以及吉林省延邊朝鮮族等十個少數民族和在廣州市的漢、滿、回族共四萬多人在文化公園舉行了聯歡遊園晚會。園裏的中心廣場結起了一串串紅綠燈色，各族人民就在彩色燈光的輝映下觀看了各兄弟民族表演的歌詠、舞蹈。

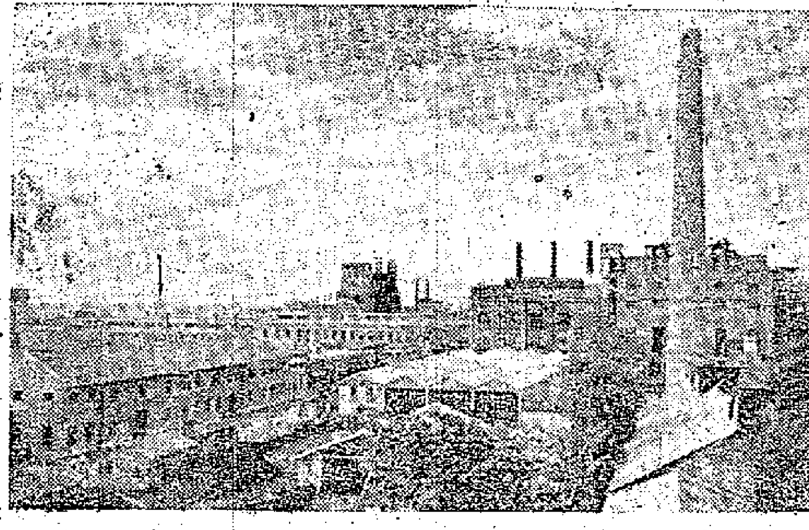
延邊歌舞團團員李昌民，穿起了一身白色民族服裝，戴上黑帽，在樂隊的伴奏聲中，走到台前，有說有笑的唱起了他的「老跑腿辦喜事」這首歌。他一面唱一面做着詼諧的動作，觀衆們樂得哈哈大笑。海南黎族苗族歌舞團[illegible]……族歌舞[illegible]服飾鮮艷奪目……手表演舞蹈的節目。廣州市回族……的「大刀舞」……

在公園一……「平貴別窰」……技。不少回族……看。

今晚園裏……經濟、文化……族歌舞團合唱……更多種……園遊……

我國最大新聞紙廠　廣州造紙廠參觀記

本報記者　艾葦



廣州造紙廠外景

這是在廣州市秀麗的珠江河畔，我國最大規模的新聞紙廠——國營廣州造紙廠屹立在沿江的平原上。在縱橫數華里的地方，新建築起一棟棟高大的廠房和一排排整齊、美觀的住宅，像一座小小的工業城。高聳在廠區裏的煙囪和銀光閃閃的高壓輸電鐵塔，更顯出它雄偉的氣魄。

一天能吃掉一片樹林

在廣州造紙廠裏，自動化的磨木設備，一天能吃掉一片松樹林，將它化成製造新聞紙的原料——木漿。

走進新建的磨木車間，一片機器的轟鳴聲。這裏，三台德意志民主共和國出品和三台我國製造的巨型鏈式磨木機，張着大口，不停息地在吞木材。這五台磨木機，一天能吃掉長一點一一公尺，直徑十八公分的松木六千條。如果將這些木材接起來，長達十多里。豎起來簡直是一片不小的樹林。

在磨木車間裏，有兩個技術工人在用電流控制着巨型的磨木機。其中一個還是很年青的姑娘哩！

最近，磨木車間又安裝起三台我國自製的自動化磨木機。不久，這裏將吃掉更大一片的樹林。這種木材都是從廣西和廣東北部來的。

日產新聞紙裝兩個火車皮

從磨木車間出來的木漿，通過很粗的管道到造紙車間。

這裏二台長網式的造紙機上，從紙漿到潔白的新聞紙，只是一霎眼的時間。飛速地轉動的捲筒，很快就捲滿一筒紙了。

按照廣州造紙廠現有的造紙設備能力，二台抄紙機一天出的新聞紙，兩節載重共七十噸的火車卡還裝不完。

這間工廠一天出的捲筒新聞紙，折算起來約有三千五百令新聞紙（一令新聞紙可印一千張對開報紙）。那麼，廣州造紙廠一天出產的新聞紙，就可成印三百五十萬張報紙。這還是根據目前最低產量計算的。

現在，廣州造紙廠已新建好一座新的造紙車間，安裝好一台自動化的造紙設備。當這台日產一百噸的高速造紙機開始產紙時，新聞紙的產量將增加一倍多。

廠內用電比中等城市多

造紙需要大量的電力和蒸汽。廣州造紙廠在新建一座配備二台日產共七十噸蒸汽的中型鍋爐。一台六千瓩的透平發電機。

這個熱電站的建成，加上該廠原有的發電設備，全廠的發電設備能力可達到一萬一千瓩。其規模和廣州五仙門電廠相差不遠。發電量幾等於廣州市的四分之一。

一萬一千瓩發電設備，發出的電量，如用於照明用電，則可供給四十四萬盞廿五支光的電燈。廣東一個中等城市，還沒有這樣大的發電能力的設備。

在熱電站裏，二台鍋爐正在安裝中，其中一台可在年底前投入生產。在五、六層樓高的站房裏，到處閃耀着焊接的火花。高達六十公尺的大煙囪，已經屹立在站房前了。

工廠裏的自來水廠

廣州造紙廠，有較好的供水設備。一天能將十幾萬噸的水供應發電、造紙和食用。

在濾水泵房裏現有的抽水設備，一分鐘可將珠江的一百噸水抽上來。而現在這裏還在安裝一台上海電機廠的二百五十四馬力的抽水機。水泵的口徑直徑十六吋，一分鐘能抽上卅三噸水。

從濾水泵房進來的水，一部份供給發電設備需要，另部份經過濾過，成爲淨化的清水，再由清水泵房送到磨木，造紙設備及日常食用。清水泵房每分鐘可供給七十五噸清水。

輕便鐵道十多里

小火車載着木材和煤，在貯木場—煤倉—車間旁縱橫交錯的輕便鐵道上奔跑。這種輕便鐵道，還在一里里地伸展着，從車間到碼頭的輕便鐵道在今年完成鋪軌後，在廠區內的輕便鐵道全長爲十多華里。如果要走遍全廠，到處看看，那起碼得好幾個鐘頭。

在工廠附近三萬平方公尺建築面積的住宅區裏，有一千多個座位的俱樂部、小菜場、理髮店、成衣舖、食堂，一應俱全。如果在住宅區裏走上一個鐘頭，那還只是在燈光球場、保健站、職工業餘學校、子弟學校、托兒所、住宅的旁邊經過而已。要在這樣短的時間裏，走遍住宅區的每一條街巷，那簡直是不可能的。

人民把它建設起來

從前面提供的一些事例中，不難想見我國這個最大規模的新聞紙廠的輪廓。如果你以前曾經到過廣東造紙廠，今天你會感到這裏一切都是很陌生的了。你將很難找到舊時代遺留下來的痕跡。

廣州造紙廠是從人民手裏建設起來的。以前，這裏是一九三八年建成，同年因戰爭被毀的廣東造紙廠。

廣東解放後，中國工人階級以巨大的勞動熱情來恢復和建設廣州造紙廠。這項建設工程，還得到蘇聯和其他國家專家的協助。

隨着我國文化建設的不斷高漲，報社、雜誌社、書籍出版社需用的新聞紙激劇增加。廣州造紙廠今年新聞紙的產量可達三萬多噸，比一九五三年可增加二倍多。但儘管是這樣，新聞紙的產量還趕不上需要量。

廣州造紙廠第三抄紙車間已安裝好高速造紙機

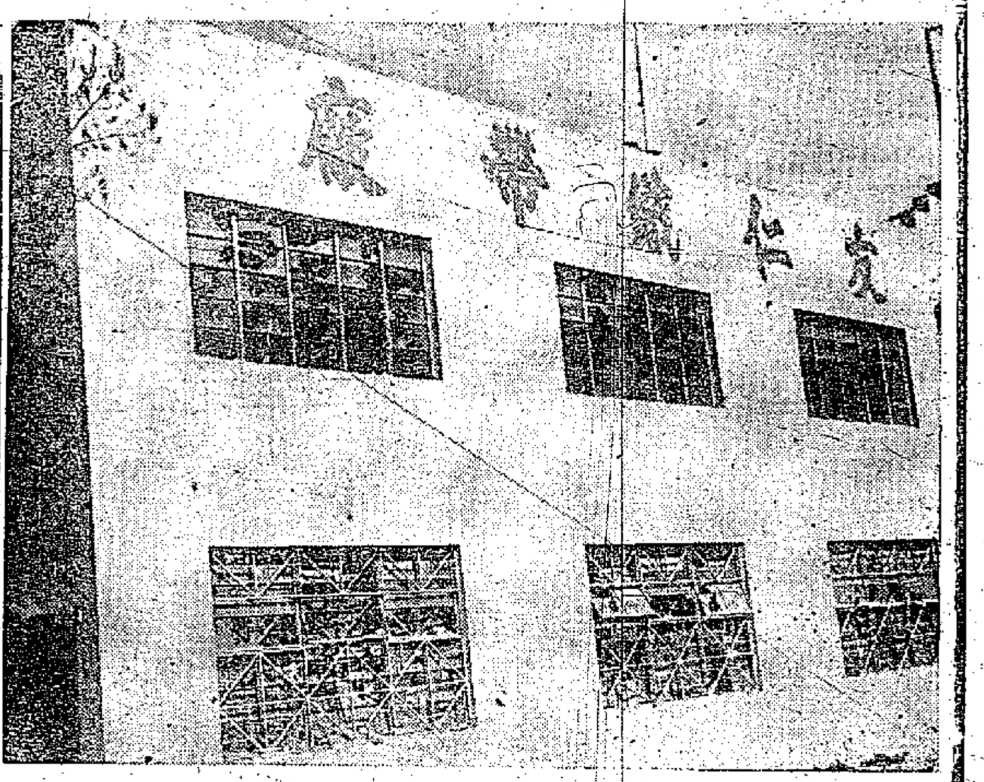
南海水產公司續擴建造船廠

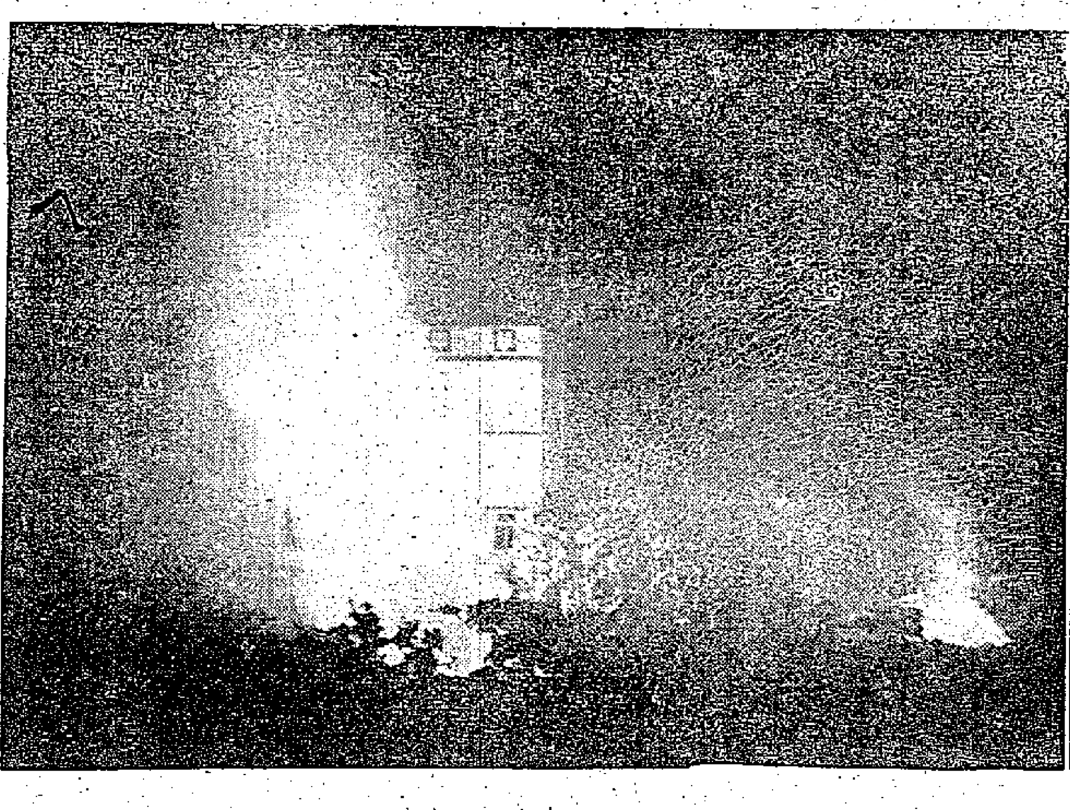
年底將擁有機動漁船卅一艘

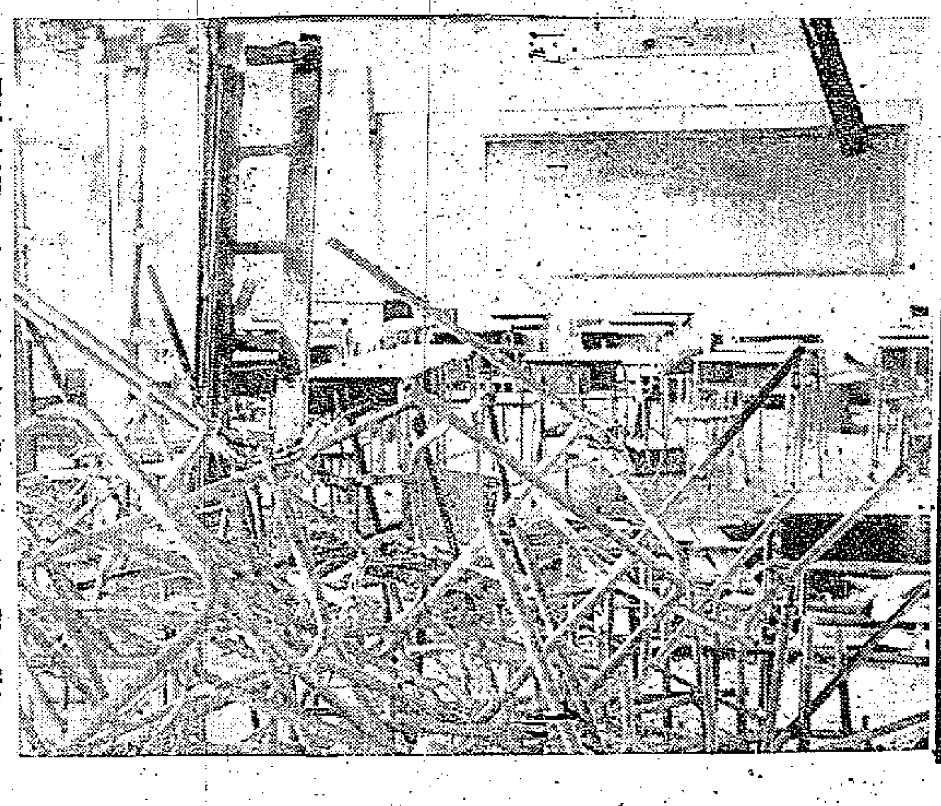
【本報廣州十二日專訊】國營南海水產公司廣州漁業基地，今年一月至九月的產量，比去年全年增加兩倍半。上半年平均每月產量也比去年全年增加百分之廿八點八。

國營南海水產公司廣州漁業基地，位於廣州市郊的新洲，於今年初建成，擁有製冰廠、造船廠、漁具廠、碼頭、倉庫等設備。目前，該公司共有二百四至二百五十四馬力、一百匹馬力的單拖、雙拖機動漁船一十七艘。另一批新漁船已建成，等待安裝機器，其他一批漁船正在建造中。到今年年底，機動漁船將可增至卅一艘。

這個漁業基地今年建成後，又繼續擴建造船廠、機械車間、倉庫及職工宿舍，迄今爲止，部分已竣工，部分擴建工程仍在進行中。







圖片說明自右起：（一）官塘道友仁織帶廠遭匪徒搗毀，廠房玻璃窗均被擊破，瘡痍滿目。（二）香島中學新校舍被國民黨特務縱火焚燬，圖爲黑夜中火光熊熊，無人施救。讀者守晴（三）香島中學新校舍被匪焚燬，校內設備也被搗毀。（本報攝）

華南師範學院港澳生 昨致函慰問港九同胞

華南工學院學生開會斥國民黨暴行 要求港府負起責任以保障居民安全

【本報廣州十四日電話】華南師範學院二百多個港澳學生十四日舉行集會，他們對國民黨特務分子在九龍地區的暴行表示非常憤慨，對香港英國當局的縱容態度提出嚴重抗議，並對港九同胞表示慰問。會上通過了致港九同胞的慰問信，全文如下：

港九同胞、父老們：請接受你們弟子們的最親切的慰問。你們的遭遇，我們有切膚之痛；你們的困難，我們堅決予以幫助和支持。國民黨特務分子的暴行，我們感到無比的憤怒。暴徒們喪盡天良的獸行，說明他們已瀕臨末路，在進行垂死的掙扎了。我們要堅決對他們進行鬥爭。

國民黨特務分子的肆虐橫行，跟香港英國當局不負責任的態度是完全分不開的。這是我們不能容忍的。我們嚴直抗議。香港英國當局必須切實負起一切責任，保障港九同胞生命財產的安全。我們嚴正宣言：一切暴行必須立即制止。

華南師範學院全體港澳同學 十月十四日

【本報廣州十四日專電】華南工學院各系由香港回來升學的學生一百多人，今日舉行集會，並嚴厲譴責國民黨特務分子在九龍荃灣的暴行，並對香港英國政府一貫縱容國民黨特務分子危害我國同胞生命財產提出了嚴重抗議。

機械工程系學生、香島學業生與部濤說：「當香島中學處在暴徒的包圍下時，曾數十次致電話給警方要求保護，警署和我們的母校只隔一條街，警察的衙鋒隊就在附近，而警方卻推說無力救援，這不是縱容是什麼？」

土木工程系學生、培僑中學畢業生朱兆昌說：「我們的家人或友的生命財產都處在危險中，得不到保障，這是令人不能容忍的。國民黨特務分子所作的這些暴行，只是再一次在全世界人民面前證明他們的罪惡的本質，證明他們的窮途末路。」

聖保羅書院畢業學生李淳旋說：「國民黨特務分子在香港爲非作歹，已非一次，香港英國政府每次都採取縱容態度，不了了之。在這次暴亂發生以前，英國當局既沒有採取預防的措施，暴亂發生以後，也沒有堅決遏止，反而把這件事說成是左派和右派人士之間的爭執，企圖推卸責任，混淆視聽。」

新僑中學畢業生蕭明新及漢華中學畢業生盧汝標也相繼在會上發表意見。

這些由香港回來的學生，一致表示擁護周恩來總理在約見英國代辦歐念儒時對英國政府提出的抗議，並要求香港英國政府迅速制止國民黨特務分子的暴行，切實保障港九同胞生命財產的安全。

南華星期報指出 當局必須追捕嚴辦匪徒

騷亂是有計劃有指揮的

【本報訊】南華星期報昨日發表社論，評九龍暴動事件。

社評說：沒有適當的言辭，可以用來說實九龍的暴動。許多人喪失了生命，更多的人受了傷，財產受到嚴大損失，以本港正常生活之被打斷而言，除了太平洋戰爭期間外，也從未有過這樣的情形。事件之起是因一個徙置辦事處的小官員，除掉了一面違例貼在徙置屋宇牆上的中國國民黨旗幟而起。由於香港兩派人士間的緊張，這一舉動在策略方面略有不當是不容否認的，但是希望一個小官能面面俱到也是不合理的。雖然如此，也不能說是李鄭屋徙置區支持國民黨者的暴力行動是有理由的。他們故意抗拒當局，實無可恕。

當初起的事件尚未擴大時，已無疑地看得出其他分子在利用這個局勢，其後發生的動亂並非偶然發生的動亂而是有計劃有指揮的。警方後來說是三合會及類似的犯罪組織應該負責。

社評繼續說到這次出動軍隊應該更早些，並說這樣大規模的非法活動究竟可能在本港發生，實在使人震驚。那些負責這次動亂的人必須追捕到並嚴厲依法處置。只有最堅決的行動才能使那些將九龍陷入恐怖的匪徒認清：如再發動暴行是不明智的。

中和東北風，下午轉東風。晴。

高潮　早晨六時零一分　晚上八時五十四分

低潮　凌晨零時五十二分　下午一時四十九分

九龍第六第七兩區 宵禁延長至明天

兩區分別在今日中午開始解禁兩小時

港府昨日公佈緊急拘留規則

【本報訊】昨夜，港府先後發表了兩次憲報特別號外。除宣佈將第六、第七兩宵禁區的宵禁延長外，並定凡與此次暴動有關而被捕之人，得由警方拘留至多十四天，以便詢問，不受普通刑事法被捕者應在四十八小時內送交法院的限制。

憲報號外昨日深夜公佈的第七號宵禁令宣佈：第六宵禁區的宵禁時間，將延至十六日（星期二）上午十時，但在今日中午十二時至下午二時間，將暫時解禁。該令又宣佈：第七宵禁區的宵禁時間，亦將延長至十六日上午十時。但在今日中午十二時至下午二時間，將暫時解禁。

按第六區，係包括所有郊區，西面以九華徑以北爲界，東面以沙田火車隧道爲界，並且包括青山道及荃灣。第七區範圍，西面界限係在青山道十五咪路碑，由海面劃一條線，經過十五咪路碑至大欖涌水塘，再由此則以海爲界。深井村亦包括在第七區之內。

較早頒佈的第六號宵禁令：宣佈第四區（界限街以北鐵路以西地區，包括深水埗、長沙灣、荔枝角、九龍塘等）由昨晨七時止，屆時是否延長，昨晚未有宣佈，今晨可注意電台廣播，就第七號宵禁令中並未提到第四區這一點而言，[illegible]行宵禁。

另一憲報號外公佈的「緊急（拘留）規則」規定：不問其他法律有無相反規定，凡因與本年十月十日開始的騷亂有關而被捕之人，得由警方羈押以供查詢，羈押期至多可達十四天。警務處長應將被捕者名單及被捕日期，送交[illegible]人爲了查詢有延長羈押之必要時，得隨時批准將羈押期再延長十四天。

按：前段「不問其他法律有無相反規定」，係指普通刑法所定被捕者應在四十八小時內送法院的規定而言。

政府[illegible]，勿信謠言，於過去兩日[illegible]荃灣及其他[illegible]之事件者，一俟[illegible]，政府將[illegible]

荃灣已捕獲一千人 大部份曾參加騷動

警方昨稱已知有七間工廠被破壞

【本報訊】港府新聞處消息說：昨天九龍及新界的一般局勢繼續平靜，各處都沒有任何事件發生。

昨天下午，九龍街道上已經看不見軍人。英軍昨晚協助執行第四區的宵禁。

警務處處長宣佈：截至昨天下午三時爲止，大約有一千人在荃灣被捕。他們當中有一大部分是曾經參加騷動的，確定疑犯的工作正在繼續進行中。

有四人目前因謀殺嫌疑被扣押，另有若干人則因縱火及其他嚴重罪嫌而被拘押。

目前已經確定有一人在荃灣喪生，另有三個人在醫院中斃命。這些數字，是包括在已經宣佈在騷動中喪生的四十七個人之內的。當然還有其他死亡的人，不過到現在爲止尚未證實而已。

在騷動中財產損害的非官方報導，似乎太過誇張。

九龍方面，已經知道有七間工廠受到破壞，其中有若干工廠所遭受的損失比較輕微。損害的估計工作正在進行中。

在荃灣方面，道成紡織廠（編者按：應該是寶星紗廠）局部被焚，內部亦遭破壞。九龍紗廠窗門被毀。否則，各工廠所受損失不大。

關於商店及住宅被破壞及搶劫，現無可靠報告。惟有少數工人宿舍被洗劫及一所合作商店被焚；此外，尚有工會會所中，設有一診療所，其內部傢俬及裝修被毀。

嘉頓廠遭匪徒兩次縱火，廠中原料全燬，瀉散滿地，新裝的機器亦損毀不堪（本報攝）

匪徒兩次縱火 嘉頓廠損失數百萬

設備原料全燬新機器也成廢料

匪徒由西裝客指揮部署很嚴密

【本報訊】[illegible]

[illegible]機器和麵粉。

[illegible]十一日下午，暴徒再用汽車載汽油、火水前往，衝進廠內，淋在[illegible]

[illegible]來置有英國最新式的自動製餅乾機。浩劫後：除送餅乾的帆布帶被燒掉，機器上的電錶被破[illegible]

[illegible]也都被燒光。另外該公司於九日新運到的麵粉二千包，及存貨一千包，都被破壞殆盡了。

刀痕纍纍 血肉模糊

大批屍體埋葬沙嶺

兩天來已掘百餘墓穴相繼埋葬

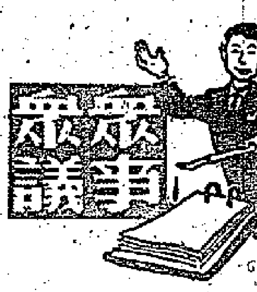
目擊者說死者有男有女狀甚慘

【本報訊】時代社消息：據羅湖沙嶺墳場附近村民談稱：前（十三）日起，有仵工達十餘人，在新界沙嶺墳場開掘墓穴四十餘穴，昨（十四）日又掘六十餘穴。昨晨十時許，有多輛黑箱車，將大批屍體運往該墳場埋葬。目擊者又稱：黑箱車門開處，屍體堆滿，搬下隨即投於墓穴，屍體有男有女，從車上搬下時，均無棺木爲殮。有些未有完整衣服蓋體，部分屍體有刀傷痕跡，慘狀不忍目睹。

不容匪徒長期潛伏 當局必須徹底肅清

居民盼當局協助重建被焚學校

並駁斥若干報紙造謠歪曲事實



編者先生：

九龍發生暴亂行爲，匪徒喪盡天良，令人憤恨。事實很明顯，完全是國民黨特務分子早有準備、有組織、有計劃乘機破壞的瘋狂行動。

我作爲一個居民，站在正義立場，應該駁斥香港若干報紙造謠，歪曲事實，企圖把此次九龍暴亂行爲，嫁禍於共產黨，以便掩飾國民黨特務匪徒之本質。國民黨眞正面目，實在可恥，可恥！

我認爲稍有理智清醒頭腦的人，應該擦亮自己的眼睛看一看。九龍發生令人恐怖的事件，匪徒到處殺人、放火、搗亂、劫掠，強迫掛國民黨旗，強迫捐款，攔車買旗，放火燒車，毆打西人，並且凡見土産食品商店等，即進行搗亂火燒；荃灣徵聞工廠，工人也被殺害，同時，還燒學校，甚至還想破壞新華社香港分社，以此具體事實，鐵的證明這是國民黨特務分子的暴行，而且是垂死的國民黨特務最後掙扎。

我認爲：國民黨特務分子、流氓、一切壞分子長期混在這裏，倘無法徹底肅清，我希望港府當局正確地去處理，繼續將這不法分子消滅，免再度發生類此事件危害香港善良居民的生命財產。

讀者 [illegible] 上 十月十四日

編輯先生：

國民黨特務所指揮的暴徒所造成駭人聽聞的事件，凡是港九人都感到無比的憤怒！那些暴徒簡直到了滅絕天良的程度，搶劫物，姦殺婦女，殘害[illegible]恥的手段，他們都做了。

這種端恐怖的情景[illegible]壞的影響。由於香島中[illegible]，已剩下殘垣斷壁。還放火焚燬。毫無疑問，此外，還有許多學校遭[illegible]不短的時間內，孩子們[illegible]

我覺得，爲了使我們的威脅和損害，香港當[illegible]動，應清匪徒，使以後[illegible]的事件。其次，對被當局應該迅速設法，使對被燒燬的香島中學和[illegible]局應負責協助重建。

最後，人們不能不[illegible]馬上肅清，嚴厲懲辦，[illegible]靜，居民的生命財產應[illegible]

讀者 文英上 十月十四日

鑽石山有爆炸 幸未有死傷

【本報訊】昨晚八時四十分，鑽石山第十四巷X號二樓，突發生爆炸。警方到場調查，未見死傷，惟住客該某已不知去向。據當時該處正在製造白麵。

自澳來港 船票有限

【本報訊】澳門消息：港澳線輪船公司澳門辦事處，前天接獲香港移民局通知，各輪只限在澳州售四分之一客票，以裝有一千多個客位的佛山輪爲例，該輪目前每班只能出售二百一五、六十張客票，據一間航業界人士認爲：[illegible]

港督昨假香港電台 就暴亂事發表廣播

【本報訊】港督葛量洪昨晚在香港電台及麗的呼聲廣播，原文如下：

在過去我每次回到本港的時候，我感到十分高興。本港是我的家。我敬喜本港人民，並且引以自傲。但是，我的高興這次就受到悲傷的影響了！我對於無辜遭害的及毫無傷害他人的人們而遭遇到損失感到悲傷。同時，對我們良好的名譽受到不榮譽感到慚愧。對邪惡分子做出這樣的壞事情，又感到憤怒。可是，我對無辜受害的人們寄予同情。不過，我對那些不法之徒感到憤怒，並將採取行動，使他們受到應得的懲罰及不令他們再做這樣不法的事情。

[illegible]政府的一項首要責任，是確保維持法律及秩序，使到守法的市民能夠於和平中及毫無恐懼地做他們的日常事務。政府很明白這種責任。由於當局處事的迅速及堅決，局勢現在已在控制。但是，情形尚未完全恢復常態。在情形完全恢復常態之前，自然免不了感到種種不便。不過，現在可以確說，這種不便將予以減到最低限度，[illegible]儘早予以解除。一如各位所知道，宵禁令現已經大加修改。但是我不能夠，也不應該[illegible]位解除所有一切的限制，直到法律及秩序重建，立的時候爲止。對這一點，各位能夠予以協助。我知道各位中有一個人對企圖伸張力的匪徒表示同情。[illegible]

港客四百人 自穗返羅湖

廣深火車依舊暢通

【本報廣州十四日電話】廣州到深圳的火車今天照常行駛，早上乘五十三次快車到深圳的旅客中約有四百人過羅湖去。據今天由深圳來的旅客說，今日上午十[illegible]

澳門各界人士表示憤怒

並對港九受害同胞表示深切同情關懷

聞港九匪徒暴行

【本報訊】澳門消息：「大衆報」昨日報道：澳門各界同胞對九龍暴動事件莫不髮指，並對港九受害同胞表示深切的同情和關懷。

該報說：「香港九龍自發生暴徒暴動後，此間各界人士非常關注，尤其是居民有親屬在九龍深水埗、青山道、荃灣一帶居住和工作的更爲焦急，紛紛寫信香港查問。」

該報又說：「許多同胞從報章上得悉暴動事件和暴徒搶掠的暴行，均爲之髮指，並對港九同胞致以深切的同情和關懷。」

九龍宵禁大部解除 水路交通陸續恢復

尖沙咀火車昨照常行駛

【本報訊】[illegible]

[illegible]行駛，至於[illegible]兩線未通。九龍方面因乘客擁擠，的士亦有供不應求，[illegible]出現市區，每座一程收費一元。

劫後情形瘡痍滿目 動亂地區罪跡仍存

—九龍解嚴地區實況—

【本報訊】撤銷戒嚴令後的九龍地區，昨天隨處都可見到國民黨特務分子製造動亂的血腥罪行遺跡。記者昨天分赴各區，跟悉各區部分情形如下：

▲位於九龍城嘉林邊道尾的萬里片場和長城片場，據說十一日晚上八時左右，暴徒十餘人，逾牆爬入萬里片場之內，先將職工宿舍的衣物劫掠一空，繼而搗毀玻璃窗及道具，最後則欲澆汽油縱火，但被該區木屋居民嚴詞制止。

▲長城片場的遭遇與前者大致相若。暴徒逾牆入屋之後，即欲搗毀攝映場和服裝室，惟廠內一片漆黑，暴徒既怕踏着電線，又怕室內遇伏，結果只搗毀鋼琴、電扇、電話等物。暴徒擬焚燒片場毒計，亦被鄰近居民強硬力量制止。據居民們說：如果片場被焚，木屋區自不能倖安，所以寧拚命守老巢。

▲九龍城其他地區從十一日晚至十二日凌晨也受騷亂禍害。位於東頭村道的和泰布廠，十一日晚上被匪徒突入劫掠，損失布疋價值數萬元之巨。部分贓物被警方自暴徒家中起回，這些贓物將成為劫掠與暴動的罪證。

▲當晚戒嚴令實施後，據說有一批暴徒突然出現聖三一教堂之前，企圖向紅磡方面侵擾；但被軍警發覺，一輪槍聲後，就有三人倒斃路上，其餘紛作鳥獸散。

▲城南道、龍崗道等橫街，直至十二日凌晨仍有暴徒蠢蠢欲動。據說這些暴徒大部已劫掠得手，手上戴了不少金錶、金戒。其中五人於暴動時中彈倒斃街頭。

▲蘇湖街一〇二號紅磡士多曾被匪徒縱火，賴鐵門阻擋，火苗燃不起來。十三日凌晨二時又有暴徒五十餘人在紅磡水別亭集結，企圖作進一步騷動，湊巧警方巡邏至此，暴徒遂一網成擒。

▲何文田區於十一日晚宣佈戒嚴之後，十二日中午，暴徒竟於光天白日下焚燬徙置事務管理處，並劫掠職員宿舍財物。警方開槍施放催淚彈，暴徒一哄散去。

▲九龍城界限街以北地區由昨天上午十時開放至下午六時，六時以後仍繼續戒嚴。因此之故，居民[illegible]道一帶顯得特別緊張。許多主婦匆匆購買米糧食物。

▲沿着動亂發生的青山道、大埔道上，一路可見燒燬的警局，和燒燬的物資餘燼。警方昨天清理石硤尾區現場時，發現男子屍體兩具，已電召黑箱車送入公眾殮房。

▲燒燬的嘉頓公司、大德食品公司及李鄭屋村徙置區辦事處現場，昨天仍未清理。

▲旺角彌敦道的大發士多公司及天福南貨號均被暴徒搗毀門前飾櫃，並劫去櫃內貨物。油麻地彌敦道益隆士多公司被暴徒搗毀大雪櫃一個，櫃內凍肉亦被劫空。

▲旺角廣東省銀行分行曾被暴徒擲石襲擊，門窗玻璃盡破。

▲警車經常在街道上巡邏，有些路口也站上了交通警員指揮，馬路上車輛也十分擠迫。

▲馬路上，滿目都是被破壞了的公物，十字路口的交通燈很多全枝被毀；佐頓道口的紅綠指揮燈也被打得不像樣了，很多路牌也被倒在地上。

▲每一巴士站上都排起長龍來，所有的巴士前面都掛着滿座牌子，巴士停站時，人們就蜂湧而前，有些人廿多分鐘也乘不到車子。

▲「的士」的生意特別興隆，在街上走的「的士」都載着乘客，想在半途截一輛的士是一件天大的難事。

▲有很多商店還關着半邊門，有些在暴動中受到小小破壞的已開始進行修理。

▲九龍仔，昨晨還是一遍零亂，裏面很難遇見警察，有時候，有一輛警車巡邏一下便離開了。

九龍銷售魚菜 較平時多一成

菜價高淡水魚價漲米價尚穩定

【本報訊】據港府合作事業管理處處長宣稱：九龍批發市場所銷售之魚類較平時約多一成。魚類銷售量將近五百擔，自新界運往九龍市場之蔬菜約二千三百擔。

又：昨日九龍地區的蔬菜市價仍很高，淡水魚來途缺少，每斤售價漲至二元多。上肉每斤五元二角，豬、牛肉價不變，白米零售價大致穩定。菜心每斤售一元，鹹魚每斤一元八角。

又：米行商會前昨兩天運往九龍米糧約共一萬包之多，今天仍有大批米石運往九龍，並轉運至新界各區。

潮州商會新員 十八舉行就職

下午行禮晚上設宴聯歡

【本報訊】本港潮州商會第廿屆新職員，由理監事制改行會董制，選出馬澤民為會長，馬鑒魂、鄭光為副會長，常務會董兼任各部主任為（總務）馬超雲，（財務）陳漢華，（組織）洪群侃，（商務）湯秉達，（福利）鄭植之，（交際）莊佐賢，（調查）陳守智，（稽核）徐輝星，會董為馬錦燦、李俊農、陳子吾、蔡章閣、廖寶珊、邱崇本、蕭作藩、林俊璋、李漢忠、鄧爾石、陳弼臣、許志時、許錫如、黃建思、顧秀峯、林友寧、許雪天、鄭夢鵬、張仰顏、昌俊、誠、紀有之、楊由之、孫良、劉發銘、林拔中等。經定十月十八日下午三時在干諾道西廿九號該會會堂舉行就職典禮，晚上並設讌聯歡。

港大會計夜班 報名展期一週

【本報訊】香港大學會計秘書行政科專修班，因九龍區此次發生事故，會計秘書行政科初級班入學者，須盡速索取報名表填報，惟其截止期已延至本月廿三晚。又：該科深造班原定十六晚報到者，亦延至廿三晚。

新界昨天三宗車禍

【本報訊】昨天下午，新界發生三宗車禍，傷四人。下午二時許，三十二歲男子邱多海乘坐單車第HK二三〇號，在青山道撞倒一個婦人，上已頭部也因此受傷。該撞倒的婦人名馬麗芳，三十八歲，住李鄭屋村二十八號石屋。一女子李祥桂，二十六歲，今午乘坐單車尾去拜山，途經大埔警局對面，忽然從車上跌下，傷頭部，到醫院敷藥後已無碍。另外有一男子名高李，二十八歲，是深水灣道三育中學廚師，今午二時許，他推着糧食車出街，因撞倒而受傷。

拘捕動亂疑犯 起出匪徒贓物

李鄭屋村徙置區再捕十餘人

【本報訊】大批警員於前昨兩天大規模搜查李鄭屋村徙置區屋宇。前天拘捕了千餘人，昨天再拘去十餘人，並從多處地方起出青山道中建公司被匪徒掠去的貨物，如毛布、水壺、布疋等。

據村內居民說：警方大規模搜查李鄭屋村開始於前天凌晨六時。先是警察向天開槍示威，隨後喝令徙置大廈樓上的男子通通下來，最後令住樓下的男子也走出來。早晨七時左右，這些人都被集中在運動場上，由警方逐一盤問，內中有可疑者便被拘留。

截至昨天爲止，警方已拘捕騷亂疑犯約三千名，這些人都被扣留在漆咸道集中營內，家屬要求保釋，一概不准。

兩姊妹玩火 傢具全燒光

太子道昨發生火警 消防隊員三人受傷

【本報訊】九龍太子道三十九號三樓，昨天下午二時十五分發生火警，余姓傢具已毀於火，住客無死傷，前往救火的消防隊員有三人受傷，傷者為一西人幫辦屈臣和消防隊員李才、王家興。

據說：該樓起火原因是前房有兩個小孩子吳紅、吳英兩姊妹玩火，燒着棉被、蚊帳，瞬即燎原，火燒廿分鐘後，已被撲滅。

太子道火警情形

中年婦人潛服毒 滿身香水喚清哥

被發覺後送往醫院救治

【本報訊】今天下午一時卅分，粵路街六十×號三樓的女子李來珍服毒自殺，當她被發覺時，滿身塗滿香水，口中頻呼「清哥」。已被送往醫院救治。

李來珍今年卅歲，以前外出傭工，現在已經去職不幹，寄居於上址。據說：她原有丈夫，但後來與一個在碼頭任職的男子「清哥」相好，便與丈夫離異，跟「清哥」同居。最近，聽說「清哥」對她已經冷淡了。

澳門河邊新街命案 女童慘被斬斃

藥材店老闆及一男工被警拘捕 死者年僅十歲曾說有「鬼」攪她

【本報訊】澳門消息：下環河邊新街五十六號二樓，前日發生的一宗女童被斬斃命案，警方事後到現場察看，沒有發現行劫的跡象，頭房的木櫃桶中存放有十多元，仍原封不動，死者遺體經送院剖驗。

死者梁英才（右）和其妹梁麗

命案發生地點是上址斜對面百和堂藥材店老闆何子如的住家，其妻月前返鄉探親，僅何子如和被斬的女童梁英才（十歲）居留上址。事發當晚，百和堂老闆何子如和店中另一男工鮑齊均遭警方扣押。

據說：何家共有三條門匙，是分由梁英才、何子如及鮑齊保管的，鮑齊每天多從藥店到何家天台負責「晒藥」的。

梁英才家居深巷仔橫街三號，三月前是由她的阿姨介紹到上址去做工的，她母親前年去世，因家境貧寒，她妹妹梁英也被送給別人撫養。

據死者父親梁佳說：事發前兩天（十一日）死者曾慌慌張張的跑回家中，對父親說十日晚有「鬼」攪她，不願再返何家睡覺，梁佳促她到舅父家中度宿，十二晚還帶她返回家中睡覺，不料十三日下午死者返回何家工作後，就發生這件慘痛的事。

坭頭瀉落坑 七工人壓傷

薄扶林道水渠工程意外

【本報訊】薄扶林道進行敷設地下巨型水渠工程，昨日下午二時許，該工程路面一段之坭頭突然崩陷，瀉下坑內：十餘工人被坭土所壓，事發後段內工人協力將被埋工人救出，並電召救傷車到場。結果十一名被埋工人有七名被傷，用車送往醫院敷藥施救。

受傷的是福利建築公司的工人：區毅（二十七歲）被壓斷大腿；陳全（卅八歲）傷頭部；黎錦（四十六歲）傷背；黃炎（廿六歲）傷手；梁才（四十歲）傷頭部；陳明（廿八歲）傷手；林意祥（三十九歲）傷手。

鞦韆跌下 少女喪生

【本報訊】一個十八歲的少女李劍，昨晚九時左右在修頓球場內打鞦韆，忽然跌下，當堂斃命。這個少女住灣仔大道東第一×七號三樓。

中文電台 教授英語課本簡錄 53

本課播出時間

粵語教授	十月十五日下午六時半至六時四十五分
	十月十六日下午一時至一時十五分（溫習）
國語教授	十月十六日下午六時半至六時四十五分
	十月十七日下午一時至一時十五分（溫習）

LESSON 45

（第四十五課）

▲BRENDA: Three o'clock. Fiev minutes past three. Ten minutes past three. Quarter past three. Twenty minutes past three. Twenty-five minutes past three. Half past three.

▲JOHN: Half past three. Twenty-five minutes to four. Twenty minutes to four. Quarter to four. Ten minutes to four. Five minutes to four. Four o'clock.

▲TEACHER: - on - in - -

▲JOHN: I bought a book on Tuesday.

▲BRENDA: I wrote three letters on Wednesday.

▲JOHN: My friends go to the sea in May.

▲BRENDA:Mrs. Gill goes to France in August.

▲TEACHER: - at - at.

▲BRENDA: Mr. King goes to his office every day at nine o'clock.

▲JOHN: Mr. King goes home every day from his office at six o'clock.

▲BRENDA: Mrs. King cooks Mr. King's supper at half past seven.

▲JOHN: Mrs. King sees Mrs. Gill every Friday at three o'clock.

▲BRENDA: I came here yesterday at quarter to ten.

▲JOHN: I went home yesterday at quarter past five.

▲BRENDA: I went to the bank yesterday at ten minutes to three.

▲JOHN: My friends went to the cinema yesterday at quarter to seven.

▲TEACHER: - at -

▲BRENDA: Mr. King goes to his office every day at nine o'clock. When does Mr. King go to his office every day?

▲JOHN: At nine o'clock. Mr.King goes home every day at six o'clock. When does Mr. King go home every day?

▲BRENDA: At six o'clock.

▲TEACHER: - at six o'clock.

▲BRENDA: Mrs. King cooks Mr. King's supper at half past seven. When does Mrs. King cook Mr. King's supper? At half past seven.

▲TEACHER: - at half past seven?

▲JOHN: Mrs. King sees Mrs. Gill every Friday at three o'clock. When does Mrs. King see Mrs. Gill every Friday?

▲BRENDA: At three o'clock.

▲TEACHER: - at three o'clock.

▲BRENDA: I came here yesterday at quarter to ten.

▲BRENDA: When did I come here yesterday?

▲JOHN: At quarter to ten.

▲TEACHER: - at quarter to ten?

▲JOHN: I went home yesterday at quarter past five. When did I go home yesterday?

▲BRENDA: At quarter past five.

▲TEACHER: - At quarter past five.

▲BRENDA: Mr. King goes to his office at nine o'clock in the morning. Mr. King goes to his office at nine o'clock in the morning.

▲TEACHER:-morning - morning - in the morning. - in the morning

▲JOHN: Brenda came here yesterday at quarter to ten in the morning.

▲BRENDA: Yes, I came here yesterday at quarter to ten in the morning.

▲JOHN: Mrs. King sees Mrs. Gill every Friday at three o'clock in the afternoon. Mrs. King sees Mrs. Gill every Friday at three o'clock in the afternoon.

▲TEACHER: - afternoon - in the afternoon.

▲BRENDA: I went to the Bank yesterday at ten minutes to three in the afternoon.

▲JOHN: Brenda went to the Bank yesterday at ten minutes to three in the afternoon.

▲BRENDA: Mr. King goes home every day at six o'clock in the evening.

▲JOHN: My friends went to the cinema at quarter to seven in the evening.

▲TEACHER: -evening - in the evening-night at night.

▲BRENDA: I went home yesterday at eleven o'clock at night.

▲JOHN: My friends came out of the cinema yesterday at half past ten at night. Mr. King goes to his office at nine o'clock in the morning.

▲BRENDA: John came here yesterday at quarter past ten in the morning.

▲JOHN: Mrs. King sees Mrs. Gill every Friday at three o'clock in the afternoon.

▲BRENDA: John went to the bank yesterday at ten minutes to three in the afternoon.

▲JOHN: Mr. King goes home every day at six o'clock in the evening.

▲BRENDA: My friends went to the cinema yesterday at quarter to seven in the evening.

▲JOHN: Brenda went home yesterday at eleven o'clock at night

▲BRENDA: My friends came out of the cinema, yesterday at half past ten at night.

國泰 連日滿座 鳳凰公司本年度輝煌大片 夏夢 傅奇 石慧 黃河 平凡 新唱第一回

域多利 今天四場

國金 金陵 華台 世界 好世舞 新星 國際 民 解禁狂滿・第五天 全部歌唱倫理巨片 狂風暴雨寒梅

娛樂・樂宮 兩點半 五點二 七點四 九點半

皇后・平安 今天最後 海角紅顏

紐約 大世界 即日選映一天

樂聲 欲罷不能 今天展期 最後明今

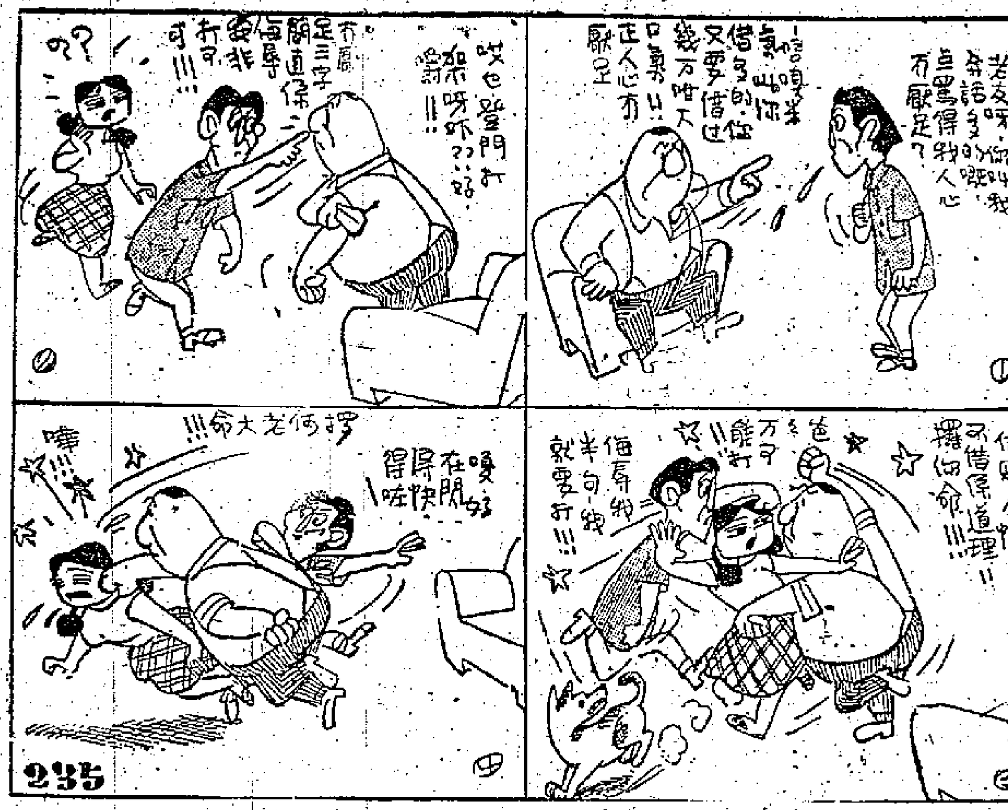
東方 京華 大華 都城

光藝 利舞台 高陞

太平 麗都 北河 油麻地 新華 龍城 今天續映 一家子弟

本報合訂本
——按月裝訂成冊——
每本售港幣三元六角
九月份即日起在本報門市部發售　裝訂不多欲購請速
地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三

香港彙記報社承銷
北京人民日報　每月港幣六元
天津大公報　每月港幣四元二角
北京光明日報　每月港幣四元二角
歡迎訂閱　專人派送　快捷妥當　外埠另加郵費
地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三



嚴鳳英和香港

方望溶

大概看過電影「天仙配」的觀衆，很少不知道七仙女扮演者的嚴鳳英的。如今她已是海內外數以萬計的觀衆所注目的人物。

黃梅戲劇團每天有很多的來信，其中寫給嚴鳳英的平均每天就有十幾封之多。這些來信往往百分之百是她素昧平生的陌生人。但這些寄信的人都向她傾吐了景仰愛戴的話，他們是「天仙配」的觀衆，是被七仙女的藝術形象所感動過的人。在這些成東的零片飛來的信件中，香港一地的來信佔了相當大的一部份。

嚴鳳英說，觀衆對她的愛戴關懷使她深受感動，然而她很抱歉的是，信來得這樣多，她只能好好地體會這些信，卻無法一一地寫回信。因此她連一封回信還沒有寫過。現在她正考慮寫一封公開信給海外來信的觀衆，答謝他們關心愛護的好意，還要告訴他們她非常幸福地生活在新社會溫暖的懷抱裏。

海外觀衆對她的關懷和愛戴，也給她很大的鼓勵。有一位署名江德發的觀衆從九龍寫信給她說，他看了二十二次電影「天仙配」，現在正設法購買「天仙配」的鋼管唱片，他要繼續從唱片裏聆賞嚴鳳英美妙的唱腔。還有不少的海外觀衆在來信中附寄了本人的照片，介紹自己的身家情況。有的來信要求把「天仙配」的曲譜抄寫一份，作爲學習的參考。嚴鳳英說，觀衆對她的鼓勵，將會不斷地督促她向前努力。

北京有一位觀衆叫作王新民，今年已經七十五歲，這位老先生看過電影「天仙配」已經達到五十八次之多！他對嚴鳳英的表演藝術表現了高度的熱烈傾慕。王老先生沒有想到，黃梅戲劇團會這麼快的來到北京演出，於是從九月二十二日晚「天仙配」在北京長安大戲院首次公演那天起，不論黃梅戲在哪個戲院演出，也不論晴雨天，他總是每場必到。興緻之高，完全達到了狂熱的地步。這位王老先生說：他熱愛黃梅戲有三點理由：一、「天仙配」的神話故事情節動人；二、嚴鳳英的表演藝術細緻入微；三、黃梅戲的唱詞通俗易懂，且有很高的文學價值。王老先生還鄭重說明，他所看到的黃梅戲有如此高度的成就，首先應該歸功於嚴鳳英的藝術創造。

我有幸和嚴鳳英接談，她是安徽省桐城縣南鄉羅家嶺人，和我的故鄉桐城東鄉相距不遠，因爲有這一層同鄉的關係，敍談起來倍覺親切。她質樸而大方，待人態度懇摯。她今年二十六歲，藝事成就正如紅日東升，前途實在未可限量。（自北京寄）

美麗絕倫的綠光

——「科學小說」談奇之二

智侶

法國作家于爾·維恩被公認爲自來最偉大的科學小說家，他的作品，瘋魔了千千萬萬的青年，啓發了青年人的想像力，鼓舞着大批的讀者向科學進軍，替現代科學開拓了無限廣遠的視界。這眞是一個偉大的天才，他的成就，已是無可否認的了。

然而，就是這一位天才的科學小說家，他有一部作品卻是足以妨礙科學發展的。在幾十年的長時間之內，他這一部作品在讀者中間所形成的錯覺，使得許多年青的科學研究者忽略了一種重要的光學現象，乃至使得許多人對這種光學現象的觀測至今尚抱懷疑。這一部「問題嚴重」的作品，名字就叫做「綠光」。

也許有人會這樣猜想：任何一個偉大作家，都曾有幾部壞作品，這一定是于爾·維恩筆下寫得多了，一時大意，無心之失，所以寫出這樣一部成問題的作品來。但是，這樣的猜想，完全錯了。于爾·維恩的這一部「綠光」，不是他的敗筆；卻是他的名作；從來的批評家，沒有一個因爲這部作品可能引起科學上的不良影響而低估它的價值；至於千千萬萬的讀者，卻也一樣熱烈地愛讀這一部幾乎可以說是「徒具科學之名，包藏反科學之實」的小說。這眞是一件文學史上的奇跡。

無窮的失望

這一部小說，主要的故事建築在一種稀有的大氣光象之上。原來我們每日所見的太陽，到它在傍晚落入水平線或地平線下的前一刹那、眞眞是一刹那的時候，從它的上緣會放射出一線神奇而鮮艷的綠光，轉瞬即逝，而這種顏色的妍麗與動人，不是世間任何物品或任何藝術家所得而呈獻的。這種奇象，深深地引起了書中一個年青女主角的嚮往，她渴欲親眼見一見這種綠光，於是排除萬難，到處漫遊，經過了無數的險阻，而終於一面綠怪，看不到綠光；到小說結束的時候，只留給讀者以無窮的失望。

就是這種失望，使得這部小說成了科學的罪人。許多本來可以從事光學研究的讀者，接受了這部小說的暗示，以爲太陽的綠光眞是曠世難逢的奇象，搖動了他們觀察的耐心與研究的興趣；使他們不再仔細的從事觀測。殊不知經過近三十年來的科學研究，證明夕陽西下前這一線美麗的綠光，不是曠世難逢的奇景。在接近南方的國度裏，只要是天氣晴朗，太陽在沒入地下之前現出黃白色而又非常刺眼，那就很可能有綠光出現。雖然它出現的時間最長只有兩秒鐘，但是單憑肉眼也是可以看到的。于爾·維恩筆下的女主角，走遍天南地北，而且一意觀測，竟說看不見綠光，這顯然違反了科學的眞實。

一個象徵

但是，有趣的是這一點：于爾·維恩雖然違反了科學的眞實，卻完全符合於歷史的眞實與社會的眞實。所以，「綠光」一書從單純的自然科學觀點看去，雖似大成問題，實質上它卻仍是一部卓越的「科學小說」。爲甚麼呢？原來于爾·維恩在書中所寫的「綠光」，不過是從大氣光象中間借用來的一個象徵物，它所暗示的，乃是人類夢寐以求的一個完美無瑕的新理想。在于爾·維恩的時代，商業資本的繁榮發達已近頂峯，轉入了一個財政資本統治的新局面。爛熟期的社會經濟結構，已露出了百孔千瘡，于爾·維恩代表着人類的良知，他要替漆黑一團的社會找尋新的希望。但是，這時候現代的勞動者羣尚未形成自覺的力量，有資格改造世界的新人類尚未登上歷史的舞台，社會上只見百病叢生，不見醫生的蹤影。所以于爾·維恩筆下的女主角，雖然明知世上有「綠光」，卻永遠找不到，這正是于爾·維恩忠實於歷史、忠實於時代、忠實於社會的地方。

不負責任

如果于爾·維恩不是堅持「科學小說」的主作用，不是堅守自己的社會認識，他大可以把責任推了給自然科學，描寫女主角最後終於得見綠光，快盡平生，給小說裝上一個「光明的尾巴」。但是，這樣一來，這本小說就要降格了，就要庸俗化了。它就要從硬撐時代、反映社會的一部優秀作品，變而爲一個點綴昇平、粉飾現實的說謊故事了。

其實，我們的話還得說回來：「綠光」這一部小說，表面上雖似可能成爲科學的罪人，實際上卻是不會的。因爲，稍有常識的讀者，都會知道小說只是小說，斷沒有人要從小說中間找尋科學答案的。如果眞有這樣的一個光學研究者，看見于爾·維恩的小說中間說是找不到綠光，他就從此不再觀測，這也只能說是他自己的疏忽，不能歸咎于爾·維恩的。

文學與科學，本來就各有專司，不能混爲一談。「科學小說」雖然因爲借用了科學原理或科學現象作題材，所以多多少少帶了一點科學性；但是，這樣的「科學性」，並不表示它對科學問題有解答的責任，更不表示它對科學知識有傳播的責任（負這兩種責任的文章，叫做「科學小品」）；反之，唯其因爲「科學小說」不負這兩個責任，所以它在科學上才能夠提供意想不到的重大貢獻。這一點，恐怕也是許多人所不及料的。歷史上，的確有過這樣的事實。

甘肅記遊雜詩

米允儔

蘭州歌

有酒歌今夕，請爲蘭州歌。蘭州百里市，物阜民安和。西枕祁連東帶河，四郊尋山擁翠螺；五泉湧出皋蘭坡，泉水淙淙如鳴珂；復有雁灘浮水渦，瓜果與嘉禾。市廛棋布，珍寶集羅；車不停轂，水不停波；商賈來往如穿梭，牛羊雜遝鬪明駝；回民藏民時經過，裘衣斑斑高冠峨；秦腔越調不同科，一視同仁無偏頗；共慶昇平樂事多，翩翩士女舞婆娑。我來西北爲觀摩，西北富庶眞不訛，工業建設理則那，及時努力莫蹉跎。

蘭州看陳素貞演邵巧雲，陳故多身世之感

元人昔譜琵琶記，豫曲今傳邵巧雲，時是多情成薄倖，聊憑舊劇瀉酸辛。

烏鞘嶺

烏鞘八月斛芳春，鴿鵝黃滿地茵，小麥纔青瓜未熟，江南無此豔陽晨。

經戈壁赴敦煌

驅車走戈壁，遙見水一灣，行至水現處，依舊是黃沙。驅車走戈壁，遙見樹成林，行至林現處，亂石倚沙岑。

大公園

填字遊戲暫緩揭曉

近日因九龍及新界發生暴亂，港九交通停頓，讀者信件恐有中擱，故本報舉辦之有獎填字遊戲暫緩揭曉。——編者

無所不談

獨沽一味

甲：我出「坐朝問道」四字給你對，對得着，每字給你一毫。

乙：「無所不談」。

甲：不好。「入門問禁」呢？

乙：「無所不談」。

甲：勉強。（見報上有廣告）「有房出賃」呢？

乙：「無所不談」。

甲：「見獵而作」呢？

乙：「無所不談」。

甲：我是說見老編之雞而捉。

乙：更非「無所不談」不可。（齊人）

新婚中的烏龍

新婚第一夜，新娘突然出走。可惜這事發生遲了幾個月，否則新郎可以寫篇徵文投寄本版，因情節動人，一定可獲得老編特別垂青哩。（南杉）

報復

小孩甲的父親死了，正在出喪。小孩乙到甲的門前去趁熱鬧，小孩甲卻給乙下逐客令，小孩乙憤憤地說：「好，不要忘記，我父親死了的時候，也不准你到我家來。」（林威）

匪夷所思

國民黨特務匪徒在九龍、荃灣幹下了一連串滔天大罪行，實是大家的公敵。然而此地有些自詡中立的報刊與有些別有用心之人，竟說是：「黨派的打架」云云。我國有一句成語，叫做「匪夷所思」，用這成語來解釋這種說法，那眞是確切之至！（汝昌）

影談

擒兇記

司晉

在本片中，占士史超活被牽涉在一宗政治暗殺案中，他與桃麗絲·黛的愛兒被人擄去；對方藉此要挾他，不得說出只有他才知道的秘密。片中並有兇徒在倫敦音樂院中槍擊某國總理的鏡頭，希治閣把鏡戲處理得很緊張可怖。但是，影片的任何一個鏡頭，都遠不及九龍居民這幾天所目覩耳聞的大騷動那樣驚心惕目，而本片的中譯名，亦使人聯想到現在要加緊去做的一件大事。

儘管影片的佈局相當巧妙，也有一股魅力要使人追看下去，但希治閣拍攝本片的動機是不大純正的。影片說，某國駐倫敦的大使，要乘本國總理訪問英國之際，收買一個法國人去刺殺他，從而在本國發起內戰。影片在說到小孩被囚禁在大使館內之時，曾假借館內廚房工人之口說：「這個大使館總是神神秘秘的，幾天都秘密抓人進來。我們倒不如在瑞士大使館做事的好，因爲那是中立的呀。」這段話加上一個美國醫生的兒子被擄的事實，當然就不是簡單的。所以說，本片隱藏有挑撥民族感情和引起互相猜疑的壞作用。

影片無意中透露了一些殖民地人民生活悲苦的情況。北非摩洛哥的人民，仍過着半原始式的生活，他們靠賣雜物、養駱駝和爲馬車來討飯吃；至於當地的豪華旅店，則全是供白種人居住的。片中的奮角說這是「黑暗之地」，想觀衆也會有同感。

但影片寫一名阿拉伯人窮追巴納這個被英國派往當地行事的法國籍間諜，最後並且用短劍把他刺死，這是令人費解的。觀衆在這裏只能有一個印象，那就是這人被某國大使館收買行兇，他殺巴納是要阻止他將情報寄返英國。阿拉伯人雖然很彩，但將他們的人格描寫得如此卑劣，卻使人無法看得舒服了。

一九三四年，希治閣已曾將同樣一個故事拍成電影，由專飾歹角的歐籍演員彼得·羅利等人主演。本片有一些情節是新加進去的，例如占士史超活的兒子，說他爹爹在戰時曾當過軍人，曾參加解放巴黎之役等就是。有些對話寫得相當風趣，特別是寫角在車上與巴納交談的那一段。桃麗絲·黛在本片中有較多機會演戲，她演出了一個溫柔妻子與慈母的性格，不過比起占士史超活的既風趣又深沉來，她的演技尚嫌略遜，奮角的演技亦佳，可惜他只在短短幾個鏡頭中露臉。本片寫這孩子因一時不慎在車上扯落了一名阿拉伯婦人的面紗，她的丈夫就嚷着要將孩子打死，這未免誇張得過火，使人覺得阿拉伯人十分無理。總括來說，本片內容不及「捉賊記」純淨，雖然希治閣在這裏用了更大的心思去賣弄緊張。

孫景路的刺藜酒

楊蕾

刺藜是貴州特產的一種植物，夏季開起粉紅的花朵，色極嬌艷，秋後就結成刺果，狀像石榴，但只有杏子一般大小。這在貴州境內，遍地可見，過去，每到秋天結果後，苗家婦女多採摘進城求售。刮去果刺，除去果腹的子，留下來的果肉甜美可口。有的拿來晒乾作蜜餞，其味更美，名叫糖刺藜。如果把果肉搗成汁後和酒糟攪合同烤，就成了清冽的刺藜酒，味像白葡萄酒，但芳香沁人心脾，則非葡萄酒所能相比的。

拍「山間鈴響馬幫來」影片時，我們路過貴陽，因爲等雲南方面派專車來接，所以就多住了幾天。這時候住在鄰近的一個文工團來邀看他們的演出，節目當中有一位女團員獨唱山歌，歌聲嘹亮動人，後來到後台訪問時，才知道她原來是苗族的姑娘。孫景路因爲在影片中要扮演苗家姑娘，就向她問長問短。沒幾天，她倆之間的友誼就很融洽，臨別時，彼此依依難捨，小孫就掏出照片和飾物作爲禮物送給她，她一接過就走開了，那知一轉眼又出現在車站，手裏拎來兩瓶刺藜酒，說她沒有其它好東西投報。小孫堅辭不受，旁邊有一文工團團員對小孫說，應該受下這個紀念品的。

這位團員，接着就講了一段經過，原來解放那年，這位苗家姑娘才十四歲，跟着她媽採刺藜去趕街（邊疆少數民族爲買賣貨物而聚集的市集，每一次趕街相隔三、五天），恰巧文工團去邊疆演出，看見她梳在頭上的黑油油的辮子，兩個眼珠圓溜溜的，活潑可愛，又因爲苗家姑娘都善於唱歌，就請她唱了一隻苗家山歌，大家都驚嘆她歌唱的天才，當晚她又到文工團參加週末聯歡。她參觀文工團的生活，徵得她媽的同意，於是就參加了文工團。她的名字叫做蒙茜。

爲了紀念這位苗家姑娘蒙茜的不平凡的藝術生活，小孫就留下了她所送的刺藜酒做爲紀念，至今這兩瓶刺藜酒還好好地保存在她家的玻璃櫃裏呢。

飛象局（二）

楊官璘撰 王蘭友註

照圖來的陣勢來看，紅方的子路顯見活躍，兩隻過河搶先砲，把黑方的雙車堵着不能走出來，雖然黑方只缺過一變中卒，但那隻中宮砲被紅方中路車追迫，兩隻馬又不好跳動，所以不只沒有攻勢，而且處在下風。

在着法演變中，我們把它分成一個本變和註「四」「五」「六」「七」中四個大變來說明它的變化，這些變化都是局中變範圍。

「註四」是指黑方卸砲以後的着法，紅方可以吃去黑方三路卒後，通續進攻幾步，結果，紅方多了兩隻三七路兵，又封鎖着黑方的車，紅方佔了控制全盤的形勢。

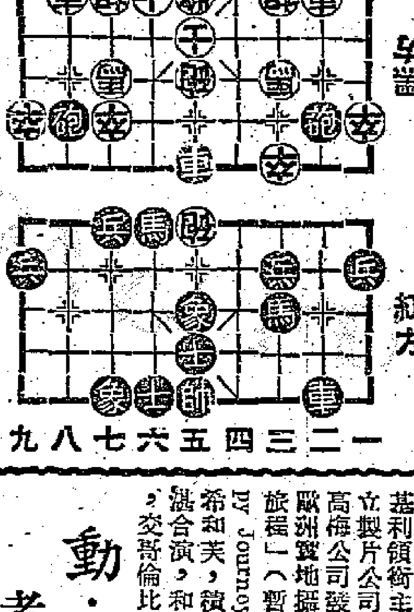
「註五」是紅方自變的着法，紅方可以走棄車（一車換二子）着法，來搶得入局的先手，棄車可以搶得黑方士象，到後來黑方剩下雙車對紅方的車馬砲，紅方多兵士象全，最後殘局，當然紅方好走。在這變化中，還有一個變中之變，最後會做成「三英戰呂布」雙馬砲對單車的局面。紅方更佔優勢。

「註六」是一個紅方的殺着，只是大變中的枝節問題。

「註七」是紅方一個抽將的着法。

綜合全局的經過來說：這是一個先守後攻的飛象局，假如黑方中計入局，這倒是極厲害的一個攻局。

飛象局攻當頭砲



紅方

（接圖黑先）⑭馬三進五 砲八平五 ⑮車五平三 車八進三 砲二平七 ⑯車二進二 砲五退二 車二進七 砲五平八 馬六進五 馬七進五 車三進四 士五退六 砲七平一 馬五進六 砲一進三 ⑱車二平六 車三平二 砲八平七 馬三進五 馬六進四 士五進六（紅方先手）

着法解釋：⑭如黑方前砲平六，車八平九，馬六進七去卒，紅方大佔優勢。⑮如改走馬六進五去砲，則黑方砲五進二去車，馬五進三去馬，車八平九，砲二平五叫將（黑如象七進五，紅馬三退一去卒，車二進六，馬一退三去卒，車九平六，車二進九獻車，車二平六，馬三退四去車，車六平八去車，車二平四，車二進五捉砲，車九進二捉馬，車八平七去馬，車四平三去卒，車三平五去砲，紅方大佔優勢），士五進六，車二平四，車二進二，車三平五，車八平九，則紅方砲七進一捉馬，士五進四，黑如車八平九，馬六進五去砲，馬七進五去馬，車三進四叫將，將五進一，車二進八，紅勝。⑱因爲紅方有抽將吃車之着，所以黑方不敢去馬，先平車士角，準備門車，如果門車，亦紅方佔優。

獨·立·影·訊

目前在攝製中，準備交聯美公司發行的獨立製片公司出品，有下列幾部：

（一）加利格蘭、法蘭仙納杜拉，和蘇菲亞羅蘭合演，史丹利克藍瑪獨立製片公司出品，特藝彩色超視綜合體電影「驕傲與情慾」（暫譯）（The Pride And The Passion）。

（二）奇勳基寶和椅蓮娜柏嘉合演珍羅素的羅斯非路公司出品，彩色新藝綜合體電影「一王四后」（暫譯）（A King And Four Queens）。

（三）瑪蓮德烈治領銜主演，徽達尼斯公司出品，全部在歐洲攝製的「錦金蒙地卡羅史」（暫譯）（The Monte Carlo Story）。

（四）高腳七和嬡多瓜合演，羅拔高斯坦公司出品「亨利和我跳舞」（暫譯）（Dance With me, Henry）。

（五）比提克頓和丹拿安杜遜合演，胡德格拉斯貝組的拜拿公司出品「春天重聚記」（暫譯）（Spring Reunion）。

（六）謝扶陳德勒和鍾妮杜露合演，謝扶陳德勒自組，埃路瑪獨立公司出品「杜蘭高」（暫譯）（Drango）。

（七）巴巴拉史丹域和史泰霍希頓合演，羅拔高坦斯公司出品「戀愛故事」（暫譯）（Love Story）。

（八）尊披領銜主演，聖歐伯利康獨立製片公司出品「隱藏的恐怖」（暫譯）（Hidden Fear）。

（九）亨利高達領銜主演，奧利安路華獨立製片公司出品「十二個憤怒的人」（暫譯）（Twelve Angry Men）。

目前在攝製中，交其他影片公司發行的獨立製片公司出品，還有阿倫列特、維珍妮美玉、及愛門與白蓮合演，發嘉獨立製片公司出品，交華納公司發行的「水牛草原」（暫譯）（Buffalo Grass）；史賓沙德利西領銜主演，根據海明威榮獲諾貝爾文學獎金名著改編，李蘭希活獨立製片公司出品，交華納公司發行的「老人與海」（暫譯）（The Old Man And The Sea）；畢蘭加士打及嘉芙蓮協賓合演，何和理士獨立製片公司出品，交派拉蒙公司發行的「造雨人」（暫譯）（The Rain Maker）；貝蒂利領銜主演，居利獨立製片公司出品，交美高梅公司發行，全部在歐洲實地攝製的「快樂旅程」（暫譯）（Happy Journey）。烈打希和芙，積林及羅拔米湛合演，和域公司出品，交哥倫比亞公司發行的「下面惹火」（暫譯）（Fire Down Below）；安東尼昆及珍娜羅路寶烈吉妲合演，巴黎獨立製片公司出品，交聯藝公司發行的「巴黎駝俠」（暫譯）（The Hunchback of Paris）；和泰倫鮑華及梅齊德琳合演，谷巴獨立製片公司出品，交哥倫比亞公司發行的「七海波濤」（暫譯）（Seven Waves Away）。

目前在籌備中的獨立製片公司出品，還有域陀米曹和安妮妲愛寶合演，和域公司出品，交哥倫比亞公司發行的「國際警探網」（暫譯）（Interpol）；阿娃嘉娜，史超域格蘭加及大衛尼雲合演，麥羅遜和嘿荷拔合組獨立製片公司出品，交美高梅公司發行的「小茅屋」（暫譯）（Little Hut）；卻德格拉斯領銜主演，拜拿獨立製片公司出品，交美高梅公司發行的「佳利王」（暫譯）（King Kelly）；卜合及保羅德格拉斯合演，史佳體獨立製片公司出品，交派拉蒙公司發行的「美男占士」（暫譯）（Beau James）；瑪莉蓮夢露及羅蘭士奧利花合演……

影劇圈

（大觀）

吳楚帆籌拍新戲

▲吳楚帆主演的「智取生辰綱」、「血染黃金」、「手足情深」尚未拍完；他的新戲「羅鬼寃仇」尤未開拍，便又計劃將一部以反吸毒爲題材的小說搬上銀幕，聞劇本已在編寫中。

梅綺不拍夜組戲

▲梅綺病後，一直在家休養。醫生告訴他在最近期內不要多拍夜組戲，因而她也告訴各影片公司的劇務，和她排期的時候千萬不能排夜組。她這些天沒有戲拍，樂得消閒。還待她完成的影片，有中聯的「血染黃金」。

珠璣將拍彩色片

▲自局部彩色片「月光」上映之後，片商對彩色電影甚感興趣，紛紛計劃拍攝。名製片人許立賢和導演珠璣，現在加緊籌拍一部彩色的古裝片。（亞後）

影劇圈謎語

聲翁

如要找開張大鈔，乃可補回幾點水（打明星一）

昨日答案

		大	渡	桥	横	铁	索	寒		
		仲			眉			食		
車	水	馬	龍		冷		情	節	曲	折
	泄			翔	对	論			高	
	不		曹		千		遺		和	
四	通	八	達		夫		孫	陋	寡	宜
面		葉		五	堵	山		室		此
八			谷	柳		明	星			未
方	寸			先		水			新	鱼
	草	木	不	生		秀	外	慧	中	
	心								國	

時事粵謳

龍沙老

姦淫擄掠

姦淫擄掠、擾亂治安。暴徒行動，的確猖狂。呢的不法行爲，眞係靈癮。影響居民生活，問心何安？搞到鷄飛狗走，民廢擔任嚟搶。毫無秩序，人心惶惶。若果任令蔓延，就不堪設想。出齊軍警，早日掃蕩光。咪畀佢再有出頭，搞風搞浪。人人都咁恨，好使人心安定，唔使耽誤徨。

娛樂

今晚廣播音樂 胡蜂疾飛

南珊

今晚七時香港英語電台的一段「古典音樂點唱」有三個節目：蕭邦的第四首「E大調諧謔曲」作品第五十四號；李姆斯基—柯薩科夫（Rimsky Korsakov）的「胡蜂疾飛」（Der Hummelflug）以及圓舞曲之王小約翰史特勞斯的「藝術家的生涯」。

所謂「諧謔曲」在古代的時侯這樂曲的確是帶有戲謔嬉笑的成份。後來的作曲家所寫的「諧謔曲」再也沒有諧謔的成分了，而只是把它作爲大作品中的一個活潑輕快的樂章。有的人也把這種形式的樂曲作爲一支獨立的作品。蕭邦一共寫了四首鋼琴諧謔曲，全都沒有諧謔的成分。蕭邦在這種作品裏，赤裸裸的披露出他的內心的波動，有時則含有諷刺嘲笑的成分。第四諧謔曲是蕭邦獻給卡拉曼姑娘，作於一八四三年（卅三歲）。當時他病得很重，所以在樂曲中流露出他的憂鬱及苦悶，但整曲的主要氣氛則是雀躍的歡樂，他藐視着侵害他的健康的疾病。這作品感人極深，但必須多聽幾次，才能領略出來其精神實質。

李姆斯基—柯薩科夫的「胡蜂疾飛」是爲舉世所熟知的名曲。來過香港的世界第一流大提琴家富尼埃曾演奏過這樂曲，令人爲之肢倒。提琴演奏的唱片也很多。這樂曲不但很形象的刻劃出胡蜂疾飛的情景，而且在演奏技巧上也是相當的艱深。這樂曲是從他的歌劇「沙皇桑頓的故事」中抽出來的。這故事是古老的俄羅斯童話，描寫一位絕世佳麗的公主被魔師一個囚在受魔力的咒詛的孤島上，且使她成爲一隻天鵝，只有一個能眞正愛她的王子來到島上救她，她才可以恢復人形，獲得自由。

有一天，一個大蜂從遠處飛來，在那島上旋飛唱歌，公主就把她的遭遇告訴了大蜂，請他給她向王子報信。好心的大蜂答應了她的委託，於是又在高空盤旋一會兒，然後立即飛走了。公主還祝福它一路平安；如果在途中飛之丁，務必停在在海中航行的船上。這樂曲就是描寫這一段故事。因爲音樂描寫得相當逼眞，所以人人都可以聽出來道來。

（謎底：金沙）

動·腦·筋·遊·戲

老虎過橋

一隻大老虎背着兩隻小老虎和一隻小熊，在森林中從東往西走。途中遇一條河，河上有一座獨木橋，牠們必須從橋上通過。但這座橋只能支持住一隻大老虎背一隻小老虎或背一隻小熊。如果大老虎先背一隻小老虎由橋東過橋西，那麼大老虎就離開了另外一隻小老虎和小熊，小老虎就會把小熊吃掉。如果先把小熊背過，還要分別背二隻小老虎，等大老虎離開時，避免一隻小老虎和小熊在一起，爲了保證使牠們順利通過這座橋，請你替牠們出……

分油

兩人伙買八斤油，裝在一個油桶裏，因意見不合要平均分開，但分油的工具只有裝七斤的玻璃瓶和裝三斤的提勺。兩人分開，請你幫助他們分一下。（沈）

小燕飛與梁瑛拍檔登台合影

小燕飛自傳

七五、到怡保演唱

由於吉隆坡擁有大量的廣東僑胞的緣故，我在當地的大華戲院也就一連演唱了個多月。都有良好的收入，因爲我赴星的時候，僅僅帶得兩部影片，現在已經放映了個多月，便不能不想辦法更換影片的。香港雖然還有其他影片尚未在星洲放映，但是，這時想起來，便有「遠水不能救近火」之感。

於是就近和「光藝」的主事人商量，因爲他們擁有影片甚多，尚未放映的。我在吉隆坡的大華戲院搖了一個長途電話給星洲「光藝」，一接洽便得到他們答應，並且答允立刻送運到吉隆坡。

我得到「生力軍」之後，便可以在吉隆坡繼續唱下去，因爲許多歌迷看過的影片，便不再來看的了，況且在個多月來，他們已經看過幾次的，相信也不在少數。所以，新片來到的時候，生意也就堅挺起來，這證明觀衆是愛好雙料娛樂的，如果單是放映新片或者是單以歌唱的，也不會收到這樣的效果。

在吉隆坡唱完之後，我和梁瑛、盧家熾三個人便乘車到怡保去了。

怡保離開吉隆坡不遠，乘坐火車只是幾小時，因爲我們三個人都有幾件行李，而且還有好幾個音樂員和我們一起同行，所以，我們恐怕乘搭火車不便，於是改乘汽車，沿途都可以欣賞蕉風椰樹的風光。

我們抵達怡保之後，當地的大華戲院的司理便替我們安排好了住宿的地方，因爲和我們到怡保去的時候，光藝公司特別派出一個職員護送我們前去，原因我們是人生路不熟的。他們明白我們恐怕受到歌迷和影迷的包圍，所以，我們所住的酒店是外國人開設的。

小燕飛

二、眞正的事實

「是嗎？」好一會，胡杏珠才耳語似的說出兩個字。

「是的，你知道爲什麼原因？」我看着她。

「因爲你打了他，他不服氣。」胡杏珠說了仰起頭：「你道過歉了沒有？」

「對不起，我先要弄清楚是什麼一回事，因此我要來找你。雖然我不願意頭一次找你，就是麻煩。」

「我不很明白你的意思，江先生。」她的臉上沒有笑容，而且有點忐忑不寧，眼光閃爍着，很不安定。

「胡小姐，聽說這個道歉的主意，是你出的。」

「不！」她不等我說完，馬上就否認：「我沒有叫你道歉的意思。你誤會我了。」

「胡小姐，當時的情形，你還記得清楚不？」我問。

「什麼當時的情形？你是說……」

「我是說那天晚上，你碰到姚子期的事。」

「我記得的，」她瞟了我一眼：「謝謝你的幫忙。」

「我不是來表功的，你別誤會。」我說：「原諒我說話坦白，我只要知道你還記得那天晚上的事。胡小姐，姚子期並沒有侮辱你？而且說是開玩笑。因此你覺得我打了他，是我的錯？」

疑兇　史得

胡杏珠的眼光更不穩定，烏溜溜的左右轉着，歇了一會才說：

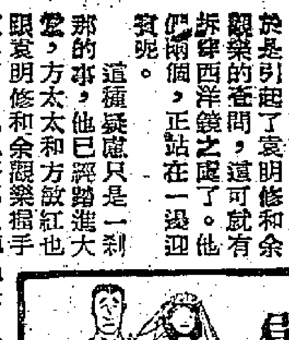
「我並沒有說過這麼的話。」

「你沒有說過？眞的？那末是他們誑我。而且，還假借了你的名義，把那名放在我身上了。」

十三·過了兩關

原來酒家門口左方擺了一張大紅緞，給賓客簽名，桌上擺了一張大紅緞，給賓客簽名，這是很平常的佈置。叫方伯良吃驚的情形卻是，簽名桌後面站着的幾個招待人員之中，有一個正是阿全！他的後生，他的請帖的原來的主人。

這一來可嚇壞了方伯良了。他對於僱員，一向講規矩。不但後生這樣，其他職員，早上一見到他，必要叫他一句「經理早晨」！這是他公司的「不成文規定」。倘若阿全一問，他不能不應，



珠聯璧合　老若着

聽雨樓筆談　伯雨

章太炎推許馬通伯

章太炎於文學曾下苦功，其批評古今文學，皆獨具隻眼，並非時髦流所能及。清宣統年間，太炎有「與友人論文書」（收入「太炎文錄」），對於文章之雅俗，有其見解，今節錄如次：

「（上略）徒論詞氣，太上則雅，其次猶貴俗耳。俗者，謂土地所生習（地官大司徒注）、婚姻生死邊所行也（天官大冢宰注）……」

小說林

第十一回　孽償情緣　淚痕劍影

梁羽生　着

大蘇（無題漫畫）　吉叔作

是日也　果然有動亂

四　我矛盾得很

未亡人

康莊麗雲行婚禮

明月幾時圓　靈簫生撰

七五．第一次特別月潮

小說幻想科學　香港浩浩百　侶倫着

佩蘭信箱

李劍×先生：

前往美國不成　留落天堂受苦

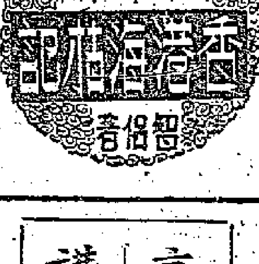
肺結核病人宜禁慾節慾

開信月先生：

家．庭．小．常．識

烹飪講座　入廚舊侶

兩款日常的小菜



簡覆

HKDK先生：

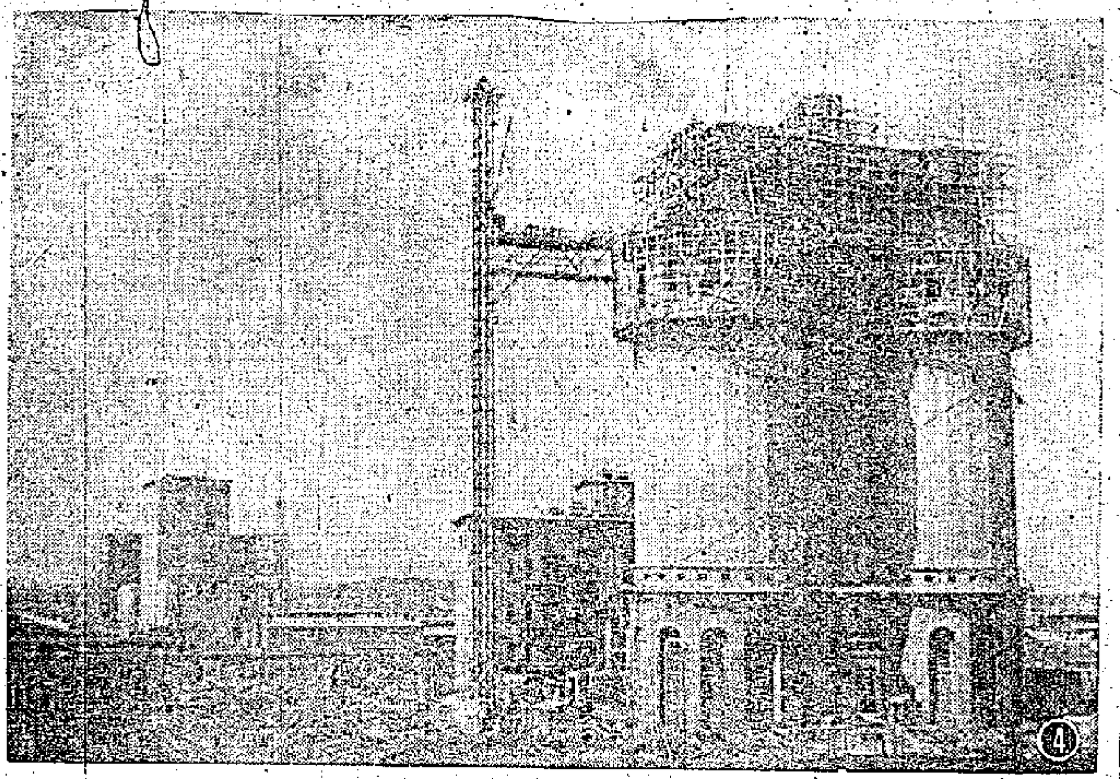
回去探望親友　手續很是方便

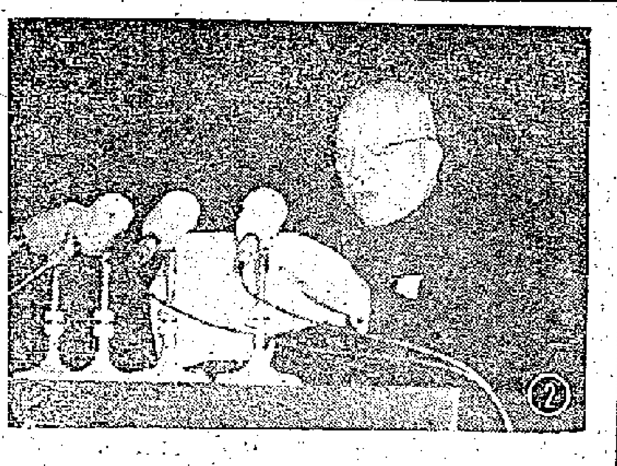
張誠先生：

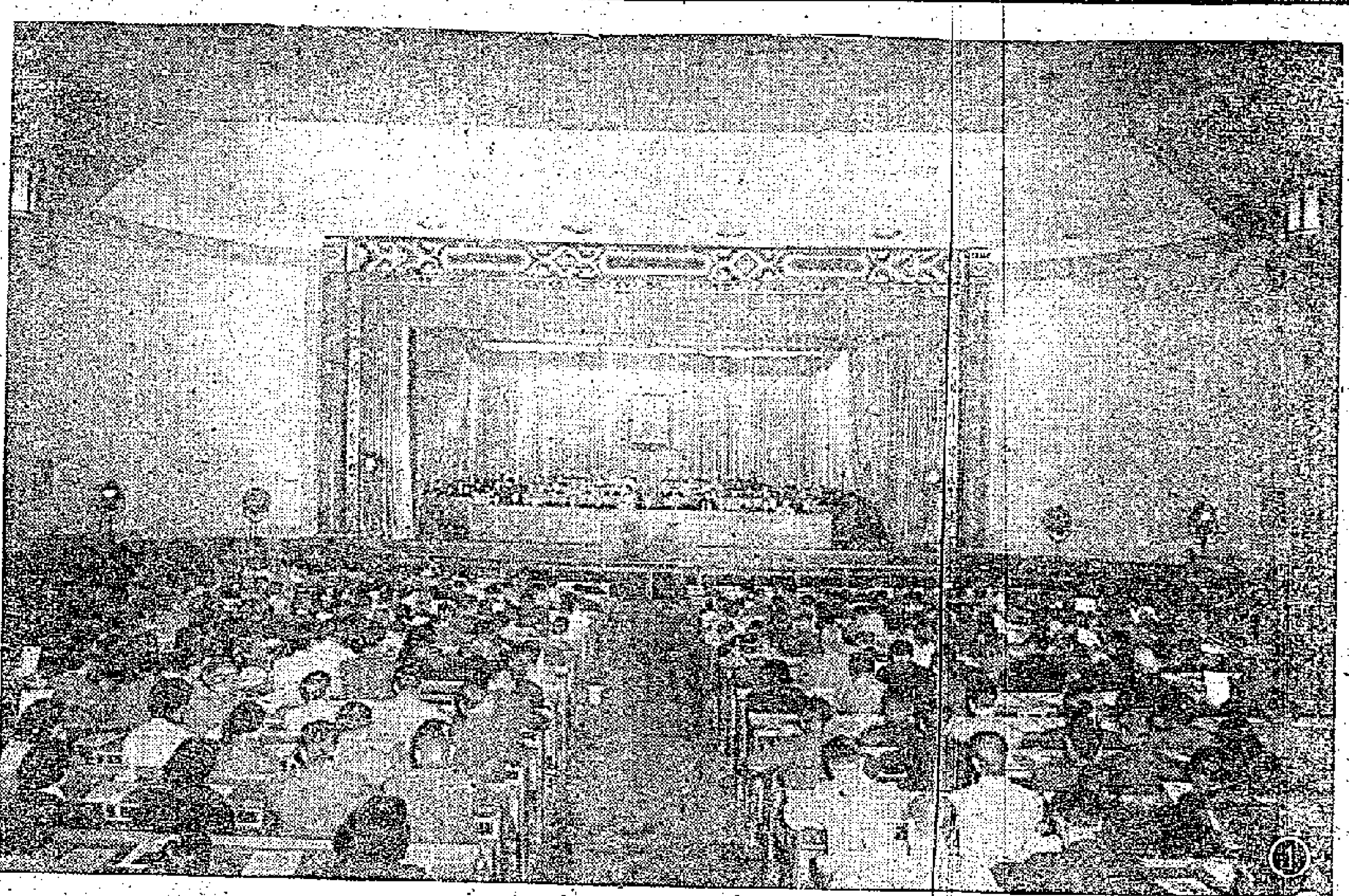
李鶴雲先生：

郭輝先生：

穗招聘工延期至十八







㈠十月五日，中華全國歸國華僑聯合會在北京懷仁堂舉行隆重的成立大會。參加這次大會的代表，是來自全國各地的歸僑，他們是各地歸僑組織的負責人，還有先進工作者，文化界人士、科學家和工商業家等等。今年到首都參加國慶節觀禮的華僑回國觀光團也列席了這個大會。出席人數共一千多人，陳嘉庚主持這個大會。中國人民政協會議、中共中央統一戰線工作部、各民主黨派、各有關機關、各人民團體，都有代表參加大會開幕式。圖為大會會場。

㈡李濟深在大會上講話。

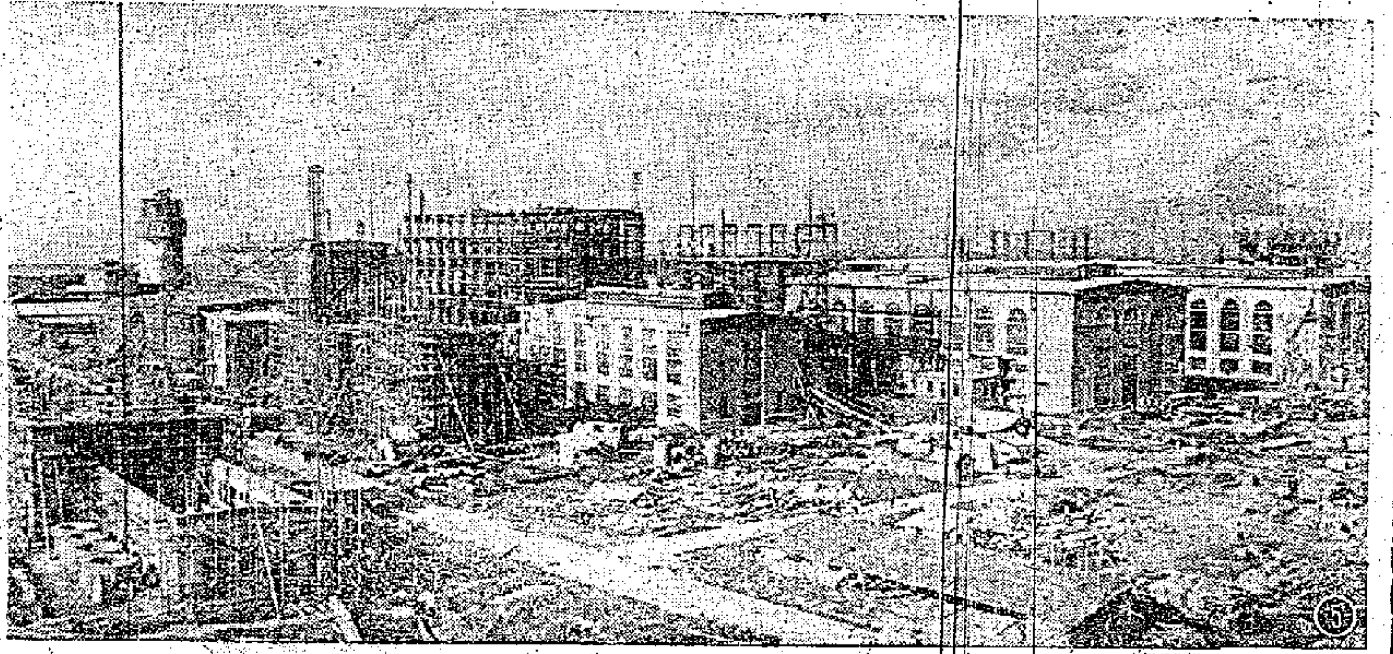
㈢陳嘉庚在大會上致開幕詞。

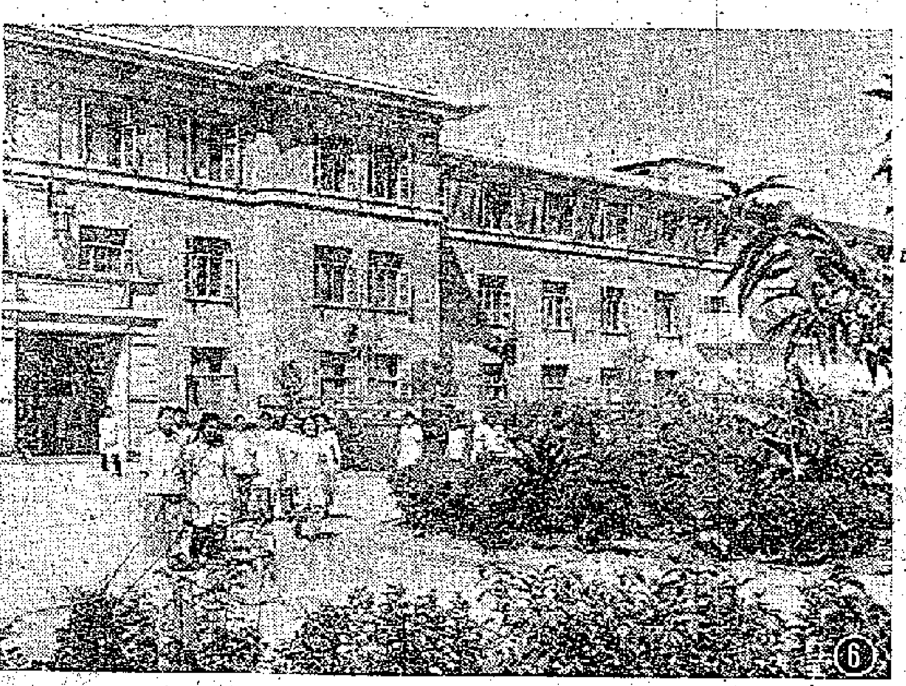
㈣松花江畔的化學工廠——吉林肥料廠。全部工程預計在明年竣工。這是六十公尺高的造粒塔正在加緊施工。

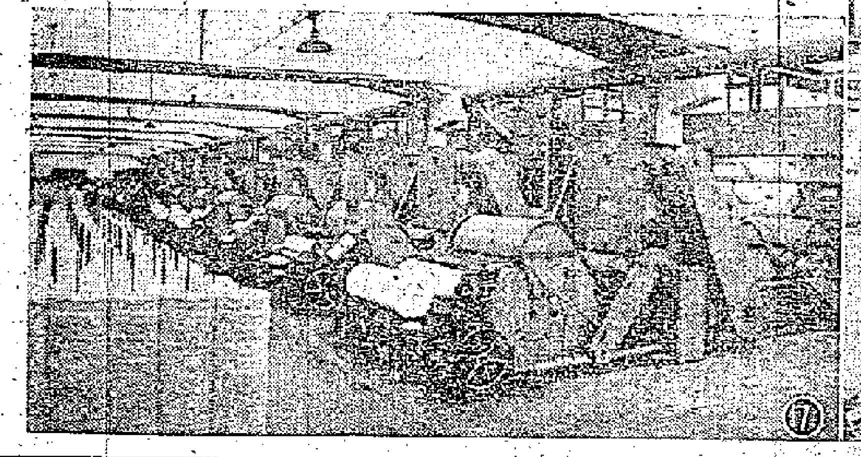
㈤施工中的吉林肥料廠。

㈥西北又一座大型棉紡織廠——國營第四棉紡織廠在上月正式投入生產，廠內擁有十萬零六百廿枚紗錠，三千二百台自動織布機，每年織出布匹可供一千八百萬人各作一套新衣。這是廠房外景一角。

㈦安裝在第四棉紡織廠裏的鄭州紡織機械廠設計製造的最新式清花機。







大公體育

劉添羅北轉會事件
傑巴巨頭準備協商
六人小組亦盼雙方能自行解決
所謂「職業引誘」嫌疑麻煩正多

幕內透視

【本報訊】劉添、羅北兩人在聯賽中轉會事件，足總的六人小組一時未能解決。傳說六人小組希望巴、傑兩隊能夠找機會在小組開會之前自行解決，可以省卻許多麻煩。圈內也有不少人贊成這個做法。

據說，傑志沒有强留劉、羅的意思，但必須要搞清手續，才能放行。不過，傑志雖沒有强留之意，而對劉、羅兩人却正合傑志派用場的，因此傑志便不免有點「放」得不大舒服；何況「水」未到而「渠」不成，當然有點不大高興，所以一時相持不下。劉添昨天已在尖沙咀巴士總站工作，他說：「傑志握緊謂喈，手續當然要搞妥啦，但口講冇乜用，要放人至得㗎！」

關於「平分春色」一事，巴士要劉添、傑志要羅北的公平辦法，劉添說：「冇咁睇，一係就兩個都畀埋佢，一係兩個都打巴士。」余樹泉也不滿意這個均分辦法來做條件。

劉添、羅北兩人日前具函足總，表示因傑志替他兩人找得的工作則正適合他們的興趣，因此要轉會効力巴士；何況劉添本來就是巴士的人。但傑志代表在足總會議席上却認為巴士有以職業來引誘球員的嫌疑，所以就有了六人小組來處理這一宗案件。圈內人士認為如果巴士有以職業引誘球員的嫌疑，那麼傑志也同樣有以職業引誘球員的嫌疑，因為羅北的信提到傑志替他所找到的職業不合他做；劉添則原是在巴士受職的，他也說傑志替他所找的職業不合適，所以不願脫離巴士。如此這般，到六人小組審查球員時，巴、傑兩會是不是都是有嫌疑呢？這是耐人尋味的。許多人都不想看到巴、傑雙方爲了劉、羅事件而各走極端。傳說張鎮漢、雷瑞德兩人幹我機會面商，如果雙方讓步，是有可能協議解決的。

東傑大戰 門券預售

【本報訊】足球總會昨日函通知，足球聯賽東方對傑志一場，已定於本月廿一日（星期日）在港府球場舉行，該場預售劵定於十七日截止申領，預售日期為十八日（執委、甲、乙、丙組）與十九日（非委會、球證、報界），欲購買者，可即前往申領。

體壇動態

【本報訊】馬華足球隊原來和和杯賽，因爲在九日對港聯隊的一場表演賽的當天飛往台灣，以致這事取消，引起各界人士反感。當他們由台灣返港後，又因九龍發生暴動事件，未能在昨晚補賽。雖然那作爲主人的華協會希望他們能够在港多留幾天，想辦法改期補賽，在前天召開和和杯小組會議時，還來一個決議，要把那補賽排在明天或後天舉行。但馬華隊一方面在敷衍華協，一方面却在辦理飛赴西貢的手續。到了前晚，他們接到西貢方面來電，准許他們入境，因此他們便決定今天中午乘國泰機離港飛往西貢；而他們在港的第三場比賽亦終於告吹了。

華協昨天通知全體理事，如果這賽意延誤的，須於今天上午到勝斯酒店集齊，共同歡送到啓德機場。據悉：華協因爲少了第三場比賽，可能弄到入不敷支。

馬華隊領隊陳乃洪是個大馬主，因爲要趕返星洲參加大賽，不能偕領大隊前赴西貢；副領隊林松輝也因事未能同

馬華補賽成泡影
今日拉箱赴西貢
領隊陳乃烘先返星洲

行；還有馮祥德、馮祥福兄弟二人，日前未曾隨隊赴台，已提前返回星洲。張與醫則留在台灣。今天飛赴西貢的職、球員比來港時少了五個人。該隊飛赴西貢的職、球員名單如下：領隊：曾桂華；副領隊：章榮；秘書：曾桂華；財務：黃貴華；顧問：徐海文。球員：羅福鼎、鄧祝富、王錦福、鄭中英、黄偉桐、何顯榮、李世昌、李國成、伍文甚、胡文相、胡文喜、劉福財、柯金明、莫偉權、勿叻兀、押都頭里。

耳邊風

排聯新職員短期可誕生
主席一職將屬鄺光鑫
副會長則擬另行選任

【本報訊】香港九排球聯會本定於本月八日召開第一次執委會議，推選本屆職員，但因爲物色主席人選困難，迫得改期舉行，約於本月廿日左右，便可產生新職員了。

在同人大會時，被推出會長徐鳴堂、副會長鄺光鑫。當時，徐會長一職早經內定由徐鳴堂擔任外，副會長奚炎推選出鄺光鑫，顯然與原來內閣名單有了出入。因此，即席便定於次日召開座談會，商討內閣人選問題。

因當日推選會長與副會長時，多數都準備推選李香林「寫作馮嬌」的，但「賊香」對於排聯主席似乎興趣大減，沒有答允，這就使到原定八日改選的第一次執委會議改期。

但最近排聯有關人士曾爲此問題而號召會議，欲推舉現任主席鄺光鑫蟬聯。雖然爲會長推選爲副會長，但可用折衷辦法而使他辭去此職而改任主席，即會長則屬意於鄧國理。

如果今後再無變化，則將來排聯內閣陣容與上屆當無多大差別。主要人物將爲鄧蔡尊與飲堯、司庫陳炳棠、會計蔡錫鼎；至副主席一職，巴士的伍焯惠是仍有

…是排聯希望的。

排聯去年度的經費，收支比對雖然相差多少，但大致上還是使人滿意的。全年支出爲一萬五千零九十四元六角，比對赤字三百五十六元五角一仙，此數經由當年主席代墊。在週年大會時，雖然未將全盤數目通過，但亦在首次執委會中追認的。

本屆排聯會員，在十五個屬會代表中，計有幸運的鄧煒文、東方鳥光衆，南華梁子威、中華呂家偉、傑志吳欽堯、巴士伍均嘉、漢英馬兆華、華南李德祺、新青梁錫康、宣城李卓雄、傑僑陽兆麟、華僑黄兆麟、六華陳炳棠、華雄李杏林、培英余語植。

排聯幹事吳欽堯對於未來計劃，現已加緊和聯光衆商量，希望能在上台之前切實地把今年工作計劃安排妥當。

從足球選拔賽看香港隊
個人技術不錯鬥志甚盛
體力差速度慢是致命傷

【本報北京專稿】參加奧林匹克運動隊選拔賽的香港足球隊，在八日和九日兩場比賽中先後敗給上海和「八一」足球隊。

香港隊爲什麼遭遇失敗呢？最顯著的一點是香港隊運動員體力不够、速度較慢，以致失掉控制球的機會，常常處在被動地位。體力不够是香港隊的致命傷，這明顯表現在九日的比賽中。這場比賽上半時香港隊僅輸給「八一」隊一個球，下半時竟連輸了六個球。

因爲存在以上的情況，香港隊組織進攻也比較困難。在比賽過程中雖然後衛和前衛給了前鋒很多好球，但都因前鋒速度較慢，而失掉了射門的機會。例如八日比賽中，後衛多次獲得來球轉身傳給前鋒，但因後衛傳球硬急，前鋒追趕不上，結果被上海隊奪回半場，造成香港隊由攻勢變爲防守的局面。

此外，香港隊在聯系上也比較差，很難創造良好的配合和突破對方陣線的威力。他們長傳較多，頭頂也不够準確。「長傳」本來是爲了彌補速度較慢的運動員進行進攻的一種措施，可是因爲他們體力較弱，追趕不上，因而使「長傳」變成了失敗的原因之一。

香港隊雖然有這些缺點，但一般運動員的個人技術是比較好的。在兩場比賽中前衛和中鋒熟練的「閃乘」和巧妙的「過人」技術受到了觀衆的一致好評，後衛的腳頭也打破了很多的困難。香港隊運動員堅强的戰鬥意志很值得欽佩。在兩場比賽中有球必爭的精神也表現得非常突出。（王耳）

國際體壇

澳洲健兒三破全國紀錄
世運長跑美國必敗
一哩賽跑老將肯寧漢預料
主要原因是選拔制度不大合理

▲選拔比賽處處開，都因奧會覓英才。這幾天，國際體壇上，很是異常活躍。在加州布克萊，上週末（十三日）舉行了一次田徑運動大會，主辦這次比賽的是舊金山紀事報。參加的有曾經創造過世界紀錄的選手十人，包括鉛球冠軍奧布連、跳高冠軍杜瑪斯、鐵餅冠軍高迪安、四百公尺選手羅斯、四百公尺跳欄冠軍格蘭、台維斯、一百碼冠軍莫蘇、高欄冠軍傑克·台維斯、一百公尺冠軍奧契爾、八百八十碼冠軍蕭普利頓斯，陣容可稱鼎盛。但比賽下來的結果，却只有狄林格一人以十四分二十六秒八的時間打破了五千公尺的全美紀錄，其它選手並沒有特殊表現。

▲美國過氣的一英里賽跑冠軍肯寧漢，十二日在俄亥俄州牛津市演說。他談到美國選拔奧林匹克選手的制度時，批評美國選手的標準只選那選手在選拔大會中的臨時成績，而不看他的平時能力。他說，這種辦法是完全靠不適的，因此時常遺棄了真才，十分可惜。他又預料，美國選手在本屆大會的中距離和長距離賽跑中必然失敗。

▲瑞士與德國的田徑對抗賽，在哥隆舉行，十三日已告結束。結果德國隊以五十九分比四十七分獲得勝利。會中傑出的成績，瑞士選手阿斯勃隊以五十九公尺〇二（一百九十三呎七吋半）打破了瑞典全國紀錄。

▲法國和意大利的田徑對抗賽十三日在羅馬揭幕。比賽第一日的結果，法隊以六十八分比四十八分領先。意隊在四人一百公尺接力賽中曾跑出了四十秒一的優異成績。

▲因蘇彝士運河問題而不能開交的埃及，十三日也在開羅和土耳其舉行田徑對抗賽。第一日的結果，埃及隊以五十二分比五十一分獲得小勝。

▲澳洲隊目前也正在操練人馬。澳洲奧林匹克選拔賽十三日在墨爾本舉行，計打破全國紀錄三項：（一）新西蘭選手哈爾堡以五分十七秒獲得二千公尺冠軍，它比歷代創造的紀錄減少了六秒六；（二）維多利亞邦的堅恩以二十一分七秒八獲得五千公尺競走冠軍；（三）跳欄女選手斯屈克蘭以十一秒獲得八十公尺跳欄冠軍。

▲蘇聯推鉛球女選手雙比娜，成績日新月異。她十三日在塔什干的斯巴達克運動場上，又創造了一個十六公尺七六（合五十四呎十一吋半）的新紀錄。按她在去年一年中，曾四次把世界紀錄打破，不愧巾幗鬚眉。

▲西班牙標槍選手艾羅斯金的怪姿勢，現已傳染開來，十三日在馬德里已經有四個選手效法了。他的計劃在十四日的正式比賽中採用此法來打破波蘭選手錫德蘭的世界紀錄（八十三公尺六六）。艾羅斯十三日在比斯開已擲出了一個八十三公尺四〇的成績。他希望用他的新姿勢把錫德蘭的世界紀錄推翻。

·浩燊·

華協宴客散記
太白舫中鍾開七桌
馬來之客大展歌喉

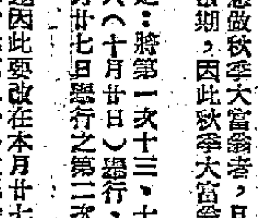
▲華協昨天午間在香港仔太白舫招待馬華足球隊吃海鮮。筵開七桌，酒過數巡，賓主盡歡；席上加插歌唱節目，場面熱鬧。

▲馬華領隊陳乃洪爲了感謝香港體育界的盛情招待，特用廣東白致謝詞，說來果然流利。他在宴會席上多用英語講話，昨天是破例的。他說，在大場面中因為恐怕粵語講得不大正確，所以不得不要用英語了。

▲馬華秘書曾桂華爲了點綴場面，邀請馬華職、球員演唱歌曲。於是莫偉耀、勿叻兀、柯金朗大展歌喉，博得陣陣掌聲；座上華雄女球員亦大加讚許，對勿叻兀尤爲賞識。

▲被邀參加的香港華雄女子籃球員有吳純蘭、梁惠嫺、余少霞、李詠芹、何麗貞與新血沈虹等。她們也先後被邀請參加歌唱，但因害羞，各人都說不懂唱歌，借故推却。吳純蘭被沈瑞饒、龍炳棠、曾竟康等苦苦纏住，仍然不肯「獻醜」。

▲馬華領隊陳乃洪昨天對人說，因爲九龍暴亂事件影響到該隊要應付西貢方面的比賽，不能不急於離港，現已趕得西貢入境證，今日中午要乘機離港了。



大富翁今日「流產」
秋季馬票明續發售
開彩日期改在廿七
第二次賽馬秩序馬會宣佈取消

【本報訊】想做秋季大富翁者，且慢！賽馬會於昨日下午六時宣佈：今日賽馬宣告改期，因此秋季大富翁之誕生亦要展期，孕育時期增加兩星期。

馬會方面決定：將第一次十三、十五日賽馬已排定之比賽秩序改爲：首天本星期六（十月廿日）舉行，次天下星期六（十月廿七日）舉行；而原定在十月廿七日舉行之第二次賽馬則宣佈臨時取消，可能留待在季末時補發。

秋季大馬票遂因此要改在本月廿七日開彩，大馬票在今後兩星期將繼續發售，「假定成票」數字一百八十七萬五千張之紀錄將被推翻。今日假期馬會將不辦公，但明日即可恢復售賣。由於展期關係，預料本屆秋季大馬票或可創出一個銷票新紀錄，最低限度亦可售達二百五十萬張，是則頭獎彩金，可達一百一十萬元之鉅。

筲箕灣校際水運
慈幼獲團體冠軍

【本報訊】筲箕灣區福利會與南華會聯合舉辦的第六屆校際游泳賽，昨天在南華亞公體育游泳場舉行全部決賽，由下午二時開始，卅一個項目順利完成；其中包括公開男女子四項邀請賽。慈幼學校泳手獨衆，除獲男子甲、乙兩組冠軍外，且獲團體冠軍。女子組錦標爲太古所得。女子五十公尺自由式公開本區邀請賽，梁沼冰鋒芒畢露，奪錦首名。賽後由張錦添夫人頒獎。

此次泳會，收穫美滿。刷新紀錄的達八項之多。男甲二百公尺俯泳，黃勁輝以三分〇三秒六創新猷。男乙一百公尺自由式，謝國與七十四秒二。男乙一百公尺俯泳，楊偉一分卅四秒二。男丙廿五公尺自由式，鍾毓泉時速十六秒五。男乙廿五公尺俯泳，鍾毓泉廿一秒三，後起英雄美玉，逐破廿五公尺自由式及五十公尺的俯泳紀錄。前者成績爲廿一秒三，後者十八秒正。女子二百公尺四人接力泳，太古以三分卅二秒七打破紀錄。

硬地網球比賽今日繼續舉行
學生組昨演出五場

【本報訊】中華游樂會主辦的公開硬地網球賽，今日有男子組單打賽四場上演，下午五時半在中游角逐。秩序如下：一號場：寶國蔚對A·P·施宴，二號場：蔡天健對伍資深，三號場：寶冠一對賀慶朽，四號場：伊雲士對王文正。

昨日有學生單打賽五場及男子組補賽兩場舉行，學生組林方、梁德鄰、柏善郡、莫汝感技勝一籌，輕易取勝。但姚保業敗給指華一場，過程相當艱苦。首盤八比六，次盤六比四，鄒亦盡了最大努力。男子組補賽，馮瑞、黃錦湘同告敗陣，鄧敗亦算盡晉級，馬健隆、姚保熙均被淘汰，而黃、姚一役，亦戰至十四局才分勝負。昨日各場戰績：

學生組單打賽：（一）姚保業勝鄒振華（八比六、六比四），（二）柏善郡勝黃永輝（六比〇、六比三），（三）林方勝蔡旭明（六比一），（四）梁德鄰勝林黎明（六比〇、六比二），（五）莫汝感勝楊必安（六比〇、六比〇）。

男子組賽：（一）馮瑞勝馬健隆（六比二、八比十、六比三），（二）黄錦湘勝姚保熙（八比六、四比六、八比六）。

東傑足球大戰定廿一日上演
足總昨公佈本週秩序

【本報訊】足球總會昨天公佈本週的足球聯賽秩序，計甲組共六場，廿日的爲平凡，廿一日則有「東傑」大戰排在港府球場上演，這是本屆聯賽中的首次大戰，到時將有一番熱鬧。現將兩天聯賽秩序錄下：

甲組聯賽十月廿日（星期六）

光華對約瑟	香港會場	五時正
南華對港會	嘉路連山	五時正
空軍對港軍	銅鑼灣場	五時正

預備組聯賽

南華對港會	嘉路連山	三時半

乙組聯賽

電工對律文	香港會場	三時半
榮光對獄吏	銅鑼灣場	三時半
太平對太古	跑馬地場	三時半
中健對中巴	跑馬地場	五時正

丙組聯賽

天祥對荷蘭	跑馬地場	三時半
渣華對皇家	跑馬地場	五時正

甲組聯賽十月廿一日（星期日）

東方對傑志	港府球場	五時正
星島對中華	香港會場	五時正
警察對陸軍	界限街場	五時正

預備組聯賽

警察對陸軍	界限街場	三時半

乙組聯賽

電車對渣甸	港府球場	三時半
軍醫對東華	香港會場	三時半

丙組聯賽

抗敵對龍倉	跑馬地場	三時半
後消對嘉山	跑馬地場	三時半
大東對港大	跑馬地場	三時半
添馬對屈臣	跑馬地場	五時正
有利對中巴	跑馬地場	五時正

福建省的出口物資

方萍

地處亞熱帶　產大宗水果

福建省地處亞熱帶，氣候溫和，尤適於栽植果樹，大宗的水果如柑桔、荔枝、龍眼、枇杷、柚子、香蕉、李乾菓、西瓜、果蔗等等產量豐富，質量優美。單就柑桔來說年產量達六十萬市擔，以福州產的皮色鮮美奇紅的「紅桔」及漳州產的「蘆柑」、「印柑」等最為著名。紅柑不僅色鮮奪目，水汁多味甜而微酸，蘆柑味香汁甜，營養成份遠超過美國花旗柑，歷年運銷星、馬、婆羅洲、港、澳等地，深受歡迎。荔枝是我國特有水果，本省產品肉味甘美多汁。福建省荔枝盛產於福州、興化、漳州等地，經過了果農不斷苦心選種培養，已出現不少優異品種如「元紅」、「綠荷包」「黑葉」「桂林」等，均受國外僑胞所讚美。莆田枇杷與浙江洞庭白沙枇杷可以媲美，同列為世界馳名的優良品種，果粒大，色橙黃艷麗，果肉組織好，較耐貯存。蓮子不僅是夏季清涼佳品，也是藥用上所不能缺少的。

福建省水果除了新鮮供市外，大部份還用以製造各種乾果果脯如桂元乾、桂元肉、荔枝乾、李乾、梅乾等，都是東南亞各地僑胞喜用的佳品，此外並加製造各種鮮果罐頭運銷遠洋各國。

綠葉鑲紅邊　福建有名茶

福建省是祖國著名茶葉產區之一，茶葉分佈幾遍全省，品種繁多而品質優異，在製造方法上精製過程大都使用機器生產，產品計分紅茶、綠茶、白茶、烏龍茶、花茶等等，其中如武夷岩茶、安溪鐵觀音、白琳工夫、正山小種茶和銀針等都是聞名世界的極品。

福建省茶遠在十八世紀就開始大量外銷，當時每逢新茶上市季節，各國運茶帆船雲集福建港口。福建紅茶不但深受蘇聯及各人民民主國家的歡迎，且為西方國家人民的愛好。花茶以綠茶爲原料，用各種香花窨製而成，品質優佳，香氣馥郁，泡水清澈明淨，也為非洲、歐洲各國人民所樂用。白茶銀針是福建的獨特產品，向為歐洲各國人民餽贈的珍品。還有白牡丹、貢眉等則主銷港、澳地區和越南。烏龍茶是半發酵茶，古人說謂「綠葉鑲紅邊」。福建烏龍茶品質特別優良，勝過台灣烏龍包種品質，歷年來一向是我住海外僑胞所喜愛的飲料，其中的武夷岩茶、安溪鐵觀音尤為著名。武夷岩茶產於著名風景區武夷山。由於生長在雲霧瀰漫高山峻嶺地帶，茶樹飽受水蒸氣的滋潤，茶味特別香冽，如「大紅袍」、「白雞冠」、「鐵羅漢」等，均是茶農歷年精心選製的名貴的岩茶。安溪的鐵觀音，茶身肥壯，色澤青翠烏綠，烏潤有光，香味高而耐沖泡。

富林木之盛　山區產品多

福建省是我國主要林區之一，林地面積達二千五百餘萬畝，產區分佈五十餘縣，遍沿閩江、九龍江、汀江各流域，多產杉、松、樟、楠等木並產有珍貴的桑絲木，其產量極為豐富，在第二次世界大戰前除供國內人民需要，並且大量運銷菲律賓、印度尼西亞、印度、日本等地。

由於林區生產的發展，廣大山區的產品亦極豐富，如香菇、筍干、土紙等尤其有名。香菇產製已有悠久歷史，據傳遠在明太祖時就已普遍產製花菇、厚菇、薄菇、紅菇等。閩西、閩北盛產筍乾，年產約十五萬五千二百市擔。它和香菇一向是南洋各地僑胞以及東南亞各國人民素食所嗜愛，成為傳統的出口商品。

主要海產品　著名的中藥

福建海岸線長達二千八百里，海產豐盛，目前主要產品計有魷魚、魚翅、蟶、蠔、蝦、目魚、海蜇皮、文昌魚、黃瓜、帶魚等等，年產量約三十二萬七千一百九十八噸。除了供應國內人民需要外，還有大量輸出供國外人民食用。目前輸出有新鮮的、經加工焙乾的，還有新鮮的製成各種罐頭。這些產品的品質，勝過它國產品。

中藥產地遍佈福建各地，種類約五百餘種，著名的如漳州銀耳，品質冠全國，解放後展年輸往國外已獲得用戶的歡迎，目前在國外已呈供不應求。福建澤瀉不但是滋補藥品，且可為熱帶人民樂於作食用，產量也很豐富。又如建蓮的厚朴，將樂茭米，閩清枳殼，泉州神麯，福州藥酒，還有多種的成藥，歷年來均受海外僑胞的喜愛樂用，福建有關部門將繼續組織大量輸出。

礦產蘊藏量　工業的出品

福建礦產蘊藏量亦很豐富，諸如鐵砂、天然砂、硫磺、錳礦、石墨、雲母、明礬、煤、石灰石等等。單就龍岩專區而言：鐵礦藏量達六千五百萬噸，含鐵量高達百分六十至七十，含硫極少，可以鍊高級鋼；煤藏量六億噸，石灰石有二億噸，質量高，含碳化鈣達百分之九十以上，是水泥工業最好原料。近年來本省礦產已相繼開採，除了供應國內建設所需外，還可供應出口。這個商品潛力大，而銷途遼闊。

福建省近幾年來地方工業有很大發展，工業產品不斷增加，產品計有水泥、機製紙、玻璃砂、食品罐頭、肥皂、松香、機製糖、玻璃、捲菸、機器等等。現正在大力擴建和新建的工廠有一百九十八個年內即將投入生產。

福建省工業產品不但數量上有很大增長，而且在質量上好多品種已達到國際標準。比如松香，年產量達數萬噸，而質量均符合國際標準，並且以高級產品佔多數。各級松香質量均可與美國產品相媲美，年來福建松香已運銷到芬蘭、印尼、西德、緬甸等國市場。白報紙也遠銷泰國、印度等地。罐頭工業發展迅速，品種不斷增加，質量漸漸提高，舉凡水菓、魚類、海味、肉類、蔬菜等罐頭，均具有家鄉的獨特風味，為廣大的僑胞所喜愛，輸出地區逐漸擴大，現已銷往新加坡、馬來亞、婆羅洲、緬甸、菲律賓等地，並且銷蘇聯和人民民主國家。

特種工藝品　有傳統市場

福建的特種手工藝品一向為各國人民所喜愛。漆器早在二百年前就馳名海外各地，產品加工精巧，光滑美觀，富麗堂皇，藝術創作有高度的發揮。漆器不僅經久耐用，且具有美麗輕便，不怕水浸等特點，目前更趨向實用方面發展。幾年來產品已增達五百餘種。海外僑胞和南美、歐洲、澳洲、非洲等地客戶，均紛紛訂貨，生產正逐漸擴大。

木刻工藝方面有福州的龍眼、黃楊木刻，不論是人物、鳥獸、臉譜、景物均是多姿多采，栩栩如生，供案頭欣賞或陳列裝飾。其它如木畫、石刻、磁雕、竹器都是福建省勞動人民經過自己的雙手精心巧製的作品，銷路遠及日、德、英、美、法及南洋各地。

上海口岸的工業品出口

袁瑞琿

上海是我國著名的對外貿易港口。幾年來，隨着國家工農業生產的發展，上海港吞吐的進出口物資逐年增長。目前，上海的出口商品達到六千五百多種，這些商品銷售到六十八個國家和地區。從一九五〇年到今年年底，上海出口商品的總值可以換回相當於一百六十個無縫鋼管廠價值的外匯。如果用來換回鋼材，比我國去年全國鋼材產量還要多五倍左右。

工業品出口數字

經上海口岸出口的商品，工業品所佔的比重正在逐年增長。一九五一年，工業品還僅佔百分之二八．六八，今年已經上升到百分之四六．〇二。工業品出口的增加，是上海出口商品價值擴大的一個主要因素。歷史上，我國出口的工業品除了絲綢等很少幾種外，在國際市場上是並不引人注意的。新中國成立以來，各種工業品在國際市場上不斷出現，像各種鋼材、機器等，反而從上海等地運銷到亞非地區的一些國家去了。

上　在國際市場

目前由上海口岸出口的工業品有三千幾百種，每當它們在國外商品展覽會中展出時，總會引起當地居民很大的興趣。尤其是鋪有貿品的展覽館一開幕，就會吸引成羣的觀衆。有些貿品被爭購一空後，觀衆還要求在展覽會結束時把展出的樣品出售。中華牌香煙，往往因為購買的人多，只好拆包出售，每人限購兩支；去年九月間，我國商品參加巴基斯坦喀喇蚩國際工業博覽會展出時，每日展覽館還未開門，就有巴基斯坦各階層人士、其他國家駐巴基斯坦的外交官以及我國僑胞趕來排隊等候。上海的花布、化妝品等都是他們爭購的對象。喀喇蚩市上出現了前所未有的爭購中國商品的熱潮。

在蘇聯和人民民主國家裏，上海的呢絨、羊毛針織品、襯衫、毛巾等許多工業品，都受到了這些國家人民的喜愛。上海的各種呢絨都有優點，如叠花呢顏色鮮艷、不褪色，凡力丁質地細潔、薄而挺、堅牢度高。羊毛針織服裝自去年運往蘇聯後，莫斯科百貨商店還把它拍成照片在報上介紹。貨色一到，莫斯科人民就來競相購買。有一個蘇聯人在穿了上海的羊毛針織服裝以後，還特地寫信來稱讚服裝式樣美觀，織工手藝高超。

在東南亞等地區的市場上，資本主義國家工業品的競銷非常激烈，上海有許多品質優良的工業品卻成為當地市場上名氣最響亮的商品。像上海的花布堅牢耐穿，在緬甸市場上已被公認為第一流的貨色；緬甸棉布商還來信稱上海花布在當地是：「首屈一指」、「一枝獨秀」。今年上海要出口的花布，早在幾月前就全部被國外訂去，現在國外正在爭訂明年交貨的花布。

上海的白報紙自一九五四年開始在國際市場上露面後，就獲得國外很高的評價。現在上海的白報紙不但在東南亞印成了大批華僑學校的課本，有些國外報紙雜誌社還採用它來印報紙和刊物。還有上海的鐵釘，出口以後，國外就給它取了一個「一元」的名字。今年七月，新加坡華僑工商協會的一本刊物上談到鐵釘在當地銷售的情況說：「鐵釘，過去多銷歐洲及日本產，但是自國產品登場後，由於品質佳，日本貨已很少有人問津。」

還要精益求精

上海的許多工業品在國際市場上已經有了一定的地位。但是，由於國工業品出口時間尚短，我們對國外市場的情況還不夠熟悉，所以我們不但要學習蘇聯和人民民主國家出口工業品的優點，同時，也應該學習資本主義國家出口工業品的一些優點。資本主義國家的出口的工業品一般都具有兩個顯著的特點，就是：花樣巧、裝璜好。我們除了不斷提高質量，降低成本外，還要在花樣和裝璜方面向資本主義國家學習。

虎骨酒

邑城

北京同仁堂虎骨酒風行二百多年，除了因為它具備藥酒的功效外，主要是它的釀製慎重，用料認眞。生產虎骨酒的北京同仁堂是有二百八十餘年歷史的老字號，在中外各地享有盛譽，它製造的產品到一九五五年三月的統計已有五百多種，其中虎骨酒是主要的一種，佔其各產品總生產量的百分之二十。

虎骨酒是採用多種藥料提浸，使其有效成分溶解於酒中，混置於鍋內通蒸氣或隔熱水加熱，酒沸騰後用棒攪拌，大約沸騰一分鐘後，將酒及藥料倒入缸內固封，防止蒸發，使有效成份溶解，不溶成分沉淀。放置數月過澄清後即成。虎骨酒釀製，在選擇酒的濃度上是經過愼重研究的。一般來說選擇酒的濃度過低，藥料的有效成分不易溶解，濃度過高，藥料含少量水份被酒吸收，有效成分反難溶出。故應採適中濃度以百分之七十至七十五的濃度為適宜；虎骨酒就是用百分之七十四的濃度釀製的。

虎骨酒入瓶

同仁堂國藥店採用了過濾機，清除酒內所含的雜質，使酒無沉澱，提高了質量。圖爲工人把經過過濾機過濾的虎骨酒，注入瓶內。

從配製、用料及選擇酒的濃度來看，虎骨酒是製造慎重、無什質，藥料多而名貴。像豆蔻、砂仁、沒藥、乳香等都是名貴南藥，目前，豆蔻每司擔售價一千五百元，砂仁三百元，沒藥三百七十元，乳香一百二十元。故虎骨酒効力比一般藥酒爲大，風寒、筋骨疼痛、腰膝無力的患者，飲之有益，一般服用可以強健身體。

虎骨酒外銷地區很廣，凡有華僑的地方都受歡迎，加拿大、澳洲、紐西蘭、巴西、日本及東南亞各國都有銷售。據說最近將有大批新貨運到香港應市，包裝爲鐵箱，每箱廿四瓶。該酒是爲中國土產出口公司經營，其香港代理處是德信行有限公司。爲使虎骨酒能爲僑胞及國外人士服用，該公司歡迎各地批發、分銷。該公司地址是香港文咸西街三十八號。

工商週刊

秋冬貨源源源來　生意漸見活躍

目前天氣雖然未[illegible]意漸見活躍：目前港[illegible]源源運到，市面上[illegible]國市場來港扯購寒天[illegible]年貨品。

香港商人在去年[illegible]貨品，早在三、四個[illegible]訂貨已經到埗，依往[illegible]，歐洲秋冬貨到秋末[illegible]該到齊，今年有一部[illegible]所以遲來，原因是蘇[illegible]河事件發生後，由英[illegible]的輪船一度繞道好望[illegible]拖延了到貨期，不過[illegible]天氣未寒，多貨生意[illegible]到，對貨源供應未有[illegible]去年稍增一些，以手[illegible]向英國及荷蘭訂購的[illegible]去年下半年毛冷銷路[illegible]商還在翻單訂貨。

秋多貨陸續運到[illegible]

[illegible]好了一些。[illegible]生意也不錯，本港製造的毛手套[illegible]些，本港製毛冷銷到南朝鮮雖然[illegible]去年差不多。泰國經由香港市場採買內地製的棉毡及日本製的棉毛毡數量大宗，估計訂額有十多萬張，同時並採購本港製的飛機恤、衛生衣等。高棉（柬埔寨）去年沒有來港買寒天貨，現則買去少量毛冷及棉毡等。

[illegible]到最高潮，但香港商人又照例開[illegible]的貨物，不過，因爲剛開始落[illegible]呢絨訂貨，普通每宗最大不過十萬[illegible]絡貨了，現在英國呢絨訂價亦約[illegible]衣絨每碼訂價為三十八先令至四[illegible]

（致伯）

美國決要提高羊毛織品進口稅

錢華

上月二十七日，美國宣佈了一[illegible]在今年第四[illegible]美國的羊毛織品超過三百五十萬磅的時候，將把超額部份的進口稅率由照貨價徵抽百分之二十五提高為百分之四十五。這是美國在對外貿易上要求別的西方國家減低或完全撤除關稅，而自己卻高築關稅壁壘的又一次表現。

一九四七年，美國和二十三個西方國家在日內瓦簽訂了「關稅與貿易總協定」，隨後在一九四九年和一九五〇年，它又先後吸收了十四個國家參加這個總協定。這個總協定的主要目的之一，是要求各締約國對美國貨進口大減關稅，而美國自己的關稅對這些國家的貨品則幾乎完全不作任何讓步。而且，就羊毛織品輸入美國來說，總協定中有一項規定，在任何一年中，如果輸入美國的羊毛織品的數量，超過前三年每一年美國國內羊毛織品平均產量百分之五的話，美國有權提高羊毛織品的進口稅。

根據英國「經濟學家」週刊（十月六日）所載的材料，一九五五年美國輸入羊毛織品一千四百四十萬磅，今年上半年的進口量共九百四十萬磅，比去年上半年增加將近百分之四十。該週刊推測，美國提高羊毛織品進口稅的措施可能在今年十二月份開始施行（即在今年第四季度羊毛織品輸入美國超過三百五十萬磅的時候），但是到了明年也可能繼續執行下去。

英國「經濟學家」週刊認為：美國提高羊毛織品進口稅的措施，將會使英國受到最嚴重的打擊。因為英國是最大的羊毛織品輸入美國的國家，佔美國羊毛織品進口量的三分之二左右。該週刊又稱：今年日本向美國輸出的羊毛織品大為增加，而由於美國採取提高進口稅的措施，明年日本無疑會試圖把在一年之內向美國輸出的羊毛織品在半年之內輸出，而其他羊毛織品輸出國也會盡快地把貨品輸到美國去，這樣一來，就會使羊毛織品輸入美國的數量提早滿額。

脫胎漆器熱水瓶外殼

脫胎漆器熱水瓶外殼，公私合營福州脫胎漆器公司今年已試製成功，它的特點：色彩華麗，輕巧堅固。圖為脫胎漆器工人在熱水瓶外殼上製漆畫。

西方國家成品輸出有顯著的下降趨勢

李敏

西方國家製成品的輸出，現有顯著下降的趨勢。

據九月廿九日的英國「貿易部雜誌」報道，今年第二季由英國、西德、美國、加拿大、日本、比利時及盧森堡聯邦、法國、意國、荷蘭、瑞典、瑞士等十一個國家輸出的製成品，估計共值九十九億一千六百萬美元，比今年首季的一百八十八億九千九百萬美元減近一半，即與去年第二季的一百七十五億八千萬美元相比，也減少四成多。

在上述各國中，美國仍以輸出最多，計今年第二季的製成品估六十五億六千六百萬美元，佔各國輸出總值百分之廿五點九，比今年首季的百分之廿六點一下降。這一季英國輸出製成品共值十九億一千九百萬美元，比第一季竟[illegible]

[illegible]十六，但今年第二季已增為百分之十六點三，所佔的比率上升百分之零點六。日本輸出的製成品總值，今年首季減近一半，計由十億二千六百萬美元減至五億二千一百萬美元。現時日本所輸出的製成品，其價值仍比美、英、西德和加拿大為低。

綜計以上十一個國家，今年上半年輸出的製成品共值二百八十八億一千五百萬美元，比去年上半年的三百三十八億九千五百萬美元已減少百分之十七。還減少的二季輸出不振所造成。[illegible]

[illegible]

日期：十月六日至十二日

類別	比一九五四年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲04.70	▲0.05
五金	▲35.32	▲0.28
工業原料	×07.13	×0.39
紗布	×05.51	×0.29
西藥	×19.34	▲0.17
洋紙	▲05.92	▲0.05
出口貨	▲16.06	▲0.68

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十六種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

大公報 分類小廣告 小字十五個（五行）每天一元 電話 37223
酒
一度斷市；又大批湧到 英國名廠鋼琴 CONCONE 通利琴行
修理雪櫃
物品名目 中英文對照
溫暖毛毡 毛冷 毛衫
新到鑽石 日本養珠
上門修理
高息洋樓出售
志平琴行 AJELLO ROBINSON
天新出版公司 電版
英文 國語 日文
劉相眼科診所
虛弱病
耳鼻 洪亮
陳天祐中醫師
合格教師
衛明 香港醫療院 X光
訪醫痛症 陳公石
陳壽仁醫學 喉耳鼻
張恨水新著 梁山伯與祝英台 全書一厚冊售一元五角 各大書局均有代售 文宗出版社出版
棋國爭雄錄 象棋國手楊官璘編註 本書三大特點 香港文宗出版社出版

交通指南

一週航運綜述
秋冬貨四面八方來

月來秋冬貨陸續運港，有歐日貨，也有內地貨。又，貨輪泰國，由淡轉旺；貨運印尼，續呈淡落；大批歐美五金先後到，九月份約來萬噸左右。

本報記者

秋冬貨陸續到

本月來，供本地銷售的秋冬貨陸續運到。供應本地秋冬貨品的來源有多處，除西歐國家、美國和日本等地區之外，內地也是來源之一。例如，本月九日「盈豐」輪從上海到港，運到棉毯二百綑及棉毛布六十餘箱。據悉，這六十餘箱棉毛布中大部份是此間一家百貨公司訂下之貨。

月來，從歐洲開到此間的輪船約有十幾艘，這些船隻均有秋冬季銷的貨品運來。如十一日抵港的「亞美士吉」輪，運來了大批西德毛織品，包括絨料、棉織品和羊毛頸巾等在內。再如十三日抵港的「漢堡」輪，也運到了一批呢絨衣料。

從美國運來的秋冬貨品，月來也有抵港。如本月十二日從美國抵港的「渣士頓馬士基」輪，便有布疋一批運到。

從日本運來的秋冬貨品，比從歐美運來的更為頻密。以上週為例，「燕拿士」、「厚文」、「海興」、「海順」、「芝錦碧」、「福州」等輪相繼從日本抵港，運來大批羊毛織品、棉織品、毛毯、毛冷及頸巾等。羊毛織品中有包括心絨及其他絨料。

呢絨毛冷等貨

據航商消息，到目前為止，香港商人向歐美訂購供今年秋冬季銷售的呢絨和毛冷，大部份業已運到，僅小部份尚在運來途中。就港商向英國訂購的毛類貨品來說，有一部份是尚未運到的，原因是英國輪船一度繞道好望角開來此間，使航行日期延長。最近，商人為了趕貨應市，已紛紛將訂已運到的歐美各種秋冬貨品（如羊毛外套、皮飛機恤、頸巾、羊毛襪、滌絨衣料等）提出。商人認為，雖然有一部份英國冬季貨品延遲運到，但對市場的供應尚不致發生影響。

貨輪泰國轉增

一個多月來，香港—泰國線的出口貨運已由淡轉旺。以在此航線中居重要地位的振盛行的輪船來說，這段期間中每一艘船由此間運往曼谷的貨物均有一千五百噸至二千噸左右。此間開往曼谷的輪船，所運去的貨物大部份係供應泰國市場的需要，小部份則轉運到寮國的永珍去。例如，「永利來成」輪本月三日運往曼谷的貨物中，屬於轉駁到寮國去的有罐頭荔枝一千箱、汽燈數十箱、棉紗約四百包、布疋四十餘箱、電筒二十箱及雜貨一批。又如本月九日開往曼谷的「美西美」輪，也運去轉駁永珍的搪瓷器皿、汽燈、啤酒、棉布、棉內衣、毛毡、牛骨梳和香煙等大批。

貨運印尼仍淡

與港貨運泰的情形相反，月來香港—印尼線的出口貨運繼續淡落。據悉，造成這種情形的主要原因有二。一是印尼於最近先行輸入用美棉織成的棉產品，然後才輸入其他地區出產的棉織品。二是目前印尼市場貨價低落，當地進口商對於使用「促進出口證」輸入貨物，尚無濃厚興趣。過去由此間開往印尼載貨較多的輪船，月來載去的貨物，多者僅八、九百噸，少者不到一百噸。比諸兩三個月前，港貨輸往印尼的數量已一落千丈。據航商觀察，港貨運印尼的低潮，還會繼續一個時期。

五金的來量多

據估計，九月份從歐洲和美國運來的五金，總數達一萬噸左右。這些五金以扁鐵、鋼板、圓鐵、角鐵佔最多，此外也有黑鐵皮、黑洋薄鐵、鉛水喉和鉛水線等。據說：歐美五金來量所以增多，是因為今年五月至九月間，內地、日本、泰國、沖繩島和南朝鮮向香港購去的五金在一萬五千噸以上，商人需要向歐美訂購新貨補充。本月來，鐵條、鐵釘、鐵線、鋼板、鋼枝及鐵板等五金共三千噸以上，經由「亞比吉」、「御影山丸」及「路勿頓」輪從歐洲運到。

不少轉運日本

近月到港的歐美五金，有頗大數量是運往日本的。如本月來開往日本的「赫信士泰」和「御影山丸」，運去的各種五金共約五百噸。至於廢鐵，月來僅「金熊」和「御影山丸」兩輪運往日本的數量即有一千噸以上。據五金商說，在今後一個月內，將由歐洲運港的五金，將續有大量轉運到日本去。

據航商消息，從本月十九日起，由香港運往日本的五金及廢鐵運費將提高。五金將由目前每長噸四十三元提高為五十元，廢鐵將由目前每噸最低三十六元提高為最低四十五元。

星洲有鋼板來

最近，五金輸來香港出現了一種新情況，那就是已有數批鋼板由星洲運到此間。據悉，這是因為星洲商人覺得港市鋼板價格很高，乃將貨運來此間銷售。五金商說，近來從星洲運到的鋼板，已有兩三百噸，前天從新加坡到港的「大寶安」輪，即已運到約三千二百塊。

美西美 廿日來米和豆

【本報訊】據振盛行消息，「美西美」輪將於本月二十日從曼谷到港，有食米、大木及豆子共四千餘噸運來。

鐵板三千餘塊 大寶安星洲來

【本報訊】順昌公司屬下之「大寶安」輪，於上星期六從新加坡、暹羅、汕頭到港，運到的貨物如下：

從新加坡來：鐵板三千一百九十五塊、罐頭鮑魚四百箱、裝蛋紙盒兩箱、紅茶一百七十四包、竹筷子四箱、鐵帶及鐵元等共一箱、漆油二百九十九箱。

從暹羅來：木柴四百五十六噸、木炭約一千一百包及舊麻袋二十八綑。

從汕頭來：粗瓷一百四十簍、生豬一百五十籠、活鷄及活鴨各十五籠、生香欖八簍、生油柑一百簍、生柿二百簍、生竹筍六十一簍、生蘿蔔一百七十二簍、冬瓜一千八百八十五個、葱頭四百簍、鮮魚一百桶，另有芋頭、鮮菜及鹹魚等。

據悉，上述從新加坡運來的鐵板是倒流貨。

桂皮大宗昨天運出
天城山丸已離港

【本報訊】美邦公司代理日本「三井船舶」之「天城山丸」，於昨天開往星洲三埠、印度及巴基斯坦，據悉，運往星洲三埠（新加坡、巴生、嚨嘜）有生油（七十噸）、涼果、豆粉、神香、鹹菜、搪瓷器皿、棉織品、茶籽餅及其他食用雜貨共八百噸左右。至於該輪運往印度和巴基斯坦的貨物則共約五百噸，其中運往各口岸的貨物如下：

孟買：桂皮五千三百五十包及搪瓷器皿兩噸。

馬德拉斯：桂皮一百包、黃豆二十五包（四噸）及瓷器三[illegible]。

喀喇嗤：桂皮[illegible]。

綜合計算，「天城山丸」這次運往印度和巴基斯坦的桂皮共六千四百八十包，合共四百五十噸左右。

又悉，美邦公司代理的「三井船舶」「寶隆丸」，將於本月十四日從日本到港，於本月二十五日轉開曼谷。

嘉泰十七抵港 運來雜貨約四百噸

【本報訊】據嘉豐公司消息，「嘉泰」輪已於本月十二日從金邊開來香港，將於本月十七日抵步，運來雜貨約四百噸。該輪抵港後停留兩天，定本月十九日再開往金邊。

牛皮芝蔴廢鋼 漢堡今天運日
美露士去生仁卅噸 兵天十三來秋冬貨

【本報訊】捷成洋行代理之「漢堡」輪，今天由此間開往日本，運出的貨物有牛皮十五噸、芝蔴二十四噸及廢鋼十噸。又悉，也於今天開往日本之「美露士」輪（天祥洋行）運去[illegible]生仁約三十噸。

【本報訊】天祥洋行代理的日輪「有馬丸」，原定十三日開出，後改期十四日一時開航，前往馬尼拉日本。

【本報訊】寶隆洋行屬下的「兵天」輪，已於十三日晨由日本到港，停泊於B字十號浮泡，該輪定於今日離港，開往曼谷。

「兵天」輪此次由日本載有三百噸貨物來港，其中包括有毛冷、尼絨和雜貨。已經接入付曼谷的貨物，共有一千多噸，包括鐵釘、棉織品、布疋、棉紗和少部份鹹雜貨。只是九龍方面的動亂未息，此等貨物不知能不能如數運出而已。

尼亞沙輪十七開葡萄牙

【本報訊】般理基公司屬下的「尼亞沙」輪，已於十二日到港，十三日開往澳門卸貨，擬於十四日回港，暫定十七日由港開往葡萄牙。「尼亞沙」此次由歐洲來，載有千餘噸貨物，其中一千四百噸雜貨、英泥，在港卸岸的食物和雜貨只得五十噸，有七百噸英泥、棉織品和雜貨都是運往澳門的。該輪將在港載出二千餘噸貨，其中有爆竹、火柴等一百五十噸貨物，是運往地門的。

四達 昨到十八日開

【本報訊】據邦碧公司消息，該公司代理的「四達」貨輪，已於昨日下午自婆羅乃到港，停泊於油蔴地，這次載來廢鐵五百二十噸，該輪定十八日再開往婆羅乃。

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
吉風	GLEBE BREEZE	油蔴地	免那
盈豐	YARRA BREEZE	B14	僑和
根吾	GUNN	荔枝角	南洋
東方貿易	EASTERN TRADER	B31	大南
易安	NEPEAN BREEZE	九龍倉橋	僑利
福建	FUKIEN	油蔴地	維記
大寶安	TAI POO AN	油蔴地	順昌
尼亞沙	NIASSA	A16	股理基
四達	CEDAR	油蔴地	邦碧

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
興立	HENRIK	山打根	10月17	多利順
嘉泰	ROSITA	金邊	10月17	嘉豐
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK	西貢馬尼拉	10月17	捷成
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	10月17	捷成
第五東西丸	TOZAI MARU NO. 5	新加坡	10月18	東方
四川	SZECHUEN	基隆	10月18	太古
第三滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 3	日本	10月18	振華
顯生	HIN SANG	婆羅洲東岸	10月18	渣甸
文佗	MENTOR	馬尼拉	10月19	太古
當拿烈地	DONA NATI	馬尼拉	10月19	美邦
先達	SINDH	基隆釜山日本	10月19	法郵
忌連萊	GLENROY	日本	10月19	渣甸
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	10月19	美輪
印度郵	INDIA MAIL	美國馬尼拉	10月19	福來
里殷城	CITY OF RIPON	日本	10月19	銀行
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	10月20	振盛行
芝渣連加	TJITJALENGKA	日本	10月20	渣華
岳州	YOCHOW	上海	10月20	太古
克利賓	CLYDE BANK	非洲	10月20	鐵行
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國馬尼拉	10月20	渣甸
平安丸	HEIAN MARU	日本	10月20	振鴻
蘇瑪利	SOMALI	英國	10月20	鐵行
登基	TANCRED	馬尼拉	10月20	天祥
鄱陽	PO YANG	神戶	10月21	太古
漢陽	HAN YANG	天津青島	10月21	太古
保士	PRODUCE	曼谷	10月21	寶隆
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	日本	10月21	捷成
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	10月21	渣華
淺間丸	ASAMA MARU	日本	10月21	天祥
勝高剌	SANGOLA	日本	10月21	鐵行
寶利威利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	10月21	銀行
好吉	HOOGKERK	歐洲新加坡	10月22	渣華
路勿頓	LAOMEDON	上海日本	10月22	太古
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	澳洲新加坡	10月22	鐵行
皮利亞士	PELEUS	歐洲新加坡	10月22	太古
白春南總統	PRES. BUCHENAN	美國	10月22	總統
忌連路芝	GLENORCHY	英國新加坡	10月23	渣甸
曉生	HEW SANG	山打根	10月23	渣甸
拉斯馬士基	LARS MAERSK	美國基隆	10月23	捷成
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	10月23	福來
新加坡	SINGAPORE	日本	10月24	鐵行
京都丸	KYOTO MARU	日本	10月24	咨拉多
寮國	LAOS	馬賽	10月24	法郵
福星	STAR BETELGEUSE	日本	10月24	福來
寶隆丸	HORYU MARU	日本	10月24	美邦
安啫是士	ANCHISES	英國新加坡	10月24	太古
美國郵	AMERICAN MAIL	美國馬尼拉	10月24	福來
合生	HOP SANG	日本高雄	10月25	渣甸
利加安	LYCAON	釜山	10月25	太古
大安美	DIOMED	英國新加坡	10月26	太古
伊士美拿	ISMAILA	孟買科倫坡星洲	10月26	鐵行
東星	EASTERN STAR	日本	10月26	渣甸
鐵達	THETA STAR	日本	10月26	渣華
亞洲	ASIA	歐洲星洲喀喇嗤孟買	10月26	天祥
飛鷹	FLYING EAGLE	美國	10月27	和捷
釜山	PUSAN	日本釜山	10月27	福來
福州	FOO CHOW	曼谷	10月28	太古
蘇勿打	SUMATRA	日本	10月28	太平
普樂總統	PRESIDENT POLK	美國日本	10月28	總統
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	10月28	渣華
加地治	CARTHAGE	英國新加坡	10月28	鐵行
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	10月28	美輪
樂士美	LUXMI	日本	10月29	銀行
長沙	CHANGSHA	神戶	10月29	太古
延文丸	ENBUN MARU	日本	10月29	天祥
邊娜雲	BENAVON	英國新加坡	10月29	洛士利
樂生	LOK SANG	日本上海	10月29	渣甸
芬賓	FERNBANK	美國菲律賓	10月29	多利順
兆星	LAO	日本	10月29	福來
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國歐洲星洲	10月30	和捷
隆和丸	RYUWA MARU	日本	10月30	東方
亞艮士	AJAX	紐約舊金山	10月30	太古
法斯雲利	FRANCISVILLE	馬尼拉	10月30	銀行
勝家	SONGKHLA	日本	10月30	寶隆
英國太子	BRITISH PRINCE	日本	10月31	渣甸
曼徹士特城	CITY OF MANCHESTER	美國馬尼拉	10月31	銀行
華盛碧	VELEBIT	歐洲新加坡	10月31	華林
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	10月31	總統
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	10月31	捷成
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約	10月31	美輪
緬甸	BURMA	歐洲新加坡	11月1	太平
漢堡	HAMBURG	日本	11月1	捷成
中國郵	CHINA MAIL	美國菲律賓	11月2	福來
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRAN.	美國馬尼拉	11月2	渣甸
烈打馬士基	RITA MAERSK	菲律賓	11月2	捷成
東霖	EASTERN ARGOSY	澳洲馬尼拉	11月3	渣甸
丹摩多加士	DEMODCUS	英國新加坡	11月3	太古
大利士文	TALISMAN	歐洲新加坡	11月3	多利順
舟山	CHUSAN	英國新加坡	11月4	鐵行
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	11月4	東方
哈利遜總統	PRES. HARRISON	美國	11月4	總統
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	11月5	天祥
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 2	日本	11月6	天祥
第八東西丸	TOZAI MARU NO. 8	日本	11月6	東方
大瑞丸	DAIZUI MARU	日本	11月6	東方
他朗加	TARONGA	歐洲新加坡	11月6	多利順
彰德	CHANGTE	馬尼拉澳洲	11月6	太古
芬山	FERNHILL	紐約舊金山	11月7	多利順
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	11月8	捷成
泰星	THAI	波斯灣星洲	11月8	福來
加素華利	CASTLEVILLE	美國舊金山	11月8	多利順
蘇律	SURAT	英國新加坡	11月9	鐵行
積臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	11月9	總統

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
尼亞沙	NIASSA	葡萄牙	10月17	股理基
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	10月17	捷成
先達	SINDH	歐洲	10月20	法郵
忌連萊	GLENROY	歐洲	10月20	渣甸
里殷城	CITY OF RIPON	歐洲	10月20	銀行
淺間丸	ASAMA MARU	歐洲	10月22	天祥
路勿頓	LAOMEDON	來茲加	10月25	太古
新加坡	SINGAPORE	歐洲	10月25	鐵行
利加安	LYCAON	利物浦	10月26	太古
亞洲	ASIA	歐洲	10月28	天祥
蘇勿打	SUMATRA	歐洲	10月29	太平
普樂總統	PRESIDENT POLK	歐洲	10月29	總統
邊娜雲	BENAVON	倫敦漢堡	10月30	洛士利
勝家	SONGKHLA	安得衛漢堡	10月30	寶隆
華盛碧	VELEBIT	的港	11月4	華林

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
尼亞沙	NIASSA	亞丁港	10月17	股理基
忌連萊	GLENROY	亞丁蘇彝港	10月20	渣甸
平安丸	HEIAN MARU	亞丁蘇彝港亞力山大港貝魯特	10月21	天祥
淺間丸	ASAMA MARU	亞丁蘇彝港	10月22	天祥
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	10月22	鐵行
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答吉大港	10月24	福來
路勿頓	LAOMEDON	亞丁蘇彝港	10月25	太古
福星	STAR BETELGEUSE	孟買喀喇嗤波斯灣	10月25	福來
亞洲	ASIA	喀喇嗤孟買	10月28	天祥
延文丸	ENBUN MARU	喀喇嗤	10月29	天祥
兆星	LAO	喀喇嗤孟買	10月30	福來
樂生	LOK SANG	加爾各答	10月31	渣甸

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
尼亞沙	NIASSA	新加坡	10月17	股理基
海明	HAI MENG	山打根拉寶安	10月17	多利順
赫信士泰	HESSENSTEIN	新加坡	10月17	鐵行
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	10月17	福來
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	西貢曼谷	10月17	捷成
雲南	YUNNAN	新加坡印尼	10月18	太古
夏美蓮	HERMELIN	山打根馬尼拉拉寶安	10月18	多利順
萬力	VAN NECK	新加坡印尼	10月18	渣華
四達	CEDAR	婆羅乃	10月18	邦碧
嘉泰	ROSITA	金邊	10月19	嘉豐
海威	HYDRA	曼谷	10月19	多利順
興立	HENRIK	古晉諸務拉寶安山打根	10月20	多利順
先達	SINDH	西貢	10月20	法郵
里殷城	CITY OF RIPON	星洲	10月20	銀行
忌連萊	GLENROY	新加坡科倫坡	10月20	渣甸
平安丸	HEIAN MARU	新加坡	10月21	天祥
淺間丸	ASAMA MARU	新加坡	10月22	天祥
勝高剌	SANGOLA	新加坡嚨嘜仰光	10月22	鐵行
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	10月22	捷成
芝渣連加	TJITJALENGKA	新加坡	10月22	渣華
寶利威利	BONNEVILLE	星洲日里	10月22	銀行
岳州	YOCHOW	新加坡印尼	10月23	太古
芝本鐸	TJIPONDOK	印尼	10月23	渣華
鄱陽	PO YANG	曼谷	10月23	太古
拉斯馬士基	LARS MAERSK	西貢	10月24	捷成
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡嚨嘜科倫坡	10月24	福來
顯生	HIN SANG	山打根	10月24	渣甸
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	10月25	咨拉多
路勿頓	LAOMEDON	新加坡	10月25	太古
寶隆丸	HORYU MARU	西貢曼谷	10月25	美邦
新加坡	SINGAPORE	新加坡巴生港	10月25	鐵行
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡巴生科倫坡	10月25	福來
利加安	LYCAON	新加坡	10月26	太古
地達星	THETA STAR	新加坡	10月27	渣華
合生	HOP SANG	拉寶安山打根斗湖	10月27	渣甸
亞洲	ASIA	新加坡	10月28	天祥
釜山	PUSAN	西貢曼谷	10月28	福來
普樂總統	PRESIDENT POLK	新加坡科倫坡	10月29	總統
蘇勿打	SUMATRA	新加坡馬尼拉	10月29	太平
延文丸	ENBUN MARU	新加坡	10月29	天祥
邊娜雲	BENAVON	馬尼拉	10月30	洛士利
勝家	SONGKHLA	馬尼拉	10月30	寶隆
兆星	LAO	新加坡	10月30	福來
曉生	HEW SANG	山打根	10月30	渣甸
芬賓	FERNBANK	西貢	10月31	多利順

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
華盛碧	VELEBIT	新加坡	11月4	華林

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
蘇瑪利	SOMALI	上海	10月22	鐵行
好吉	HOOGKERK	上海	10月24	渣華
漢陽	HAN YANG	天津青島上海	10月24	太古

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
華興	HWA HSING	高雄	10月17	維記
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	神戶橫濱	10月17	渣華
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK	日本	10月18	捷成
益多	ITOLA	日本	10月18	鐵行
文佗	MENTOR	日本	10月19	太古
第五東西丸	TOZAI MARU NO. 5	日本	10月19	東方
當拿烈地	DONA NATI	日本	10月20	美邦
四川	SZECHUEN	基隆	10月20	太古
中國運輸	CHINA TRANSPORT	神戶橫濱	10月20	渣甸
登基	TANCRED	日本	10月20	天祥
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	10月20	美輪
印度郵	INDIA MAIL	神戶橫濱	10月20	福來
保士	PRODUCE	日本	10月21	東方
克利賓	CLYDE BANK	日本	10月21	銀行
蘇瑪利	SOMALI	日本	10月22	鐵行
美國郵	AMERICAN MAIL	神戶橫濱	10月24	福來
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	日本	10月24	鐵行
寮國	LAOS	日本	10月25	法郵
忌連路芝	GLENORCHY	釜山	10月25	渣甸
芝順大利	TJISONDARI	日本	10月26	渣華
飛鷹	FLYING EAGLE	基隆日本	10月28	和捷
伊士美拿	ISMAILA	日本	10月28	鐵行
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	日本	10月31	和捷

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
先達	SINDH	加蘇布蘭卡	10月20	法郵
芝渣連加	TJITJALENGKA	南非	10月22	渣華
地達星	THETA STAR	東非	10月27	渣華
蘇勿打	SUMATRA	加蘇布蘭卡	10月29	太平
樂士美	LUXMI	南非	10月30	銀行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK	舊金山洛杉磯紐約	10月18	捷成
文佗	MENTOR	舊金山洛杉磯紐約	10月19	太古
中國運輸	CHINA TRANSPORT	舊金山洛杉磯	10月20	渣甸
登基	TANCRED	太平洋及大西洋海岸	10月20	天祥
印度郵	INDIA MAIL	美國	10月20	福來
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	10月24	福來
飛鷹	FLYING EAGLE	紐約	10月28	和捷
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	10月31	和捷

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
太平	TAI PING	澳洲	10月18	太古
第三滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 3	新西蘭澳洲	10月20	振華
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	11月2	太古
利來	NELLORE	比利斯本悉尼墨爾本	11月8	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
安娜碧琪	ANNA BAKKE（上午六時）	美國	A7	鐵行
海明	HAI MENG（上午七時）	曼谷	B23	多利順
華興	HWA HSING（最早）	高雄	油蔴地	維記

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
漢堡	HAMBURG（上午六時）	日本	九龍倉橋	捷成
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK（上午十時）	日本	B11	捷成
兵天	BINTANG（上午十時）	曼谷	B10	寶隆
比那路方	BELLEROPHON（中午）	歐洲新加坡	A2	太古
美露士	MILOS（上午十時）	日本	A9	天祥
安順	ANSHUN（上午八時）	馬尼拉日本	B6	太古
澳華吉	OUWERKERK（中午）	歐洲新加坡	A4	渣華
印度怡美利	REBEVERETT（下午）	星仰嚨印度	B18	福來
忌連佳	GLENGYLE（下午）	歐洲新加坡	A6	渣甸
興中	HSING CHUNG（下午）	釜山	油蔴地	德安

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
西圖士	CITOS	日本	A	天祥
麥堅尼總統	PRESIDENT MCKINLEY	美國	A	總統
海威	HYDRA	曼谷	B	多利順
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南美南非星洲	A15	渣華
雲南	YUNNAN	天津青島	B	太古
燕達士	INDUS	歐洲西貢	A	法郵
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國基隆	A	捷成
太平	TAI PING	神戶	九龍倉橋	太古
當拿奧路拉	DONA AURORA	美國馬尼拉	A	太古
萬力	VAN NEGK	中國	A14	渣華
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	B	福來
益多	ITOLA	喀喇嗤高佔	B	鐵行

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
燕達士	INDUS	基隆釜山日本	A	法郵
美興	MUI HENG	曼谷	油蔴地	振盛行
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	A11	渣華
安娜碧琪	ANNA BAKKE	星嚨西澳洲	A7	鐵行
民興	ELSBETH	金邊	油蔴地	順昌

火車時刻

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時40分	上午 7時31分	上午 6時41分	上午 7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午 1時32分	下午12時40分	下午 1時35分
2時17分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
[illegible]	[illegible]	[illegible]	6時34分
[illegible]	[illegible]	[illegible]	7時49分
[illegible]	[illegible]	[illegible]	9時19分

[illegible]

惠刊廣告 請打電話 二〇三三八

港澳輪

船名	往澳	返港	泊處	電話
大來	下午二時	半夜二時	德記碼頭[illegible]	二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九零九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二零五四五 二五九六六

特別班：德星逢星期日及公眾假期澳開下午五時正

民興 直往金邊

M. V. ELSBETH

十月十四、十五、十六日落貨 十月十六日下午開行

貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓接洽 電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

飛機時刻

今日到港班機

㊀泛美：曼谷來，上午八時到；東京來，上午八時四十五分到；馬尼拉來，上午十時四十五分到。
㊁英國海外：東京來，上午七時二十分到。
㊂日航：曼谷來，下午二時到。
㊃英國海外：倫敦、仰光來，下午十二時卅五分到。
㊄印航：孟買、曼谷來，下午一時十五分到。
㊅國泰：馬尼拉來，下午一時四十分到。
㊆英國海外：新加坡來，下午四時零五分到。
㊇菲航：馬尼拉來。

今日離港班機

㊀英國海外：往仰光、倫敦，開上午九時。
㊁日航：往東京，開下午三時卅分。
㊂英國海外：往東京，開下午一時卅五分。
㊃泛美：往東京、舊金山，開上午十一時；往曼谷，開下午十二時。
㊄印航：往東京，開下午二時十五分。
㊅港航及西北：往台北，開上午七時四十五分。
㊆菲航：往馬尼拉。

明日到港班機

㊀泛美：東京、紐約來，上午八時四十五分到。
㊁港航及西北：東京、台北來，下午一時到。
㊂越航及法航：西貢來。
㊃泛美：曼谷來，上午八時卅分到。
㊄快達：悉尼、拉寶安來，下午十二時到。
㊅英國海外：倫敦、仰光來，下午三時二十五分到。
㊆菲航：馬尼拉來。
㊇國泰：新加坡、西貢來，下午四時卅五分到。

明日離港班機

㊀英國海外：往仰光、倫敦，開上午九時。
㊁泛美：往曼谷、倫敦，開下午一時；往舊金山、馬尼拉，開下午五時卅分。
㊂法航及越航：往西貢，開下午四時卅分。
㊃菲航：往馬尼拉。
㊄國泰：往新加坡，開下午五時三十分。
㊅快達：往馬尼拉、悉尼，開下午三時三十分。

截郵時間

今日空郵（星期一）

夏威夷	上午八時
日本	上午十時
印度支那、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭	中午十二時
泰國、緬甸、印度	下午一時
菲律賓	下午二時
緬甸、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
澳門	下午一時、六時
印尼	中午十二時
馬來亞、亞丁、英國、歐洲	上午十時

明日空郵（星期二）

北京、上海、昆明、漢口	上午七時
印度支那、法國	下午一時
北婆羅洲、澳洲、新西蘭	中午十二時
菲律賓、馬來亞、印尼、關島、夏威夷、美國	下午二時
台灣、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、美國、加拿大、菲律賓、北婆羅洲、日本	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
澳門	下午一時、六時
日本	上午十一時
馬來亞、西澳洲	下午一時
北婆羅洲	下午二時